15 SEP. 1977

imburgs agblad

Woensdag 14 september 1977. 59e jaargang no 216

imburgs WOONBLAD Elke zaterdag in het imburgs agblad

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

FNV Limburg vraagt in witboek speciale aandacht voor regio

EIS: SPECIALE MINISTER

door Henk Thonen

HEERLEN – Binnen de algemene maatregelen ter bestrijding van de werkloosheid zal voorrang worden gegeven aan de zwakke regio's. Dat zal in euregionaal verband gestalte moeten krijgen. Er wordt een arbeidsplaatsenplan voor vier jaar samengesteld, dat jaarlijks moet worden bijgesteld en uitgewerkt. De regering zal een fonds vormen om dit regionale plan uit te kunnen voeren. Er komt een speciale bewindsman in het kabinet die zich met het economisch beleid in de regio bezig houdt.

Dit staat te lezen in het concept regeerakkoord dat de FNV-Limburg heeft samengesteld en in de vorm van een witboek gisteren heeft aangeboden aan de fractieleiders Terlouw van D'66, Van Thijn van de PvdA en van Agt van het CDA. De politici kregen ook een lijst met elfduizend handtekeningen aangeboden om hun te herinneren aan de zorgelijk situatie in Zuid-Limburg.

Het concept regeerakkoord is samengesteld aan de hand van beloften en uitspraken die de politici tijdens de verkiezingsbezoeken aan Zuid-Limburg hebben gedaan. De FNV-Limburg herinnerde er de politici toen aan dat alle beloften zouden worden gebundeld en aan de formateur zouden worden toegezonden. De FNV zal er scherp op letten dat de beloften ook worden nagekomen, aldus sociaal-economisch coördinator van de FNV-Limburg, Wiel Friedrichs, gisteren in Den Haag. De vakbondsman wees er de fractieleiders op dat de situatie in Zuid-Limburg schrikbarend is. De trieste records van vervroegd gepensioneerden, werklozen, WAO-trekkers en bijstandstrekkers in de Oostelijke Mijnstreek geven aan dat zevenenveertig procent van de mensen niet meer werkt.

Volgens het regeerakkoord moet het academisch ziekenhuis en de universiteit in Maastricht er in 1980 staan, moet de renovatie en nieuwbouw van woningen sterk worden gestimuleerd door de rijksoverheid en moeten er 30.000 arbeidsplaatsen worden gecreëerd en niet 20.000 zoals de concept perspectievennota aangeeft. Het witboek wordt gelardeerd met krantenknipsels en uitspraken van politici.

● (zie verder pagina 3)



De ANWB heeft zijn tweemiljoenste lid ingeschreven. Tien jaar geleden maakte de bond een ledental van één miljoen bekend. Duidelijk is men met zevenmijlslaarzen door het jongste tijdperk heengelopen. Het is me even een machtige gemeenschap. Een zevende deel van de gehele bevolking van Nederland is ANWB'er. Duidelijk is aan die groei van 100.000 leden gemiddeld per jaar te merken, hoe sterk de auto, hoe sterk ook de recreatie, de vakantie, kortom het bewegen en in beweging blijven in de Nederlandse gemeenschap naar voren is gekomen. Van fiets tot voertuig en vaartuig, van keuringen op technisch gebied tot wegenwacht, van veiligheid tot natuurschoon, het is een kettingreactie aan activiteiten, die ontwikkeld zijn. Kijk, en nu heeft de ANWB ook nog iets speciaals voor Limburg gedaan. Met zo'n groot aantal leden, die contributie betalen, zijn de ANWB-topmannen niet krenterig geweest. Zij hebben op het gebied van recreatie, toerisme, milieu, landschap, verkeer en vervoer meer dan ƒ 130.000 geschonken. Vijfentwintigduizend gulden komen terecht bij de actie voor het behoud van ons eigen Geuldal. Dat komt zonder meer goed aan. Kennelijk is men zich toch wel in nationaal verband bewust dat het natuurschoon in Limburg van groot belang is. Niet dat wij per definitie een nationaal recreatiepark willen worden, maar toch waarom zouden wij onze natuurlijke smaakvolle opmaak niet voortdurend etaleren. Onze natuur is in ieder geval een onverdachte trekpleister, die wij gewoon open en bloot kunnen laten zien.
Goede morgen, ANWB, de groeten uit het Geuldal.

Het weer

LIMBURG

Vrij zonnig weertype met middagtemperaturen van 17 tot 19 graden. Meest zwakke wind uit westelijke richtingen.
Donderdag: eerst nog zonnig, later ook enkele buien.

VANDAAG:

zon op:	7.12	onder:	19.59
maan op:	8.20	onder:	20.10

MORGEN:

zon op:	7.14	onder:	19.56
maan op:	9.36	onder:	20.38

Zd.-Limburg	onbew.	15
Athene	onbew.	27
Barcelona	onbew.	27
Helsinki	regen	7
Klagenfurt	onweer	24
Madrid	licht bew.	33
Malaga	licht bew.	27
Mallorca	onbew.	28
Rome	onbew.	26

Stemmen

Te vroeg gejuicht in Noorwegen, dat is wel duidelijk. Niemand had in zijn roes meer gedacht aan de per post verstuurde stemmen. En die hebben een behoorlijk gewicht in de schaal gegooid, ten gunste van de conservatieven. Die poststemmers wonen dan ook in slecht geïnformeerde gebieden, maar dit terzijde. Voor één ding willen we nog waarschuwen: de stembusuitslag staat pas vast als over drie weken de per rendier verstuurde stemmen uit het hoge noorden binnen zijn. Om nog maar te zwijgen van de per zoute haring te water gelaten stemmen van de Lofoten, die ook nog wel eens voor een verrassing kunnen zorgen.

Mini-hockeystrijd



Waar is die bal nou?

Koe dient kunst

MAASTRICHT – Vrijdagavond om half negen wordt in het Bonnefantenmuseum een tentoonstelling geopend van werk van Dré Devens uit Maastricht. Bij die gelegenheid wordt voor het Bonnefantenmuseum een koe in een verzorgingsbox opgesteld. Het bewegingsmechanisme van de box (een achterbeen van de koe wordt telkens omhooggehaald, zoals dat voor verzorging van de hoeven nodig is) symboliseert de beweegbare constructies van Devens. Bij het stadsbestuur en de politie werd inmiddels vanuit Dierenbeschermings- en politieke kring (CDA) protest aangetekend tegen deze vertoning.

Edah verlaagt prijzen met tien procent

HEERLEN – Edah heeft besloten met ingang van vandaag de prijzen van het totale levensmiddelenpakket met tien procent te verlagen. Het pakket omvat in totaal 252 artikelen. De directie van Edah heeft tot de maatregel besloten omdat de prijzen op de grondstoffenmarkt nog steeds een dalende tendens vertonen. Koffie en thee zakken en ook olie lijkt iets goedkoper te worden. De maatregel is ook genomen om nieuwe klanten te trekken. De vorige prijsverlaging – in januari van dit jaar – heeft veel nieuwe klanten aangetrokken volgens commercieel leider Van de Kaay. De directie van Edah ziet de nieuwe prijsverlaging ook als een mogelijkheid voor de modale werknemer om het inkomen te verruimen.

Loonsverhogingen zullen er in de nabije toekomst niet bij zijn en het verlagen van prijzen betekent dan in feite meer geld in de huishoudkas.

Socialisten Noorwegen wonnen niet

Van onze correspondent

OSLO – De Noorse premier Nordli heeft dinsdag verklaard dat de uitslag van de maandag gehouden verkiezingen voor de sociaal-democratische regering in Noorwegen geen aanleiding is de macht uit handen te geven.

Nordli moest wel met die verklaring komen omdat de aanvankelijke vreugde bij de sociaal-democraten over hun verkiezingsoverwinning omsloeg in diepe droefenis toen dinsdagmiddag bij het natellen van de poststemmen bleek dat de oppositie één zetel erbij kreeg en daarmee de meerderheid in het parlement.

Die kamermeerderheid biedt uitzicht op een coalitie tussen de conservatieven, de centrum- en de christelijke volkspartij. Deze partijen zijn echter onderling sterk verdeeld, vooral over de politieke kernvragen zoals het energiebeleid – erg belangrijk door de oliebronnen – de liberalisering van de abortuswetten, waartegen de centrum- en de christelijke volkspartij zich sterk verzetten, het milieubeleid en voorstellen tot belastingverlaging.

Leopold Stokowski overleden

LONDEN – De bekende Amerikaanse dirigent Leopold Stokowski is dinsdag op 95-jarige leeftijd overleden, zo heeft een woordvoerder van de familie bekendgemaakt. De in Londen geboren orkestleider stierf na een hartaanval in zijn woning in het Zuidengelse graafschap Hampshire.

Volgens sommige bronnen zou Stokowski niet in 1882, maar in 1887 zijn geboren. De dirigent had vorig jaar nog een contract voor zes jaar met de grammofoonplatenmaatschappij CBS gesloten om per jaar vier platen te maken. Vorige week kreeg hij een virusinfectie waardoor voorgenomen opnamen niet konden doorgaan. Bij deze ziekte die niet als ernstig werd beschouwd, kwam dinsdag een lichte hartaanval, die fataal bleek te zijn. Leopold Boleslawowicz Stanislaw Antoni Stokowski werd geboren uit een Poolse vader en een Ierse moeder.

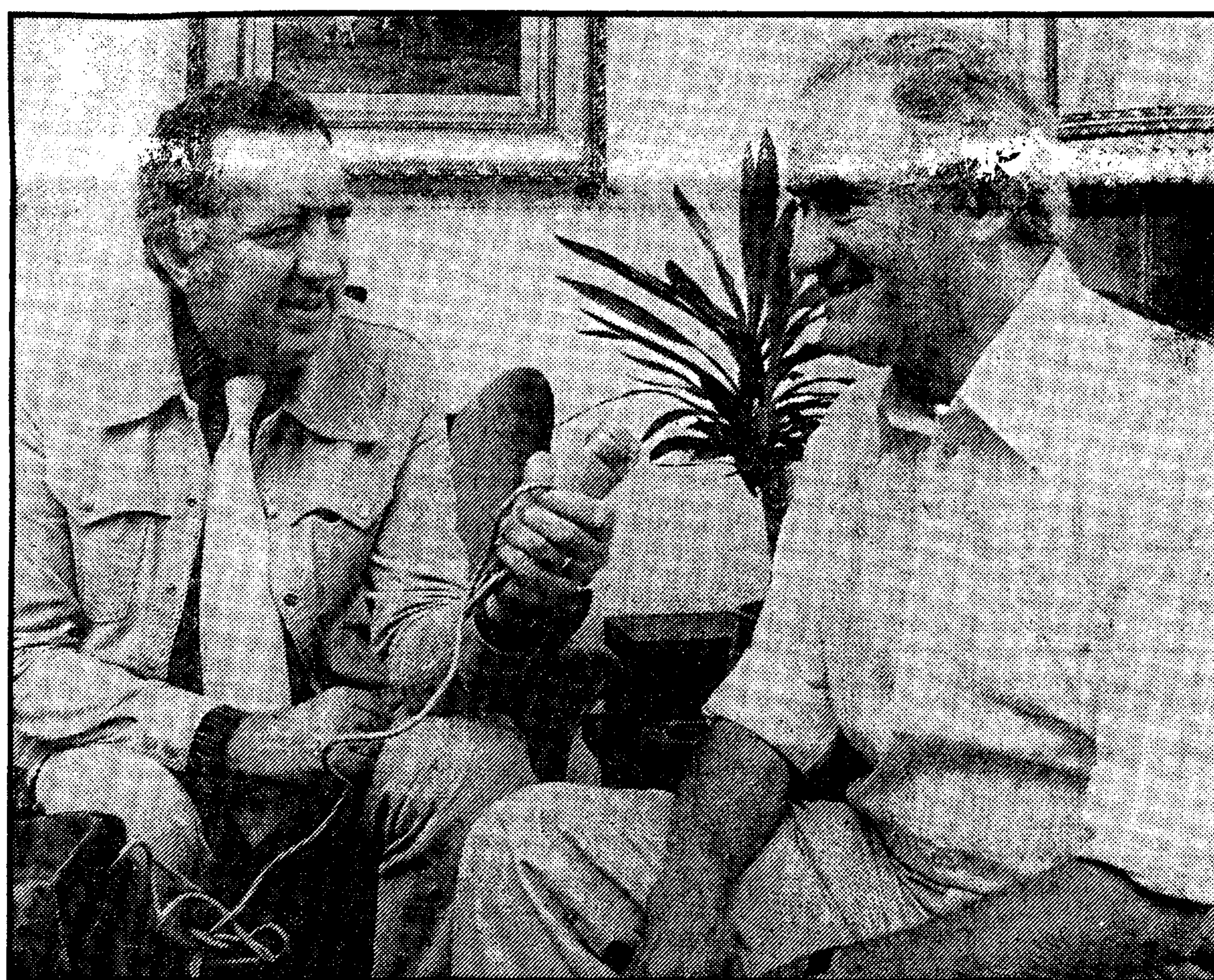


STEVE BIKO
... hongerstaking .....

Negerleider dood door hongerstaking

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse autoriteiten verwachten de komende dagen een reeks van nieuwe onlusten over het gehele land na de onverwachte dood van de gearresteerde zwarte leider Steve Biko, die in een ziekenhuis in Pretoria is overleden. Biko, die slechts 30 jaar oud was, wordt beschouwd als de grote man achter de zgn. zwarte bewustzijnsbeweging. Hij was ook de oprichter van de Zuidafrikaanse Studentenorganisatie (SASO) en erepresident van de Black People's Convention.

Steve Biko, die ook in het buitenland als een briljant zwart leider werd beschouwd, was reeds sinds 1973 „geband" en mocht zijn huis in King Williamstown niet verlaten. Dinsdag verklaarde minister van politie Kruger dat „Steve Biko in gevangenschap is gestorven als gevolg van een hongerstaking". Volgens Kruger weigerde Biko sinds 1 september om te eten. Hij werd op 18 augustus gearresteerd na de onlusten in Port Elizabeth, wegens het uitdelen van pamfletten, die volgens de autoriteiten ophitsten tot geweld en brandstichting.
Steve Biko is de 44e gearresteerde die in een Zuidafrikaanse gevangenis is gestorven na arrestatie wegens overtreding van de scherpe veiligheidswetgeving in Zuid-Afrika. Biko is de twintigste gedetineerde die sinds maart 1976 in een Zuidafrikaanse gevangenis is gestorven.
Biko was getrouwd en vader van twee kinderen. Zijn vrouw werkt als verpleegster in een ziekenhuis in Transkei.



● *AVRO's Frans van Houtert hier in Heerlen voor de radiodocumentaire die morgenvroeg (donderdag) in de ether komt in gesprek met Giel Bensen over het ondergronds verzet tijdens de tweede wereldoorlog in Limburg.*

'Uit het zuiden geen nieuws'

LD-serie krijgt vervolg op radio en televisie

door Harrie Cremers

HEERLEN – De op instigatie van van hoofdredacteur Ben Romijn en de door m'n collega Jan Van Lieshout met veel research en onderzoek in het Limburgs Dagblad gepubliceerde artikelenreeks „Uit 't zuiden geen nieuws", handelend over het miskende Limburgse ondergronds verzet tijdens de tweede wereldoorlog, krijgt een belangrijk vervolg op radio en televisie in Nederland. Zowel de AVRO-radio als de KRO-televisie hebben in de afgelopen maanden (evenals onze lezers – getuige de post die bij ons binnenkwam) met interesse en aandacht nieuw feitenmateriaal dat Jan van Lieshout aandroeg over het ondergronds verzet in Limburg nauwlettend gevolgd. Dat komt erop neer (in oktober vervolgt Jan van Lieshout overigens deze serie) dat Limburg zich verzet tegen de geschiedschrijving van Dr. Lou de Jong. Uit de artikelenreeks van Jan van Lieshout blijkt dat er wel degelijk verzet was in Limburg tijdens de tweede wereldoorlog en dat komt nagenoeg niet tot uiting in de boeken die dr. L. de Jong daarover schreef. Marga van Kerklaan van de KRO-televisie en Frans van Houtert van de AVRO-radio gaan samen met Jan van Lieshout en een groot aantal mensen die in Limburg actief aan het ondergronds verzet hebben deelgenomen in twee televisie-documentaires (gepland voor het komende winterseizoen) en een radio-klankbeeld (uitzending daarvan morgen, donderdag 15 september 's ochtends van 9.00 tot 9.35 uur op Hilversum II) in op het werk van de ondergrondse in Limburg. Noemde Jan van Lieshout (juist omdat er hier wèl wat gaande was) de serie in het Limburgs Dagblad 'Uit het zuiden geen nieuws', voor de AVRO-radio en KRO-televisie mag de serie heten 'Uit het zuiden wèl nieuws'.

Coproduktie

In de coproduktie van AVRO en Limburgs Dagblad die morgenvroeg vanaf 9.00 uur in de ether komt, heeft AVRO's Frans van Houtert als samensteller van het programma gesprekken met Ben Romijn (verantwoording van de serie) en Jan van Lieshout (over het karakter) en oud-verzetsstrijders zoals Giel Bensen (in de oorlog leider van de LKP, landelijke knokploeg Limburg), het huidige hoofd van de BB in Limburg de heer L. Jans (zoon van generaal Jans die met de organisatie van de O.D., orde dienst was belast) en de toenmalige secretaris van het bisdom Roermond, mgr. P. van Odijk (later tot de komst van mgr. dr. J. M. Gijsen als bisschop van Roermond, de vicaris-generaal van het bisdom). „Minstens de helft van de Limburgse bevolking is metterdaad actief geweest in het verzet", zo stelt de heer L. Jans. „De katholieke geestelijkheid heeft in Limburg zwaardere verliezen geleden dan in alle andere provincies bij elkaar", zo zegt mgr. van Odijk, die het net als Giel Bensen en de heer Jans als bijzonder pijnlijk beschouwt dat aan het verzet dat door priesters en leken is geleverd zo weinig is terug te vinden in de officiele geschiedschrijving van het Zuiden. Ben Romijn stelt „Wij ervaren het als discriminatie dat prof. dr. L. de Jong in zijn geschiedschrijving onderscheid maakt tussen het verzet gebaseerd op katholieke overtuiging en het verzet dat heeft gestoeld op andere overtuigingen. Deze geschiedschrijving vormt dan ook een hiaat, met name daar waar wordt beweerd dat het op religieuze gronden gebaseerde verzet minder zou zijn geweest dan het verzet in de rest van het land".

Sint Bernhard weer thuis

HEERLEN – De vier jaar oude Sint Bernhardshond, die in het dierentehuis Oostelijke Mijnstreek in Heerlen van heimwee zat weg te kwijnen is weer bij zijn baas. Gistermorgen nog voor negen uur werd het dier opgehaald en kon het alle droefheid vergeten. Het lot van het dier heeft kennelijk tal van andere mensen bewogen, want om zeven uur al werd de beheerder de heer De Boer door personen benaderd, die de grote hond een goed tehuis wilden geven. Voor de Sint Bernhardshond is dat niet meer nodig. Overigens zijn er nog andere honden in het tehuis, die óók een baas zoeken.

Negen jongens gooiden Turk in de gracht

AMSTERDAM – De 44-jarige Turkse bouwvakarbeider Ibrahim Usal, die vrijdagavond in de Singel in Amsterdam verdronk, blijkt zoals reeds werd vermoed door een groepje jongens in het water te zijn gegooid. Het onderzoek van de recherche leidde de afgelopen nacht tot de arrestatie van negen jongelui in de leeftijd van 16 tot 19 jaar, die hebben toegegeven bij de zaak betrokken te zijn geweest. Het staat nog niet vast hoe groot ieders aandeel was.

Volgens een recherchewoordvoerder waren de verdachten in een „opgewonden roes" van de kermis in de Jordaan naar de Singel getrokken. Hierbij zouden zij vernielingen hebben aangericht en ook met een pistool hebben geschoten. Op de brug van de Torensluis kwamen zij de Turk tegen, die zij volgens hun verklaringen „zomaar" in het water hadden gegooid.

Geheimzinnigheid rond zaak-Schleyer

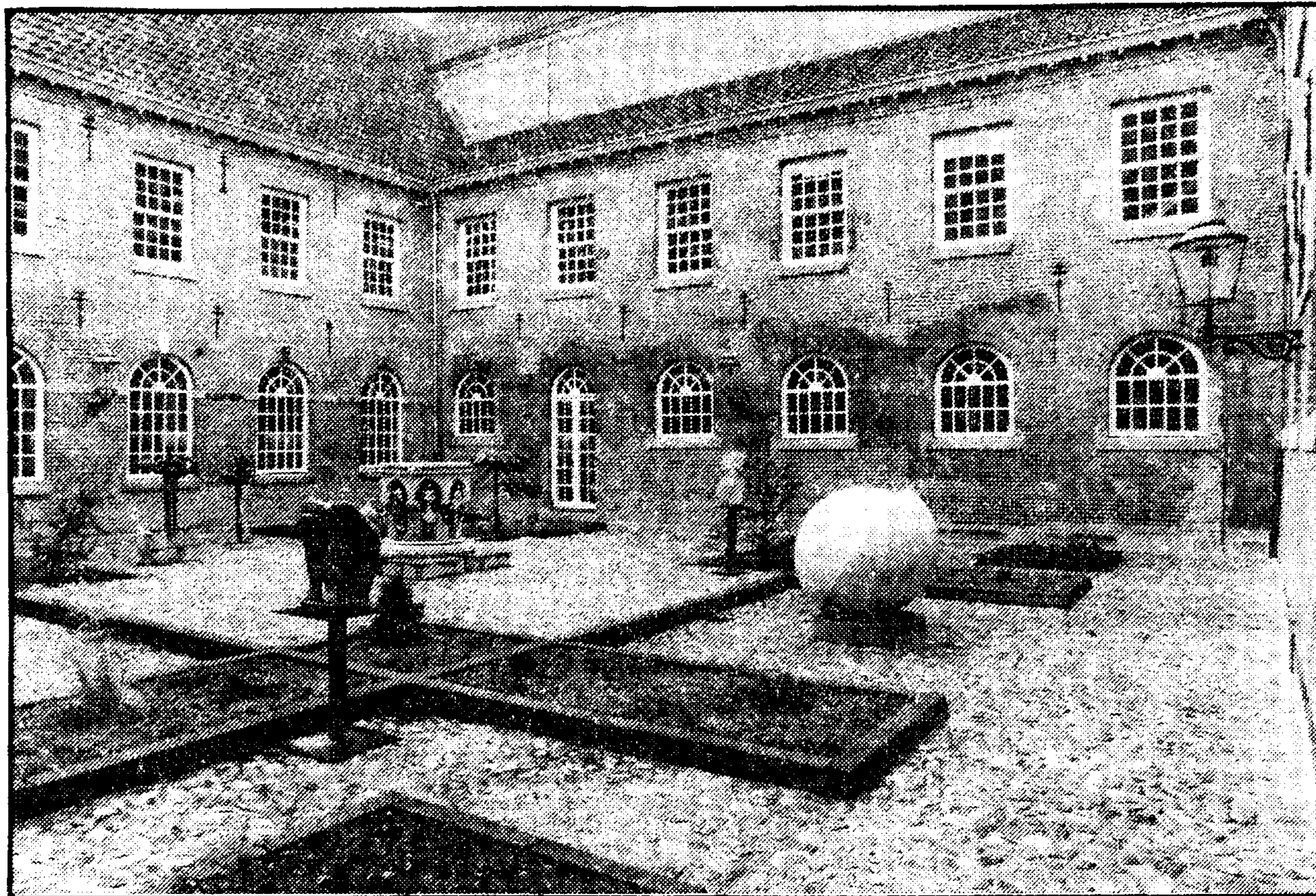
Van onze correspondent

BONN – De ontwikkelingen in de ontvoeringszaak van de Westduitse werkegeversvoorzitter Hans-Martin Schleyer (62) voltrekken zich in een sfeer van volstrekte geheimhouding. Maandagavond zijn boodschappen gewisseld tussen de ontvoerders en de Zwitserse advocaat Denis Payot. De regering van de Westduitse Bondsrepubliek zoekt momenteel naar nieuw contact met de ontvoerders.

Bonnefanten brengt 'museuminformatie'

Door Bèr Dohmen

MAASTRICHT - Onder het vaandel van „tiendaagse over wat een museum voor u kan doen" treedt het Bonnefantenmuseum in Maastricht naar buiten met een informatieproject dat in zijn opzet en volledigheid een primeur voor ons land betekent. Van vrijdag 16 tot en met zondag 25 september biedt de Bonnefanten als Limburgs museum voor kunst en oudheden een allroundinformatie over de belangrijkste aspecten van het museumbedrijf. Het richt zich daarbij zowel op een breed publiek als op die categorieën van onze maatschappij die direct of indirect een raakvlak hebben met het museumwezen. De Bonnefanten heeft daartoe de hand weten te leggen op een bijzondere collectie van deskundigen die op een reeks themadagen voordrachten houden over met het museum samenhangende aspecten, als overheid, onderwijs, historie en video. Van deze „museuminformatie", zoals dit project luidt, zal de Bonnefanten naderhand een verslag uitgeven.



● *De fraai gerestaureerde binnenplaats van het Bonnefantenmuseum.*

Met deze Museuminformatie beoogt de Bonnefanten een globale balans te geven van de plaats en taak die de musea in onze samenleving hebben of behoren te hebben. Als een instituut dat zich momenteel in een klok van diverse ontwikkelingsstromen bevindt zal deze „tiendaagse" mede een inzicht kunnen verschaffen in de funktiebepaling van de musea tegen de achtergrond van het gegeven van de museumnota van CRM. In dit licht wordt op de eerste themadag „Overheid en museum" - op maandag 19 september - uitgezien naar de voordracht over de museumnota als nieuwe visie op het museumbeleid van dr. Th. Meijer, hoofd van de afdeling musea van CRM.

Over het thema „overheid en museum" zullen tevens spreken prof. dr. W. van Es, directeur van de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek, drs. R. de Haas, directeur Dienst Verspreide Rijkscollecties, mevr. G. Stips van Weel, hoofd van de afdeling beeldende kunsten en bouwkunst van CRM.

Een half jaar na de video- en filmmanifestatie „Kijken en Doen" in de Bonnefanten zal dinsdag 20 september een themadag aan het gebruik van video in musea worden gewijd. Na een inleiding door directeur drs. I. Szénássy, Ton Quik, educatiefmedewerker van de Bonnefanten en Jan Debbaut, conservator van het van Abbemuseum, worden videotapes getoond. Op „de dag voor het onderwijs" - woensdag 21 september - zal onder meer het woord worden gevoerd door dr. D. van Wengen van het Rijksmuseum voor Volkenkunde in Leiden en tevens voorzitter van de afdeling museumeducatie van ICOM/Unesco. Na afloop zal een discussie worden gehouden met medewerking van de museumstaf en van onderwijsinstellingen in Maastricht en Zuid-Limburg.

De themadag „Museum en historie" op vrijdag 23 september worden voordrachten gehouden door prof. dr. Hugo Borger, directeur van het Römisch-Germanische Museum in Keulen, Rob Haak, directeur van het Amsterdams Historisch Museum en rijksarchivaris drs. M. Smeets uit Maastricht en tevens voorzitter van het LGOG. De museuminformatie wordt zondag 25 september besloten met „Documenta 6 Kassel" waarin dit belangrijke evenement op het gebied van de hedendaagse kunst uitvoerig wordt belicht aan de hand van videotapes, foto's, catalogi en publicaties. Na de voordrachten tijdens de themadagen, die alle telkens om 14.15 uur beginnen, is er gelegenheid tot discussie. Voorts zijn er rondleidingen langs kleine exposities zowel in het Bonnefantenmuseum als in het aangrenzende Natuurhistorische museum. De Museuminformatie is kosteloos toegankelijk.

Weekend voor verzamelaars

MAASTRICHT - In het kader van de Museuminformatie houdt het Bonnefantenmuseum op zaterdag 17 en zondag 18 september een weekend voor verzamelaars. Op beide dagen kan iedereen die meent een bijzondere munt, een stuk aantiek, een schilderij of een ander voorwerp van al dan niet vermeende kunst- of historische waarde in bezit hebben dit door deskundigen laten bekijken. Behalve directeur drs. I. Szénássy en zijn museumstaf zal ook Jan van Tricht, publicist en deskundige op het terrein van antiek, de verzamelaars kosteloos advies geven omtrent de door hen meegebrachte voorwerpen. Ook zij die voorwerpen hebben op het terrein van flora en fauna kunnen terecht op dit weekend voor verzamelaars. Daartoe zijn aanwezig dr. D. Montagne, directeur van het Natuurhistorisch museum en zijn staf. Dit weekend wordt op beide dagen gehouden van 14.15 tot 17 uur.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Visie

Wanneer ik als georganiseerde bij de Christelijke Federatie Overheidspersoneel in het Limburgs Dagblad van 27 augustus jongstleden lees dat de heer Spit als voorzitter van het NKV fungeert en dat voorzitterschap plaatst tegen de achtergrond van zijn waarnemend voorzitterschap van de Federatie van Nederlandse Vakverenigingen bevreemdt mij dat enigszins. Het NKV en het NVV zijn toch in het FNV opgegaan, aldus FNV-voorzitter Wim Kok. Tracht men op die manier een definitieve fusie van NKV en NVV er door te drijven?

Wim Spit zegt dan wel blij te zijn met het oordeel van de bisschoppen over het NKV-ontwerp-visie-plan. Het NVV heeft een soortgelijk plan. Is het dan de bedoeling dat beide plannen onder en in naam van het FNV ten uitvoer gelegd worden?

De uitspraak van de bisschoppen om niet te fusioneren zal derhalve de heren Spit, Kok en Groenevelt niet als muziek in de oren klinken. Arie Groenevelt ziet een samenwerking zonder fusie immers naar zijn zeggen niet zitten. De leden van het NKV die volmondig ja zegden tegen een fusie moeten zich derhalve realiseren waar ze staan. Achter de bisschoppen of achter hun vakbond. Mijns inziens moeten zij tegen een fusie stemmen. Er is immers nog één christelijke vakcentrale! Daar zijn zowel de hogere als ook de materiële belangen van eenieder gewaarborgd.

MAASTRICHT **L. J. Geurden**

NCBO-Arka

Als georganiseerde ambtenaar van de federatie NCBO-Arka las ik in het Limburgs Dagblad van 25 augustus jongstleden dat 23 augustus een historische dag blijkt te zijn. Een christelijke en een katholieke vakbond van overheidspersoneel fusioneerden en vormen sindsdien een vakbond op principiële grondslag voor christelijke en katholieke ambtenaren die principes hoger achten dan een waardeloze identiteit waarop KABO en ARKA een federatie aangaan. Is die federatie dan de dank van de KABO-leden aan katholieke idealisten die gevochten hebben voor een katholieke vakbond voor ambtenaren?

Op die historische dag presteert nota bene de hoogste ambtenaar van de provincie Utrecht het om van een oncollegiale houding te getuigen.

Op een ambtenarencongres verklaart hij doodleuk niet in te zien waarom ambtenaren er een eigen pensioenfonds op na houden en andere regelingen genieten. Hij weet toch dat die verworvenheden in een georganiseerd overleg verkregen zijn. Dat zijn geen voorrechten maar gewoon rechten die staan tegenover de plichten van ambtenaren van hoog tot laag.

MAASTRICHT **L. J. Geurden**

puzzel van de dag

- zo gunstig mogelijk uitdossen
- plaats in Limburg
- Zwits. kanton
- hoen
- kleur
- spijkeren
- heuveltje
- eenjarig dier
- nauw
- slee
- berg in Zwits.
- pers. vnw.
- kantzuil
- oude lengtemaat
- bijdehand
- vader
- plaats in Gelderl.
- Chin. gewicht
- Perzië

oplossing van gisteren

-	m	-	a	-	-	t	-
m	e	m	b	r	a	a	m
-	n	o	t	e	r	e	n
d	i	e	-	n	e	l	-
-	g	i	n	d	c	-	k
g	e	a	-	i	-	p	a
k	e	l	d	e	r	e	n
-	n	-	e	r	a	t	o

Boerenfeest en Luikse markt in Doenrade

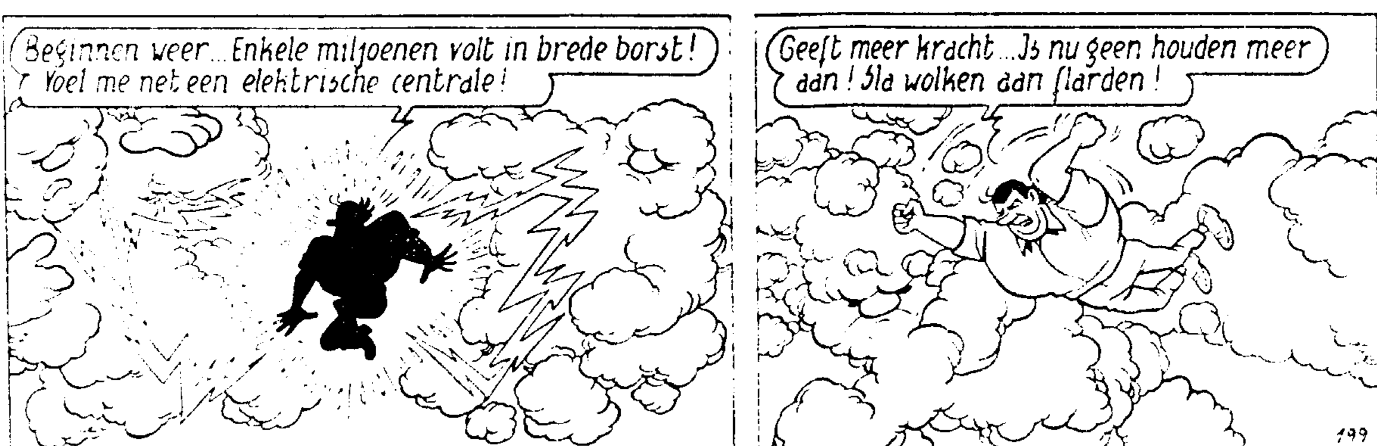
DOENRADE - Zondag 18 september houdt de fanfare Sint Caecilia uit Doenrade een boerenfeest met Luikse markt. Het evenement vindt plaats van 11 tot 19 uur in de Kerkstraat. Vooral de Luikse markt zal voor de bezoekers één waar kijk- en koopfestijn worden. Er zijn stands met antiek, curiosa, spullen uit grootmoeders tijd, kleren uit Pakistan en India, Chinees handwerk, boeken, sieraden, tin, koper, porselein, aardewerk, munten, postzegels, kortom te veel om op te sommen. In totaal verschijnen er zo'n zestig standhouders uit alle delen van het land.

Ook het boerenfeest zal zeker bij velen in de smaak vallen. Tijdens dit straatfeest treden Marc en Dave en „The Label Band" op. Het duo Marc en Dave haalde de vorige week de Nederlandse top tien met de single „Meer dan 100.000 jaren". Het tweetal zingt rond 14 en 16 uur. Zij worden begeleid door The Label Band uit Doenrade. Deze band staat onder leiding van Peter Witlox. De groep verzorgt vanaf 11 uur het muzikale gedeelte van het festijn.

Tijdens het boerenfeest is er een gezellig buffet en een terras aanwezig. Vlaai met koffie, hoofkaas met zwartbrood, vers fruit, centen pikken, blikgooien, doeltrappen en nog meer bezigheden herinneren aan tijden van weleer. Ook zijn er een vijftal personen aanwezig die oude ambachten demonstreren, zodat het geheel een echt nostalgisch feest wordt.

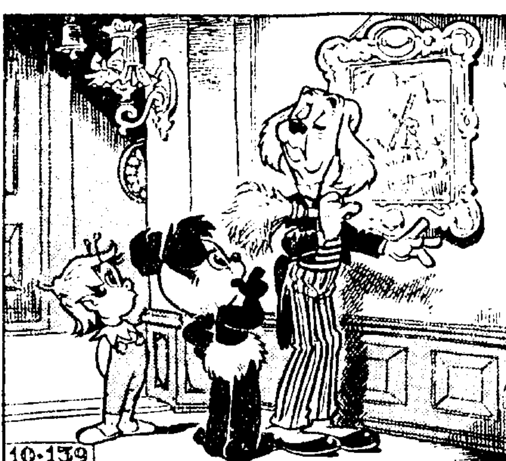
Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen

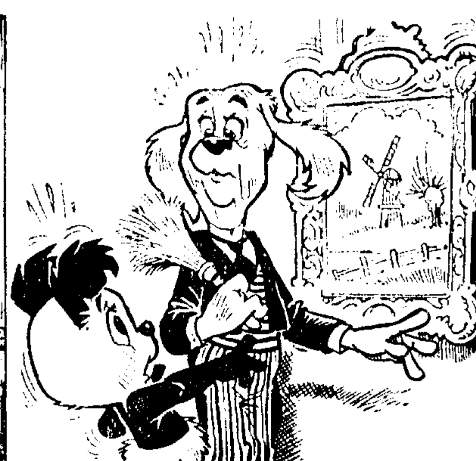
de Efteling-elfjes — Suske en Wiske

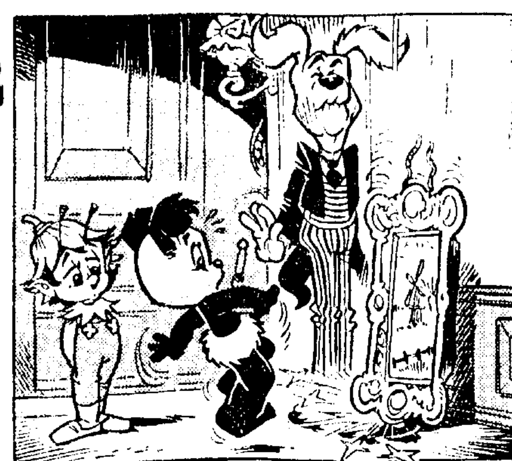




Panda en de deugziener







„Niets werk, vandaag.." zei Panda. „Alles om me heen valt in puin. Dit is vast een ongeluksdag. En daarom denk ik dat ik morgen maar een baantje ga zoeken. Misschien gaat het dan beter".

„Zou het?" vroeg Jollipop twijfelend. „Ik weet niet of ik het daar mee eens ben, meneer Panda. Misschien moeten wij leren dat wij zelf het ongeluk aan roepen...

Verder kwam hij niet, want Panda keek verschrikt opzij. „Pas op", riep hij, starend naar een schilderij dat van de muur viel. Maar zijn waarschuwing kwam te laat. Het kunstwerk kwam op de voet van de bediende terecht, zodat het deze plotseling vreemd te moede was.

„Dat is een mooi plaatje", sprak Hop Hep. „Maar het is jammer dat ondeug hing. Want dan vervalt het. Dat zag ik zo".

recept

Gehakte biefstuk West-Moreland

U kunt voor dit gerecht in plaats van gehakte biefstuk heel goed gewoon goedkoop rundergehakt nemen. Doordat er iets vet in zit, vallen uw biefstukjes ook nog sappiger uit. Meng door 400 gr. rundergehakt zout en peper naar smaak en een eetlepel geraspte of ragfijn gesnipperde ui. De uismaak wordt wat minder nadrukkelijk en wat zoeter als u de uisnippers vooraf niet langer dan een minuutje in wat boter fruit, boven laag vuur. Niet bruin bakken. Kneed van het gehakt vier platte, ronde koeken. Bak ze in hete boter snel aan beide zijden goudbruin en roer dan door de boter vier eetlepels fijngesneden piccalilly en enkele lepels heet water en laat het geheel nog enkele minuten sudderen.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Rabin opgepakt

MOSKOU – De Moskouse schilder Oskar Rabin (49) die volgens zijn zoon Alexander sedert maandag in voorarrest zit, wacht mogelijk een proces. Naar Alexander Rabin aan westelijke correspondenten in Moskou meedeelde wordt zijn vader ervan beschuldigd dat hij inkomsten heeft genoten die niet uit een vast arbeidscontract voortvloeiden. Voorts zei hij van de instantie die met het vooronderzoek belast is, te hebben vernomen dat tegen zijn vader een bevel tot gevangenneming zal worden uitgevaardigd.

TV-vergiftiging

MIAMI – Een advocaat in Miami wil ter verdediging van een 15-jarige jongen die ervan verdacht wordt een bejaarde vrouw te hebben doodgeschoten aanvoeren dat de jongen aan „televisievergiftiging" leed en verslaafd was aan misdaadseries. De jurist betreedt hiermee een geheel nieuw terrein van de Amerikaanse rechtspraak. „Zonder de invloed van de televisie ..... zou er geen misdaad zijn gepleegd", zo verklaarde advocaat Ellis Rubin maandag tijdens een persconferentie voor de zitting. Hij beweert dat het geweten van zijn cliënt Ronald Zamora „verziekt" en diens vermogen tot zelfbeheersing „aangetast" zijn door het constante aanschouwen van series als „Kojak" en „Police Woman" en een televisiefilm over de Charles Manson-moorden.

Tipgever Menten

DEN HAAG – De kans dat de tipgever van Pieter Menten ooit bekend wordt, lijkt minimaal. Na acht maanden speuren is de Haagse officier van justitie, mr. C. van Steenderen, er niet in geslaagd de naam te achterhalen van de persoon die Pieter Menten in staat stelde zijn arrestatie te ontlopen. De van oorlogsmisdaden verdachte Blaricummer, die op maandag 15 november zou worden gearresteerd, vluchtte een dag eerder met zijn vrouw naar Zwitserland.

Doodstraf

KINSJASA – De van hoogverraad beschuldigde oud-minister van Buitenlandse Zaken van Zaire, Ngoeza Karl i Bona is dinsdag door het hof voor staatsveiligheid in Kinsjasa ter dood veroordeeld. Hij was op 13 augustus uit zijn functie gezet en beticht van hoogverraad in verband met de „oorlog van Shaba". De 39-jarige voormalige minister was ervan beschuldigd dat hij had nagelaten president Mobutu Sese Seko op de hoogte te stellen van mededelingen die hij had ontvangen over plannen voor een invasie in Zaire.

Spion: 40 jaar

LOS ANGELES – Spion Christopher John Boyce is in Los Angeles veroordeeld tot 40 jaar gevangenisstraf voor het verkopen van Amerikaanse defensiegeheimen aan de Sovjetunie. De 24-jarige Boyce heeft op zijn proces gezegd dat hij geheimen weggaf „om uitdrukking te geven aan mijn walging over de Amerikaanse politiek". Boyce had levenslange gevangenisstraf kunnen krijgen. Dat lot heeft zijn medeplichtige Andrew Daulton Lee, die de stukken naar de Sovjetrussische ambassade in Mexico bracht, al ondergaan.

De zaak-Kappler

ROME – Een kolonel van de nationale politie, Vincenzo Oresta heeft een brief gezonden aan de militaire aanklagers en gezegd dat hij de verantwoordelijkheid op zich neemt voor de ontsnapping van de Duitse oorlogsmisdadiger Herbert Kappler. Kolonel Oresta heeft geschreven dat hij opkomt voor een mindere, kapitein Norberto Capozzella, die rechtstreeks met het bewaken van Kappler belast was geweest. Capozzella is beschuldigd van het niet opvolgen van bevelen.

Vaticaan

PESCARA – Roger Schutz, de bekende prior van de oekumenische kloostergemeenschap van Taizé in Frankrijk, heeft op het eucharistisch congres, dat deze week in de Italiaanse plaats Pescara wordt gehouden, gepleit voor een ingrijpende „gedaanteverandering" van het Vaticaan. Met eenvoudige middelen zou dit „kleine, vrije stuk grond" een gastvrije ontvangstruimte kunnen worden, zo wijd als de wereld' aldus Schutz.

Aanslag

ANTIBES (Z.-Frankrijk) – Prinses Asjraf, de tweelingzuster van de sjah van Iran, is in de nacht van maandag op dinsdag in de buurt van het Zuidfranse Antibes aan een aanslag ontsnapt. Haar vriend werd door enkele kogelschoten gedood. De chauffeur werd ernstig gewond. De prinses was in haar Rolls-Royce op de terugweg naar Juan-les-Pins aan de Cote d'Azur waar zij een villa heeft. Haar vriendin, mevrouw Fourough Khaienouri, werd gedood door een kogel in het hoofd. De chauffeur werd aan een arm gewond.

Rijbewijzenbureau in jaarverslag:

Verlangen naar rijbewijs is nauwelijks verminderd

RIJSWIJK – Het verlangen om het rijbewijs in het bezit te krijgen is in 1976 nauwelijks verminderd, al werden er 20.000 eerste aanvragen minder ingediend dan in 1975. Dit staat in het dinsdag verschenen jaarverslag van het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen.

De daling van 6,25 procent was na het grote aanbod in 1975 niet verrassend meent het CBR. Het bureau constateert, dat in de tweede helft van het jaar de belangstelling van eerste aanvragers weer aanzienlijk was toegenomen.
Door een begrijpelijker taalgebruik, duidelijker tekeningen en modernere uitvoering steeg het goedkeuringspercentage – het aantal geslaagde kandidaten per 1000 examens – voor BE-theorie-examens (personenauto) met gemiddeld tien procent tot 66,4. Daardoor werden 28.400 theorie-herexamens minder ingediend, aldus het jaarverslag.

Die betere resultaten bij de theorie waren mede van invloed op het algehele goedkeuringspercentage dat van 29,9 procent in 1975 steeg tot 32,2 procent in 1976. Daarbij blijft het een opvallend verschijnsel, dat voor het praktische deel van het BE-examen 39,3 procent van de mannen slaagde, terwijl dat percentage bij de vrouwen met 28,7 ruim 10 procent achterbleef.

Van het totaal van ruim 822.000 examens werd ruim 54 procent aangevraagd door 18 tot en met 21-jarigen en 24 procent door personen uit de leeftijdscategorie van 22 tot en met 29 jaar. Het aandeel van de vrouwen ging opnieuw omhoog tot 52 procent. Het bureau doet zijn best om de tijd tussen de aanvraag voor een rijexamen en het afleggen van dit examen te bekorten. Aan de uitbreiding van het korps examinatoren, een van de mogelijkheden om dit te bereiken zal met kracht worden voortgewerkt. Ondanks alle inspanningen varieert de wachttijd landelijk momenteel tussen de 11 en 21 weken. De gemiddelde wachttijd zou kunnen dalen wanneer meer mensen voor de eerste keer al voor het rijexamen zouden slagen.

● *Wiel Friedrichs overhandigt het witboek aan CDA-fractieleider van Agt en voegt er 11.000 Limburgse handtekeningen bij. Op de foto verder: de heren J.E. Scholl, ex-mijnwerker uit Kerkrade, M.J. Bas, eveneens ex-mijnwerker uit Kerkrade en H. van Buuren, ex-mijnwerker uit Brunssum.*

Particulieren minder gauw naar ziekenhuis

DEN HAAG – Als de particulier verzekerden eenzelfde gebruik van het ziekenhuis zouden maken als de ziekenfondsverzekerden, zouden de kosten van de gezondheidszorg 250 miljoen gulden hoger zijn. Voorzitter J. H. Bok berekende dat op een persconferentie aan de hand van de in het eerste KISG-jaarboek verzamelde gegevens.

De KISG is het informatiesysteem van de organisaties van de particuliere ziektekostenverzekeraars die samenwerken in de KLOZ, de Kontaktcommissie Landelijke Organisatie Ziektekostenverzekeraars.
In het eerste jaarboek staan gegevens over 1975 en 1976. Er blijkt uit, dat particulier verzekerden minder vaak in een ziekenhuis worden opgenomen dan ziekenfondspatiënten en dat ze er gemiddeld ook korter liggen.
Per 1000 ziekenfondspatiënten kwamen er in 1974 zowel als het jaar daarop 107 in een ziekenhuis terecht, bij de derde klasse particulier verzekerden waren dat er 85 per 1000 in 1975 en 80 in 1976. Voor de eerste en tweede klas verzekerden zijn die aantallen wat hoger.
De gemiddelde verpleegduur bedroeg voor de ziekenfondsverzekerden 18,5, respectievelijk 18,1 dagen in 1974 en 1975 en voor de particulier verzekerden 16,6 dagen in 1975 en 16,5 in 1976. De ziekenfondsen „boekten" in 1974 en 1975 gemiddeld respectievelijk 1,99 en 1,93 verpleegdagen per verzekerde, de particuliere verzekeraars 1,41 in 1975 en 1,31 in 1976, een verschil van bijna 37 procent.

Ongeveer 30 procent van de Nederlanders is particulier verzekerd. Het KISG-projekt is geleidelijk van start gegaan. Pas volgend jaar zullen waarschijnlijk de gegevens van alle 4,2 miljoen particulier verzekerden voor het jaarboek kunnen worden verwerkt.
De nu vastgestelde ontwikkeling van 1975 naar 1976 toont aan, dat er een duidelijke verschuiving aan de gang is van klinische hulp (ziekenhuisopname) naar de goedkopere niet-klinische specialistische hulp. Daar staat tegenover, dat de kosten per verzekerde voor deze laatste vorm van hulp veel sneller stijgen dan die van specialistische hulp aan patiënten die in een ziekenhuis zijn opgenomen.

Pater Linnebank overleden

NIJMEGEN – Na zeer langdurige ziekte is pater D. A. Linnebank, Dominicaan, op 80-jarige leeftijd overleden in het rusthuis „Nijevelt" in Nijmegen. Pater Linnebank is vooral bekend geworden als hoofd van het Apostolaat van de Rozenkrans. Onder het motto: voor vrede, welvaart en wereldverbetering bracht hij tienduizenden gezinnen terug tot het rozenkransgebed. Zijn grootste activiteit ontplooide hij in de vijftiger jaren. Pater Linnebank werd in Den Haag geboren. Zestig jaar geleden trad hij in de orde der Dominicanen. Hij was 54 jaar priester.



● *Deze Zuidamerikaanse hagedis, Tagu genaamd en olijk uit de oogjes blikkend heeft zijn eigen energieprobleem al opgelost: hij beschikt namelijk over een tong waarmee hij zijn slachtoffers kan electrocuteren. Geen wonder dat het dier momenteel onderwerp van intensieve studie is.*

Spin

**LONDEN – De politie van Basildon in het zuiden van Engeland is sinds maandag op zoek naar een „reuzenspin" die de bevolking sinds vier dagen in de greep van de angst houdt.
De vorige week donderdag in een lading groenten en fruit uit Zuid-Amerika ontdekte spin, zou erg giftig zijn. De kranten hebben er een fantasietekening van afgedrukt.
Het gemeentebestuur heeft de burgers gevraagd ramen en deuren goed gesloten te houden. De politie heeft de opdracht het dier dood of levend in handen te krijgen.**

Balalaika

**MOSKOU – Het nationale muziekinstrument van de Sovjetunie, de balalaika, maakt een kwaliteitscrisis door. Volgens het dagblad Sovjetskaja Koeltoera vervaardigen sommige fabrieken instrumenten van slechte kwaliteit, die bovendien te duur zijn.
En dat is een ernstig probleem voor de volksmusici van de Sovjetunie waar de balalaika in een even groot aanzien staat als de gitaar in het Westen. De oorzaak van het probleem is volgens de krant het veel te hoge produktietempo.**

Oorlogsheld

LYNEHAM – De as van de Griekse oorlogsheld Christodoelos Gigantes die kort voor zijn dood de wens uitte dat zijn stoffelijke resten in Engeland bleven totdat de democratie in Griekenland hersteld is, is dinsdag naar Athene gevolgen.

Generaal-majoor Gigantes die kort na de staatsgreep in 1967 uit Griekenland vluchtte, stierf in 1970 in Engeland. Tijdens de bezetting van Griekenland door de Duitsers in de laatste wereldoorlog vormde Gigantes een eenheid die het 'Heilig Bataljon' werd genoemd. Deze eenheid vocht met de geallieerden tegen de Duitsers en Italianen in het Middellandse Zeegebied.

De as van Gigantes wordt woensdag in Athene verwacht.

Vader

**TURIJN – De 53-jarige Italiaan Meli heeft een bedrag van een miljoen lire (ongeveer 2750 gulden) uitgeloofd voor het verstrekken van inlichtingen met behulp waarvan een automobilist kan worden opgespoord, die op 5 juni zijn 21-jarige zoon doodreed en doorreed.
Meli heeft honderden vlugschriften uitgedeeld, waarin de beloning wordt uitgeloofd. Het geschrift geeft ook een vaag signalement van de automobilist, die Meli even gezien heeft.**

Adviesbureau voor religieuzen:

Minder uittredingen, meer hulpaanvragen

UTRECHT – Het Centraal Adviesbureau voor Priesters en Religieuzen (CAPER) te Utrecht krijgt duidelijk minder te doen met priesters en religieuzen die willen uittreden. Het aantal uittredenden, dat het bureau om advies vroeg, liep terug van 39 in 1975 tot 20 vorig jaar. In plaats daarvan wordt steeds meer advies gevraagd door personen, die religieus of priester willen blijven, maar begeleiding zoeken voor hun problemen. Dit constateert het jaarverslag van CAPER over 1976, dat dinsdag onder de titel „10 jaar centraal adviesbureau" is verschenen.

**Cliënten die het bureau om advies vragen en die niet willen uittreden, hebben uiteenlopende problemen. Vele priesters hebben vragen over de ambtsuitoefening in deze tijd, hebben het gevoel niet goed meer te funktioneren in de pastoraal of hebben problemen met het celibaat. Teruggekeerde missionarissen hebben vaak moeite een geschikte plaats te vinden, terwijl missionarissen op verlof zich afvragen of ze nog wel zullen terugkeren. Dit hangt volgens CAPER samen met het feit, dat sommigen zich in de derde wereld overbodig voelen, zich overbodig hebben gemaakt of tevens persoonlijke problemen hebben. Religieuzen hebben vaak het gevoel zichzelf leeg gegeven te hebben, zonder ooit aan zichzelf te zijn toegekomen. Een groeiend aantal cliënten leeft met de vraag: ik voel me in de congregatie niet thuis en zou toch als religieus willen leven. Maar hoe?
CAPER vindt het verheugend dat orden en congregaties de laatste jaren meer vertrouwen hebben gekregen in het bureau. Daarom werden mensen meer en beter verwezen.**

Door deze betere contacten ziet het bureau ook mogelijkheden samen met de besturen van de religieuzen te gaan zoeken naar de oorzaken van de problemen.

Over vliegveld Beek verschil van inzicht

DEN HAAG – Over het vliegveld Zuid-Limburg bestaat enig verschil van inzicht tussen de Tweede Kamerfracties van het CDA en van de PvdA. Dat is gisteren gebleken toen Limburgse afgevaardigden van de KABO, de ABVA en het VNF (de heren Ten Brinker, Bekker en Friedrichs) in het Kamergebouw over het vliegveld een bespreking hadden met de CDA-Kamerleden Bremen, v.d. Linden en van Zeil en met de PvdA-Kamerleden Wöltgens en Rienks.

De bonden zijn verontrust over het in elkaar zakken van het vrachtverkeer. Ze vroegen de aandacht van de Kamerleden voor de slechte accommodatie die er de schuld van is. Als de gemeente Ulestraten zou meewerken, zou er snel wat aan gedaan kunnen worden, want op de begroting van het ministerie van Verkeer en Waterstaat is er geld voor. Het onlangs verschenen Kon. Besluit waarbij de bezwaren van Ulestraten, tegen een hogere verkeerstoren zijn verworpen, is echter niet geheel duidelijk over de hoogte van andere gebouwen.
De PvdA-deelnemers aan het Haagse gesprek herkenden dat het vliegveld een feit is en dat dat inhoudt dat er recht is op een goede accommodatie.
De eerste medewerking moet echter komen van de gemeenten, die erbij betrokken zijn, en van de provincie. De CDA-afgevaardigden gaan ook met minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat praten. Zo nodig moet zijn collega Gruyters van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening in de beschermingsplantactiek die de accommodatieverbetering belemmert, ingrijpen door aanwijzingen te geven. De PvdA vindt een ministerieel ingrijpen een uiterst paardemiddel.

Verlenging

Dat betreft ook de kwestie van de verlenging van de startbaan. De PvdA zet achter de noodzaak daarvan wat meer vraagtekens dan het CDA. De noodzaak moet beter onderbouwd worden. Als vracht in hoofdzaak bestemd is voor doorvoer naar Duitsland en België biedt dat weinig voordelen voor de werkgelegenheid in Nederland. De PvdA wil de economische noodzaak van de verlening beter onderbouwd zien omdat dan een betere afweging met de belangen van het milieu mogelijk is. Volgens de heer Wöltgens hebben de Limburgse delegatie een nadere onderbouwing toegezegd.
Het CDA stelt zich op het standpunt dat niet gewacht kan worden op de regeringsnota over de regionale vliegvelden. Dat duurt nog twee à drie jaar en zou pas over vier jaar wat aan de startbaan kunnen gebeuren.
De Limburgse delegatie heeft tijdens de bespreking ook nog de douanekwestie ter sprake gebracht. In Duitsland en België is men soepeler. Voorts is nog gesproken over het vliegen 's nachts. De vakbonden willen dat ook 's nachts vliegtuigen mogen landen. Op de concurrerende vliegvelden Keulen en Oostende mag dat ook. Het CDA zal hierover minister Westerterp aanspreken. Nachtelijk vliegen is een milieuprobleem, maar daarbij speelt mee wat voor soort vliegtuigen gebruik zouden willen en mogen maken van het vliegveld.

Voorstellen kernenergie nog in beraad

DEN HAAG – In het overleg tussen de informateurs Den Uyl en Veringa met de bij de kabinetsformatie betrokken fractievoorzitters Van Thijn (PvdA), Van Agt (CDA) en Terlouw (D '66) is nog geen volledige overeenstemming bereikt over het kernenergie-vraagstuk.

Het ter tafel liggende voorstel van de beide informateurs werd door de progressieve partners in het overleg „niet in volle omvang" aanvaard. Aldus de socialistische fractievoorzitter Van Thijn na afloop van het beraad in het gebouw van de Raad van State aan het Binnenhof.

LD commentaar

Witboek

**De FNV Limburg heeft de belofte gedaan tijdens een massale meeting in mei gestand gedaan en gisteren een concept regeerakkoord aangeboden aan de fractieleiders van CDA, PvdA en D '66.
In het witboek worden alle beloften en uitspraken van de politieke leiders gedaan tijdens de verkiezingsbezoeken op een rijtje gezet en gebundeld.**

**De FNV herinnert er de politici op deze manier aan dat beloften ook nagekomen moeten worden omdat anders politiek irreëel wordt.
Deze zelfde mening huldigt ook Rene van der Linden, Tweede Kamerlid voor het CDA. Op onze economische pagina geeft hij zijn visie op de Limburgse problematiek.**

De inhoud van het Witboek liegt er niet om. Wanneer het nieuwe kabinet alle beloften moet uitvoeren zijn vier jaar regeren echt niet voldoende. Bovendien zal de economische situatie – het balanceren op de nullijn – het uitermate moeilijk maken om de financiële beloften na te komen. De FNV heeft er goed aan gedaan om het witboek samen te stellen en de formateur te wijzen op zijn verantwoordelijkheid ten aanzien van de zwakke regio's en Limburg in het bijzonder.

De FNV mag echter niet volstaan met het op een rijtje zetten, maar zij moet ook daadwerkelijk oplossingen aandragen om uit de problemen te komen. Limburg kan echt niet alleen gered worden door de regering, van welke politieke kleur zij dan ook is.

H. TH.

FNV over toestand in Limburg:

Kabinet moet achterstand snel wegwerken

door Henk Thonen

HEERLEN – Dertien punten bevat het concept regeerakkoord dat de FNV-Limburg heeft samengesteld aan de hand van uitspraken van politieke leiders tijdens de laatste verkiezingscampagne. Het akkoord is via de fractieleiders van de bij de formatie betrokken partijen aan de formateur overhandigd. Naast het aanstellen van een minister of staatssecretaris voor de economische politiek in de regio en het opstellen van een arbeidsplaatsenplan wordt in het regeerakkoord (opgenomen in een witboek) gepleit voor het handhaven van de bestaande werkgelegenheid en het ontwikkelen van een lange termijnplanning, waarin de pendel slechts tot zekere hoogte aanvaardbaar is.

Nieuwe bedrijven moeten worden gestimuleerd om zich te vestigen in zwakke regio's. De overheid of regionale ontwikkelingsmaatschappijen moeten gericht gaan werven in alle landen en er moeten nieuwe produktieprocessen worden ontwikkeld op het gebied van alternatieve energie.

Ter versterking van de industriële bedrijvigheid zullen samenwerkingsvormen moeten worden gestimuleerd, bijvoorbeel in de metaalsector om het verkrijgen en uitvoeren van grotere orders mogelijk te maken. Om het regionaal economisch beleid te bewaken en te sturen zal een overleg en adviesorgaan moeten worden opgericht per regio, waarbij werknemers, werkgevers en overheid een gelijk aantal zetels hebben.
De prioriteit voor de zwakke regio's moeten gestalte krijgen door het invoeren van een selectief vergunningenstelsel. Bij de uitvoering van de Wet Investerings Rekening moet absolute prioriteit worden gegeven aan de zwakke regio's. Er moet een permanente vervoerssubsidie worden ingevoerd. De zwakke regio's moeten meer overheidsorders krijgen; alle ministeries moeten voorrang geven aan de zwakke regio's. Met ontslag bedreigde werknemers moeten in dienst van een overheidsstichting komen tot alternatief werk gevonden is. Vervroegde pensionering vanaf 55 jaar dient ingevoerd te worden en regionale loonsubsidies zouden overwogen moeten worden.

De spreiding van de rijksdiensten moet volgens de eerdere toezeggingen worden uitgevoerd. De samering van de mijnterreinen moet snel ter hand worden genomen. Het Europees Economisch Instituut moet in Maastricht gevestigd worden. Het landschapspark Mergelland moet versneld uitgevoerd worden. In dit kader is een advies van een onafhankelijk instituut over de concessieaanvrage van de ENCI noodzakelijk. De gemeentelijke herindeling zal krachtig ter hand moeten worden genomen, waarbij ook ruimere financiële middelen voor de lagere overheden beschikbaar moeten komen.

De FNV Limburg zegt in een begeleidend schrijven bij het concept regeerakkoord dat de perspectievennota teleurstellend is omdat het werkelijke probleem te optimistisch wordt benaderd en voor een gedeelte schijnoplossingen worden geboden. Zo moeten geen 20.000 nieuwe arbeidsplaatsen maar 30.000 worden gerealiseerd.

Onthaal

Bij de drie fractieleiders vond het FNV-witboek een positief onthaal. Dr. J. Terlouw (D'66) verklaarde dat zijn fractie er achter staat. Drs. J. van Thijn verklaarde zich persoonlijk voorstander van een staatssecretaris voor regionaal beleid, maar meldde daarnaast dat dit nog niet de instemming van iedereen in de PvdA-fractie heeft. Er komt, zo zei hij, via de eerste fase van de WIR, overigens een arbeidsplaatsencriterium bij het sociaal-economisch akkoord. Mr. van Agt (CDA) verklaarde dat de FNV de CDA-fractie woordelijk kan houden aan wat zij toegezegd heeft voor Limburg. Van de fondsen voor de bestrijding van de werkloosheid in de regio moet naar de mening van het CDA rond 30 procent naar Limburg gaan.


● DOTZ & DÖTZ


● INTER TRIO


● PIET KNARREN


● BRITTA CORRO

Keur van bekende sterren in Sociocentrum

Zaterdagavond groot festival in Schinnen

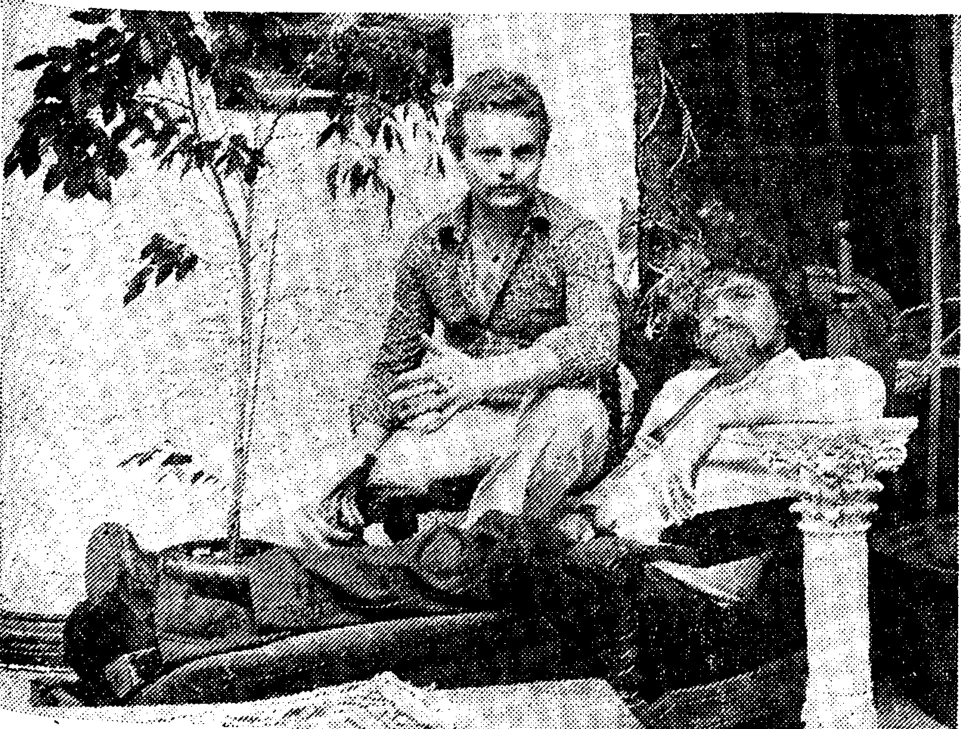
Van onze showpagina-redactie

SCHINNEN – Volop feest is er komende zaterdagavond 17 september in het Socio-centrum van Schinnen. Daar wordt een groot festival gehouden met talloze Duitse sterren die in de eigen regionen grote populariteit genieten. Uit eigen contreien treedt op de bekende trompettist Piet Knarren die bij de samenstelling van dit programma een groot aandeel heeft gehad.

„Klapper" in dit festival is ongetwijfeld de Heiner Matthesshow, die al meerdere malen met succes in Limburg ten beste werd gegeven. Verdere gasten zijn:

- het Inter Trio
- Charles Fath
- The Happymakers
- Britta Corro
- Carl Schäfer
- het carnevaleske duo Dotz & Dötz
- Wolf Venzlaff met zijn dansorkest uit Keulen

Kaarten in voorverkoop (*f* 12,50) zijn verkrijgbaar bij J. Passage, Nieuwe Markt 5 in Schinnen, tel. 04493–2589 (of 1287). Aan de avondkassa bedraagt de entreeprijs *f* 15.


● *LEX NELISSEN en JOS HAHN die morgenavond voor vrienden en relaties uit de Limburgse showbizz in hun Circletempel in Amstenrade „open huis" houden.*

Open huis" bij Jos en Lex

Van onze showpagina-redactie

AMSTENRADE – Twee topmannen in de Limburgse showbusiness houden morgenavond (donderdag) vanaf 20.30 uur in de Circle-bar aan de Hoofdstraat in Amstenrade „open huis". Het zijn de leider van de populaire Limburgse Circleband JOS HAHN en top-DJ LEX NELISSEN. Hun relatie- en kennissenkring onder de muziekliefhebbers is de afgelopen jaren zó groot geworden dat beiden besloten hun Circlestal in Amstenrade aanzienlijk uit te breiden. Ongetwijfeld zullen velen acte de présence geven. **Zo bijvoorbeeld zanger HEIN SIMONS, die – zo horen we – er bij een ongeluk in de omgeving van Bremen (waar hij met Circle op tournee was)** gelukkig met kleerscheuren vanaf kwam. En al die anderen uit de muziekwereld, die om welke reden ook niet tijdig een uitnodiging mochten ontvangen, laten Jos en Lex dat via deze kolommen weten.

TV-voetbal vanavond

HILVERSUM/KEULEN – Voor de sportliefhebbers vanavond (en vannacht) bijna 2,5 uur TV-voetbal wanneer men vanaf 22.50 uur afstemt op Nederland I en daarna (23.40) op Duitsland I.

● In „Studio Sport" vanaf 22.50 uur een uitgebreide samenvatting van de wedstrijd **Lilleström-Ajax** vanuit Oslo in het kader van de Europacup voor landskampioenen en vanuit Alkmaar de wedstrijd **AZ'67-Red Boys** (hoogtepunten)

● van 23.40 tot plm. 01.15 uur op Duitsland I een samenvatting van **Vasas-Borussia Mönchengladbach** (vanuit Boedapest). Verder samenvattingen van de wedstrijden:
- **Hamburg SV-Reipas Lahti (Finland)**
- **FC Porto-FC Köln**
- **Bayern München-Mjoendalen (Noorwegen)**
- **AC Florence-Schalke '04**

NATIONALE HITPARADE

Baccara weer aan de top

HILVERSUM – Het Spaanse duo Baccara heeft weer de leiding van de Nederlandse nationale hitparade voor zijn rekening genomen. Nadat zij al eerder met „Yes sir, I can boogie" op de eerste plaats stonden zijn zij daarop nu met „Sorry I'm a lady" terechtgekomen. Gisteravond waren ze daarmee in AVRO's Toppop, komende vrijdag vanaf 16.03 uur op Hilversum III. Overigens wordt AVRO's Toppop met ingang van oktober op zaterdagavond uitgezonden. Hier de posities van de 37ste nationale hitparadeweek (samengesteld door BUMA/STEMRA) met tussen haakjes die van vorige week.

1 (2) Sorry I'm a lady: Baccara
2 (4) I remember Elvis Presley: Danny Mirror
3 (1) I feel love: Donna Summer
4 (6) Don't let me be misunderstood: Santa Esmeralda
5 (10) Wooden heart: Elvis Presley
6 (9) Give a little bit: Supertramp
7 (3) Cokane in my brain: Dillinger
8 (5) Take me back to the old transvaal: Thembi
9 (8) Oh Lori: Alessi
10 (7) Baby don't change your mind: Gladys Knight
11 (23) Remember: Long Tall Ernie
12 (21) Let's clean up the ghetto: Phil. Int. All Stars
13 (20) Ik ga weg Leen: Dingetje
14 (18) You don't have to say: Guys and Dolls
15 (16) Hello Josephine: The Scorpions
16 (12) I'll be your woman: Pussycat
17 (15) Cuenta me: Manhattan Transfer
18 (28) Foat on: The Floaters
19 (19) Harborlight: Windjammer
20 (-) Cold as ice: Foreigner
21 (11) Keep it comin love: KC and Sunshine Band
22 (14) Love letters: Frankie Miller
23 (-) Another star: Stevie Wonder
24 (30) Dear old dad: Sandy Kane
25 (13) Angelo: Brotherhood of Man
26 (-) We're all alone: Rita Coolidge
27 (-) I'm still in love with you: Oscar Harris
28 (-) If I had to go away: Jigsaw
29 (29) See the sun: Teach In
30 (-) 9.999.999 tears: Albert West

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Zaterdag en zondag in Geleens ijsstadion

Feestelijke show rond dierenfestival

Van onze showpaginaredactie

GELEEN – Meer dan 1000 huisdieren zijn komende zaterdag en zondag te zien op het DIERENFESTIVAL dat de KC Geleen houdt in het IJSSTADION van Geleen. Een dierenfestival waarin een feestelijke muzikale show met het orkest van WILLY SCHOBBEN en het ballet DE KIRCHROADSJER MEADSJER is opgenomen en waarop iedereen van harte welkom is.

Het dierenfestival, dat onder het motto „Uw vriend het huisdier" wordt gehouden, begint **zaterdagmiddag** om 14 uur, met een dierenshow voor kinderen. **'s Avonds** vanaf 19 uur tracteren Willy Schobben en zijn groot orkest het publiek op meeslepende dansmuziek terwijl de Kirchroadsjer Meadsjer enkele wervelende dansen ten tonele voeren.

Zondagochtend vanaf 11 uur introduceert tv.-presentatrice WILLY DOBBE de grootste dierenshow van Zuid-Nederland met duiven, dwerggeiten, ezels, honden, kanaries, katten, kippen, konijnen, schapen, sierhoenders, vissen, cavia's en noem maar op. Vijftig procent van de opbrengst van dit dierenfestival wordt afgestaan aan de stichting Dierentehuis de Reddingsboei in Geleen en dat is, dachten we zo, een aardige geste!


● *WILLY DOBBE ... tv.-presentatrice die de grootste dierenshow van Zuid-Nederland bij de bezoekers in het ijsstadion van Geleen introduceert ...*


● *WILLY SCHOBBEN ... met zijn orkest voor (nog) meer show en muziek ...*

Dik-voor-mekaar op televisie

HILVERSUM – Een van de opzienbarendste wijzigingen in het winterprogramma van de NCRV is het verhuizen van de „Dik-voor-mekaarshow" van André van Duin van radio naar televisie. De NCRV-televisie zal dit programma, waarin ook „meneer de Groot" een belangrijk aandeel heeft, in afleveringen van twintig minuten gaan uitzenden op de nieuwe vaste donderdagavond. Dit is dinsdag meegedeeld bij de presentatie van het NCRV-programma voor het komende winterseizoen.

NIEUW DAARIN IS een veertiendaags programma „wonterdlijk wereld", waarin zin en onzin, actie en attractie, door Jan Pieter Visser en Alexander Pola bedacht en geschreven, door een „familie" bestaande uit Bernard Droog, Tonny Huurdeman, Wim Droge en Jennifer Willems op het scherm worden gebracht. Onder gevarieerde programma's vallen voorts een maandelijks pop-programma van Eddy Becker en Sandra Reemer, de voortzetting van „ja, natuurlijk", het spelprogramma van Kick Stokhuyzen, een voortzetting van de „Minivoetbalshow", „Tweekamp" voor middelbare scholieren, de „Ted-show" van Ted de Braak en „Showroom" een nieuw maandelijks programma van Jan Fillekers en Henk van der Horst. Daarin draait alles om de show in de ruimste zin van het woord, dus niet alleen de show van showbusiness, maar ook die in de politiek, op het sportveld, in de pers, in de mode, op de markt en in de huiskamer.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Zie zo. Vadertje en moedertje. 10.30 Pauze. 11.00 Wat is jouw plek? Wat zullen we gaan doen met het plein? 11.30 Mag ik meedoen? De boom zonder vruchten.
15.30 Roland & Ratfink. Hoot Kloot: mister Jaw. Tekenfilmpjes.
15.50 Toppop extra. Optreden: Tina Charles, De Gibson Brothers, De Bay City Rollers, Laurent Volzy en anderen.
16.10 - 17.30 Katy. Laatste aflevering. Tv-serie. Voor de jeugd.
18.15 Duits. Les 16. Teleac.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.50 Zendtijd Democratisch Socialisten '70.
20.00 Scène uit een huwelijk. "Paula" Tv-serie. Johan vertelt Marianne op vakantie dat hij verliefd is geworden op een andere vrouw Paula en hij zes maanden zal wegblijven. Marianne is wanhopig en belt een vriend, Johan te bewegen tot een gesprek.
20.50 Beethoven-cyclus. Arthur Rubinstein. Arthur Rubinstein speelt werken van Beethoven.
21.35 Journaal.
21.50 ■ Den Haag vnadaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.50 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
22.35 In de startblokken. Het NOS-winterprogramma.
22.50 Studio sport. Sportrubriek met onder meer samenvattingen van de voetbalwedstrijden Lillestroem-Ajax vanuit Oslo in het kader van de Europa Cup voor landskampioenen. AZ'67-Red Boys vanuit Alkmaar in het kader van de UEFA Cup.
23.35 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 Staatsloterij. Eerste trekking.
18.55 Journaal.
19.04 Heeft de regen een vader? "Twee schoenpoetsers uit Lima" Tv-serie over kinderen in Columbia en Peru.
19.29 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.25 Stichting Socutera. "Grote familie" Filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers over de aanleg van een waterzuiveringsbasin in Tanzania.
20.30 Barabbas. Amerikaanse/Italiaanse speelfilm uit 1961 met Anthony Quinn, Arthur Kennedy, Katy Jurado en anderen. De film toont de martelgang van Barabbas die via knagend berouw en wroeging leidt tot begrip en inkeer. Barabbas wordt ervan verdacht christen te zijn en hij kan slechts zij leven redden door dit tegen beter weten in te ontkennen. In de arena tracht hij een beroemde gladiator te doden. Dit bezorgt hem wel de vrijheid maar zijn gewetenswroeging ontlaadt tijdens de brand van Rome. Barabbas sterft aan het kruis.
22.40 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 De kunstenaarsstamtafel. Gastheer Gustav Knuth. Gasten: Johanna von Koczian, Willy Millowitsch, Heinz Sielmann en anderen.
18.05 Duitslands wilde westen 1806. De terreurdaden van roverbendes langs de Duitse westgrens gedurende de overgang van de achttiende naar de negentiende eeuw.
18.55 Journaal.
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.05 Intermezzo. Programma-informatie.
19.40 Sierra. "Een reus brandt" Tv-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Wat is er ginds over? Görlitz.
21.00 Journaal.
21.15 Intelligentie in miniatuur. Electronische microprocesregelaars brengen een revolutie teweeg in techniek.
22.00 Rendez-vous in Parijs. Programma met Franse en Duitse artiesten te weten: Marlène Charell, Olivia Molina, Fred Roby, Michel Sardou, Mort Shuman, La Bade à Basile en anderen.
22.45 Chicago. Portret van Chicago.
23.30 Journaal.
23.40 Sport extra. Voetballen. Samenvatting van de voetbalwedstrijd Vasas-Borussia Mönchengladbach vanuit Boedapest in het kader van de Europa Cup voor landskampioenen (onder voorbehoud). Verder samenvattingen van de wedstrijden Hamburg SV-Reipas Lahti (Finland) en FC Porto-FC Köln in het kader van de Europa Cup (onder voorbehoud). In het kader van de UEFA Cup volgen samenvattingen van de wedstrijden: Bayern München-Mjoendalen (Noorwegen), AC Florenz-Schalke 04 (onder voorbehoud).
01.10 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.25 Turn mee. Voor de kleintjes.
17.35 Archemobil. Tekenfilmserie.
18.00 Journaal.
18.10 Zauber der Magie. Goochelen. Medewerkenden: Fred Kaps, Alpha, Anyko, Jims Pely en anderen.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Ulrich Roski.
19.20 The protectors. "Zelfjustitie" Tv-politieserie.
20.00 Journaal.
20.30 De sportspiegel. Bijdragen over het verenigingsleven van voetbalfans na de wedstrijd.
21.15 ZDF-magazine. Actualiteitenrubriek.
22.00 Journaal.
22.15 Uit het zwijgen komt de kracht. Film over diverse vormen van meditatie.
22.45 Es muss nicht immer Kaviar sein. "Op de leuke toer". Tv-serie over de spionageactiviteiten van de jonge bankier Thomas Lieven.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
19.30 Er was eens een ... moeilijk raadsel. Sprookje van Grimm.
20.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
20.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
20.15 Basiscursus Duits. Les 2.
20.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
21.00 Journaal.
21.15 Dagthema.
21.30 La meilleure facon de marcher. Franse speelfilm uit 1976 met Patrick Dewaere, Christine Pascal en anderen over twee jeugdleiders die in een vakantiekamp een zeer tegengestelde methodiek volgen.
22.50 Boeken en tijdschriften.
23.35 Berliner Jazztage 1975. Optreden van het Egberto Chismonti Kwartet en Carmen McRae.
00.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

16.30 Tip-Top. Programma voor de jeugd.
18.15 De avonturen van de muis op Mars. Voor de kinderen.
18.20 Een druppel in de oceaan. Avonturenfilm voor de jeugd.
18.50 Space 1999. "De ruiler" Science-fictionserie.
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Rhoda. "De liefdesmelodie van J. Nicholas Lobo" Tv-serie.
20.40 Een kamer in de stad. Tv-spel met Rik Andries, Chris Komme, Janine Bisschops en anderen. Na zeventien jaar huwelijk begint Edwin een verhouding met zijn buurvrouw. Zijn vrouw ontdekt dit. Wanneer zijn vrouw zich gereed maakt om hem te betrappen vindt Edwin zijn vriend bereid zijn plaats in te nemen.
21.55 De vijfde windstreek.
22.45 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 3, 28, 42 en 52

18.25 Mariolino. Voor de kinderen.
18.30 Le neveu d'Amérique. Tv-serie.
18.45 Deux enfants en Afrique. "De redding" Tv-serie.
19.15 Antenne-soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal.
19.50 Tv-film.
21.10 Optreden van het orkest Henry Segers, Linda Kerby, Birthe Wilke en anderen.
21.55 Journaal.
22.10 Rooms Katholieke uitzending.
22.40 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Ontbijt-Soos. 7.41 Aktua-Ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Pierewaaien, laat vakantieprogramma. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 aktua II. 13.00 ● Ramblers à gogo. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. 15.00 ● Als dat zou kunnen. 16.30 ● Kernpunt. 17.20 Een uitzending van het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. 17.32 Aktua-magazine. 18.19 Zendtijd PvdA. 18.41 ● Goed getoetst. 19.00 ● Muziektrip, van zeven tot tien. (19.00 Jazz-sir. 20.00 Eight o'clock special. 21.00 Kruis en mol). 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 Aktua III. 23.00 ● Jozef en de walvis, hoorspel. 23.44-23.55 ● Lichte grammofoonmuziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode cirkel. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.03 De VARA feliciteert. 12.00 Lochem – Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Een middagje stoomradio. 16.03 Paniek op Ganymedes. 17.00 ● Promenade Orkest. 17.35 RVU: Het huishoudboekje van de staat (2). 17.55 Mededelingen: SOS- en politieberichten 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish. 19.30 ● Orkest Malando. 20.05 ● Vara Klassiek. 21.35 ● Oude kamermuziek. 22.30 Gamma van Alpha en Beta. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Aktualiteitenoverzicht, 23.10 De krant van morgen en 23.20 Den Haag vandaag.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.00 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Hans van Willigenburg, tussen de middag. 14.03 ● Pop-contact. 16.03 ● Vincent van Engelenshow. 18.03 De Vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 Langs de lijn. Sportrubriek met onder meer aandacht voor de voetbalwedstrijden Lillestroem-Ajax vanuit Oslo in het kader van de Europacup voor landskampioenen en AZ'67-Red Boys vanuit Alkmaar in het kader van de UEFA-cup. (19.38 Paardekoersen). 23.02 ● NOS-jazz. 0.02 ● Take it easy. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpallet. 11.05 ● Platennieuws. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Zangersportret. 13.00 ● In de schaduw van de meesters. 14.02 ● Een uur natuur. 15.00 ● Pianomuziek van Liszt. 15.45 ● In de kleine bezetting 16.05-17.00 ● Profiel, radioportret.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 De ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Martin. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Bonn. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Moment mal. 17.00 Sport. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Stars im Studio. 19.00 Superclub. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Wochen-Halbzeit, Martin. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 8.10 Op verhaal komen. Amusementsmuziek. 8.57 Kort genoteerd, agendanieuws. 9.05 De vrije teugel. Nonstop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. 12.00 Variété van 12 tot 2 met te 12.30 Splinternieuws. 12.45 In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club. 16.00 Splinternieuws.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus kort. 18.05 Muziek plus. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.20 Schemerplaat. 19.53 Vrij-uit, in humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag met om 20.00 Programma-overzicht. 20.01 Goed folk, volksmuziek. 20.30 Losjes in de blues. 21.00 Splinternieuws, jeugdeditie. 21.10 Warm aanbevolen, koel geserveerd. Lichte melodieuze zomermuziek. 22.05 Muziek uit de kosmos.

economie vandaag

Matiging

EINDHOVEN – Het hoger personeel van Philips is bereid de komende jaren een deel van de inkomensverhoging in te leveren om bij te dragen aan het herstel van de economie in Nederland. Voorwaarde is wel dat ook andere groepen zoals de vrije beroepen een bijdrage leveren.

Transavia

SCHIPHOL – Transavia is genoodzaakt in de komende maanden een aantal van de aktiviteiten drastisch in te krimpen. Vijftig arbeidsplaatsen zullen er verdwijnen. Geprobeerd wordt ontslagen te beperken en de inkrimping op te lossen door natuurlijke afvloeiing en interne verschuivingen.

Amas

AMSTERDAM – De handelsmaatschappij Amas, waarin de Britse Bowater een belang heeft van 71 procent, wil haar uitstaande kapitaal met 60 procent verminderen van 9,2 miljoen tot 3,7 miljoen. Het voorstel wordt gedaan om betaling van dividend mogelijk te maken.

Fiat

TURIJN – Het Italiaanse automobielconcern Fiat heeft meegedeeld dat het van plan is in Parijs een coördinatiebureau te vestigen voor zijn zaken in de EEG. Hoofd van het bureau wordt de huidige directiesecretaris van de maatschappij.

Export

TOKIO – Het Japanse bureau voor economische planning verwacht dat de export van Japan in het begrotingsjaar tot eind maart 1978 met 14 of 15 procent zal toenemen in vergelijking met een uitvoer ter waarde van 69,4 miljard dollar in het voorgaande begrotingsjaar.

Lening

KEULEN – Bij de banken in West-Duitsland kan van 15 tot 19 september worden ingeschreven op een staatslening van 900 miljoen mark met een rente van zes procent en een looptijd van tien jaar. De koers van uitgifte is bepaald op 99,5 procent.

Hulp

OSLO – Noorwegen heeft een lening van tien miljoen Keniase shilling (2,86 miljoen gulden) toegezegd voor de eerste kosten van het uitzetten van het tracé voor een weg tussen Kenia en Soedan.

Staal

BRUSSEL – In de eerste zeven maanden van dit jaar is de Europese staalproduktie met 4,2 procent teruggelopen, vergeleken met de overeenkomstige periode van vorig jaar. In Nederland was de daling het geringst. Ons land produceerde 2,8 miljoen ton staal minder dan vorig jaar.

Gatt

GENEVE – Maatregelen die landen nemen om hun eigen industrie af te schermen tegen buitenlandse concurrentie vormen een bedreiging voor de toch al in moeilijkheden verkerende wereldeconomie. Dat zegt het secretariaat van de GATT.

Heidemij

ARNHEM – Adviesbureau Arnhem, dochter van Heidemij Beheer, heeft opdracht gekregen voor een bodemkundig hydrologisch onderzoek voor een herontginningsplan voor 500 ha veengrond aan de noordpunt van het meer van Neuchatel in Zwitserland.

Rabo

UTRECHT – De koers van uitgifte van de 7,75 pct tienjarige obligatielening 1977 per 1978-1987 van honderdvijftig miljoen ten laste van de Centrale Rabobank is vastgesteld op 100,5 procent.

Aardgas

UTRECHT – Het Christelijk Nationaal Vakverbond is tegen het voornemen van het kabinet het btw tarief voor particulier aardgasverbruik te verhogen van vier tot achttien procent. Het CNV vindt dat een beperking van het verbruik van aardgas in andere middelen moet worden gezocht zoals betere isolatie van woningen.

Discriminatie

TOKIO – Het is een misvatting te stellen dat de Japanse markt zich afsluit voor buitenlandse produkten. Er is evenmin sprake van discriminatie van importartikelen. Dat staat in een rapport van het Japanse ministerie van internationale handel en industrie.

Schepen

HAMBURG – De orderportefeuille van de Westduitse scheepswerven is zo dun dat ze volgend jaar slechts op halve kracht zullen kunnen werken. Blijkens gegevens van de Westduitse vereniging van scheepsbouwers hadden de werven eind juni dit jaar nog orders voor 1,5 miljoen bruto ton.

René van der Linden, lid van Tweede Kamer voor CDA:

Limburg moet zelf aan eigen toekomst werken

HEERLEN – Geprobeerd moet worden bestaande bedrijven uit te bouwen; afgestudeerden zouden omgeschoold kunnen worden tot echte vaklieden; behoefte en vraag moet beter op elkaar afgestemd worden en het midden- en kleinbedrijf moeten niet langer ondergewaardeerd worden. Dat zijn de kernpunten uit een beschouwing die René van der Linden, lid van de Tweede Kamer voor het CDA, over de herstructurering van Zuid-Limburg houdt. In zijn gedeeltelijk gerenoveerde boerderij in Nuth – in de toekomst mede een ontmoetingscentrum voor politici en kiezers – komt van der Linden vooraf tot de conclusie dat de problemen in onze regio niet van de ene op de andere dag zijn op te lossen. Geen enkele regering, van welke politieke kleur dan ook, zal er in slagen een pasklare oplossing aan te dragen.

Loze beloften moeten derhalve niet gedaan worden. Wanneer politici beloften doen die niet waargemaakt kunnen worden verliezen ze hun geloofwaardigheid. „Ik vind dat de Limburgers moeten kunnen vertrouwen op de beloften die ten tijde van de mijnsluitingen zijn gedaan. Wanneer die beloften niet worden nagekomen zou Limburg terecht geen enkele politicus meer kunnen vertrouwen". Het is ook zaak dat Limburg niet blijft klagen zonder zelf creatief te zijn. „Natuurlijk is de mijnsluiting hard aangekomen. Voornaamste gevolg van deze ingrijpende maatregel is – zo valt me telkens weer op – een verandering in de mentaliteit. Er heerst een stemming van de overheid zal het wel opknappen en wij zitten in het vergeten hoekje. Het heeft weinig zin om zichzelf te blijven beklagen al is Zuid-Limburg dan ook het enige gebied in West-Europa waar zich zulke ingrijpende veranderingen hebben voorgedaan. We moeten daarentegen zelf proberen te zoeken naar mogelijke oplossingen. Een mogelijkheid die voor de hand ligt is het uitbouwen van bestaande bedrijven. Wanneer er als gevolg van de slechte economische situatie geen nieuwe bedrijven naar het Zuiden komen moeten we proberen de bedrijven die er zijn en die het niet zo slecht doen sterker te maken. Er zouden andere markten gezocht kunnen worden". Een voorbeeld is de schroefboutenfabriek. Nu de markt oververzadigd lijkt en er onvoldoende vraag is naar spoorklemmen zou het bedrijf kunnen overschakelen op de produktie van flenzen voor de chemische industrie. LIOF heeft ook in deze zin geadviseerd.



● René van der Linden ..herstructurering...

Stichting

René van der Linden wil geen uitspraak doen over het FNV-plan om een overheidsstichting in het leven te roepen ter opvang van werknemers die met ontslag bedreigd worden. De mensen zouden in de stichting moeten blijven tot er nieuw werk voor hun gevonden is.

„Ik zeg niets over het initiatief van het FNV. Ik constateer alleen dat deze oplossing in Zweden grote problemen heeft veroorzaakt. Wat moet de overheid namelijk met de bedreigde werknemers doen als er geen alternatief werk voorhanden is. In feite is er sprake van uitstel van executie. Ik geloof dat het zinvol is eens te kijken naar het initiatief van de Akense Kamer van Koophandel. Daar wil men afgestudeerden bijscholen en herscholen tot echte vakmensen. Er is namelijk een diepe kloof tussen de behoefte en het aanbod. Afgestudeerden komen niet aan personeel omdat er onvoldoende vakmensen op de arbeidsmarkt zijn".

Er zou beter gecoördineerd moeten worden op de arbeidsmarkt. Bij het verdelen van extra werkgelegenheidsprojecten in de bouw moet gekeken worden naar de behoefte. Momenteel is het zo dat aannemers elkaar in de haren zitten om extra opdrachten te krijgen. Wanneer de opdracht is binnengehaald moeten ze de arbeidsmarkt afstropen om personeel te krijgen. Er moet volgens van der Linden, meer gekeken worden naar de werkelijke behoefte. Wanneer een aannemer in Roermond geen werk heeft en personeel dreigt te ontslaan en in Heerlen zitten de aannemers tot over hun oren in de opdrachten dan moet het extra project aan de Roermondse aannemer worden toegespeeld.

Het zou ook zinvol zijn de grensregio's beter op elkaar af te stemmen. In het verleden is het gevaar levensgroot aanwezig geweest dat in Zuid-Limburg, de regio Aken of Heinsberg en in Luik of Hasselt dezelfde projecten werden opgezet. Deze doublures bevorderen de werkgelegenheid niet. Er moet over de grenzen heen gekeken worden. Er zou een soort euregionaal industrieterrein moeten komen. Wanneer een bedrijf beter tot zijn recht komt in het Akense moet ook Zuid-Limburg er aan meewerken dat het bedrijf er komt. Op voorwaarde natuurlijk dat er ook Nederlanders aan de slag kunnen.

Een voorbeeld van werkgelegenheid voor het grensgebied in Duitsland en Limburg noemt René van der Linden het plan om kolengestookte centrales te bouwen in de regio Aken en Heinsberg. Bij de bouw van die centrales zouden ook Limburgse firma's betrokken kunnen worden. Personeel dat nu nog ingeschakeld is bij de bouw van de PLEM-centrale in Maasbracht zou aan de slag kunnen in Aken. Ook zou er werk kunnen komen voor mensen die in de mijn willen werken. De centrales moeten immers gestookt worden en dat betekent dat de mijnen in het Akense bekken kunnen produceren. Dan moet natuurlijk wel de mobiliteit van de werknemers toenemen.

Ambachten

In de toekomst biedt het midden- en kleinbedrijf ook mogelijkheden voor de werkgelegenheid, zo gelooft René van der Linden. Het midden- en kleinbedrijf is de laatste jaren sterk ondergewaardeerd. Er is een tendens merkbaar om terug te keren naar de kleine detailzaken. De kopers willen service en voorlichting en beginnen genoeg te krijgen van het onpersoonlijk winkelen in supermarkets en cash and carryzaken. De Limburgse CDA'er herinnert aan de uitspraken van de NEHEM-directeur, die stelde dat de komende jaren nog meer arbeidsplaatsen in de industrie verloren zullen gaan en dat er meer werkgelegenheid zal komen in de dienstensector en in het midden- en kleinbedrijf. „Veel mensen beseffen niet dat je evenveel hebt en misschien zelfs meer aan tien kleine bedrijven met tien man dan aan één groot bedrijf met honderd man". Ook zou meer aandacht geschonken kunnen worden aan het ambachtelijke werk. Dat is de laatste tijd ook sterk in de verdrukking gekomen. „Iedereen wilde maar studeren. De LTS was voor de jongens die elders niet aan de slag konden komen. Dat moet radicaal veranderen. Op de basisscholen moet al begonnen worden met het propageren van ambachtelijk werk. Er is een groeiend tekort aan echte vaklieden en niet alleen in de bouw. De vraag naar de echte ambachtslieden zal blijven bestaan vooral nu de renovatie van steden en gebouwen gepropageerd wordt. Stadsrenovatie vereist veel vakmanschap".

Van der Linden herhaalt dat je de problemen in Limburg niet een, twee, drie kunt oplossen. „Wat we wel kunnen proberen is de zorgen voor de mensen te verlichten. We kunnen proberen mogelijkheden te scheppen om de zonder werk zittende mensen zinvol bezig te houden bijvoorbeeld in een school vrije uren en in het bijhouden van en verzorgen van volkstuintjes. Een laatste opmerking moet het Kamerlid van het hart. „Iedereen probeert de wetten naar zich toe te halen en weigert verantwoordelijkheden te aanvaarden. Ondernemers kankeren op mensen die zogenaamd niet willen werken. Maar ze zorgen wel dat een deel van het bedrijf op naam van hun vrouw staat en ze benutten wel elke mogelijkheid om de fiscus te bedotten".

henk Thonen



Rabarber, een van de eerste groentevariëteiten in de lente, haakt ook vroegtijdig af. Wekelijks komen nog kleine hoeveelheden onder de klok, maar er is geen grote belangstelling voor. Ook radijs komt momenteel weinig, maar deze groente krijgt weldra nieuw leven in. De zomerprei is bijna geruimd en zijn plaats wordt ingenomen door verse winterprei. Met knolselderij houden beide variëteiten zich gereed om een heerlijke smaak aan de erwtensoep te geven. Nieuw voor ons land zijn de vleestomaten die vorig jaar wel reeds werden aangeboden maar waarvan dit seizoen redelijke hoeveelheden ter veiling komen. Deze tomaten bevatten weinig sap en weinig korrels, zoals ook de naam reeds aanduidt. De sla is een tikje van de hoge prijzentoren teruggevallen maar kost nog geld. Overigens mag de huisvrouw niet mopperen op de groenteprijzen zoals blijkt uit de volgende noteringen: andijvie 40-63, bloemkool 87-142, bonen 1.77-2.25, neckar 1.75-1.85, Veense snijbonen 1.94-2.10, komkommers 22-54, rode kool 10-18 witte kool 10-17, savooiekool 25-32, spitskool 20-59, spruitkool 1.99-2.10, knolselderij 35-55, peen 16-46, prei 54-69, radijs 13-33, rabarber 48-54, sla 32-45, tomaten 3.70-5.50 (kistje van 6 kg) ijsbergsla 30-69, vleestomaten 6.60-11 (per kistje)
FRUIT: De geringe aanvoer en de grote vraag houden de fruitprijzen hoog. Appels: Golden Delicious 95-103, Boscoop 1.17-1.27, James Grieve 1-1,55.
Peren: Beurré Hardy 1.08-1.28 en Triumf 98-124.

Belgische regering wil werkloosheid te lijf

BRUSSEL – De Belgische regering wil bijna 1,7 miljard gulden uitgeven om het aantal werklozen in België van het schrikbarend hoge record van 310.900 terug te brengen tot het meer aanvaardbare getal van 220.000. Het plan-Spitaels (zo genoemd naar de Belgische minister van arbeid) voorziet in de tijdelijke tewerkstelling van 75.000 werklozen en vervroegde pensionering van 15.000 oudere werknemers die langer dan een jaar zonder werk zijn.

Het Spitaels is met weinig geestdrift ontvangen door zowel vakbonden als ondernemersorganisaties. Het zorgt immers wel voor een spectaculaire daling in de statistiek, maar neemt niets van de oorzaken van de werkloosheid weg. Vooral de socialistische vakbond ABVV ziet meer in werktijdverkorting als maatregel om meer mensen aan werk te helpen, maar daar willen de Belgische ondernemers niets van weten.

Het plan van de socialistische minister van arbeid omvat als belangrijkste maatregel het in dienst nemen door de overheid (rijk, provincie, gemeente) van 25.000 werklozen, die tijdelijk aan het werk worden gezet voor gemeenschapstaken, zoals de aanleg van groenzones, sportvelden, het onderhoud van monumenten, bossen etc.. Dit kost de staat bijna 670 miljoen gulden. De overheid gaat zelf ook nog eens 25.000 mensen in dienst nemen voor administratief werk, hetgeen 350 miljoen gulden gaat kosten.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Vriendelijker

AMSTERDAM – Als gevolg van buitenlandse vraag en dekkingsaankopen heeft de Amsterdamse effectenbeurs dinsdag bij opening een vriendelijk beeld te zien gegeven. Ook de vastere stemming voor de Nederlandse fondsen in Wall Street was een stimulans. Hierdoor konden veel fondsen, nog wel bij kalme handel, iets van het eerder verloren gegane terrein terugwinnen.

De meeste belangstelling ging uit naar de internationale waarden. In deze sector zorgde onder meer buitenlandse belangstelling bij Kon. Olie voor een koerswinst van ƒ 1,50 tot ƒ 139. Hernieuwde Westduitse interesse voor Philips deed dit fonds met ƒ 0,60 stijgen tot ƒ 27, terwijl Unilever ƒ 1 kon aantrekken tot ƒ 126,50. Akzo noteerde onveranderd ƒ 26,40. Hoogovens daarentegen was enigszins teleurstellend met een daling van ƒ 0,10 tot ƒ 28,20.

De obligatiemarkt was uiterst kalm en iets lager wegens gebrek aan affaire. Door de uitgiftekoers van de 7,75 pct., ƒ 150 mln. lening van de Rabobank vast te stellen op 100,5 pct., wordt deze emissie, althans volgens de beurs, een succes.

Na de mineurstemming op maandag hebben veel fondsen op de lokale markt zich nu kunnen herstellen. Dit gebeurde allemaal bij kalme handel. Er bestond veel aandacht voor Lucas Bols. Dit aandeel werd ƒ 1,50 duurder op ƒ 70,50. Volgens de beurs komt de onderneming dinsdagmiddag met haar halfjaarbericht en de verwachtingen zijn bijzonder hoog. Mede hierdoor begon ook Heineken (ook hier komt een groot deel van de omzet uit de sector gedistileerd) fors aan te trekken.

Audet noteerde onveranderd ƒ 442. Het halfjaarbericht was reeds in de koers verdisconteerd, zo werd gezegd. Wel vond de beurs het bericht van Audet, waarin een agiobonus in het vooruitzicht wordt gesteld, bijzonder vaag. Het zegt niets over de nettowinst, zo werd gezegd.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

Akzo 26.50 (26.40)
Kon. Olie 138.50 gb-139.10 (139.00)
Philips 26.90 gb-27.10 gl (26.90)
Unielever 126.30 (126.10)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,42	2,52
Engelse pond	4,19	4,49
Belgische fr (100)	6,72	7,02
Duitse mark (100)	104,25	107,25
Ital.lire (10.000)	26,75	29,75
Potugese esc. (100)	5,00	6,50
Canadese dollar	2,25	2,35
Franse fr. (100)	48,75	51,75
Zwitserse fr. (100)	102,00	105,00
Zweedse kroon (100)	49,25	52,25
Noorse kroon (100)	43,50	46,50
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. sch. (100)	14,79	15,09
Spaanse pes. (100)	2,78	3,08
Griekse drachme (100)	6,30	7,55
Finse mark (100)	57,50	60,50
Joegosl. dinar (100)	11,25	13,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26,40	26,40
ABN	320,10	321,50
AmRo 20	69,00	69,40
Deli-Mij	115,50	113,50
Dordtsche	173,40	174,80
Dordtsche Pr.	171,00	173,20
Heineken	109,10e	109,50
Heineken H.	101,60	102,50
HAL Hold	86,50e	91,00
Hoogovens	28,30	28,00
HVA-Mijen	47,80	48,50
KNSM	79,00	82,00f
KLM	117,00	119,30
Kon. Olie	137,50	139,00
Nat. Ned.	94,50	95,60
Ned. Lloyd	102,20	103,50
Ommeren	138,50	144,50
Philips	26,40	26,90e
Robeco	181,50	181,80
Rolinco	128,50	128,60
Unilever	125,50	126,10e

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,30	111,00
9.75 id 74	110,40	110,40
9.50 id. 76-1	107,30	107,20
9.50 id. 76-2	108,50	108,40
9.00 id. 75	106,60	106,60
8.75 id. 75	106,20	106,80
8.75 id. 75-2	105,30	105,30
8.75 id. 76-96	105,70	105,50
8.50 id. 75	104,20	104,20
8.50 id 75-2	104,20	104,20
8.25 id. 76-96	103,00	103,00
8.25 id 77-92	103,00	103,00
8.00 id. 69	103,30	103,00
8.00 id. 70-95	103,30	103,00
8.00 id 71-96	102,60	102,30
8.00 id. 70 I	104,90	104,90
8.00 id. 70 II	104,70	104,40
8.00 id. 70 III	104,00	104,00
8.00 id. 76-91	102,10	102,20
8.00 id. 77-97	101,40	101,40
8.00 id. 77-87	102,50	102,50
7.75 id. 71-96	101,10	101,10
7.75 id. 73-98	101,10	101,10
7.75 id. 77-92	100,70	100,60
7.75 id. 70-78	101,70	101,70
7.50 id. 69-94	100,20	100,10
7.50 id. 71-96	99,90	99,80
7.50 id. 72-97	99,90	99,80
7.50 id. 71-81	101,80	101,80
7.20 id. 72-97	97,40	97,30
7.00 id. 66 I-91	98,90	98,70
7.00 id. 66II	98,90	98,70
7.00 id. 69-94	97,70	97,50
6.50 id. 68I-93	95,30	95,20
6.50 id. 68II	95,00	94,90
6.50 id. 68III	94,70	94,60
6.50 id. 68IV	94,50	94,40
6.25 id. 66-91	94,80	94,60
6.25 id. 67-92	94,20	94,00
6.00 id. 67-92	92,70	92,60
5.75 id. 65I-90	92,50	92,70
5.75 id. 65II	92,90	93,00
5.25 id. 64I-89	91,00	91,00
5.25 id. 64II	91,60	91,60
5.00 id. 64-94	87,70	87,70
4.50 id. 58-83	95,60	95,60
4.50 id. 59-89	89,10	89,10
4.50 id. 60I-85	94,40	94,40
4.50 id. 60II	87,00	87,00
4.50 id. 63-93	86,00	86,00
4.25 id. 59-84	94,40	94,40
4.25 id. 60-90	86,70	86,60
4.25 id. 61-91	85,80	85,90
4.25 id. 63I	84,50	84,50
4.25 id. 63II	84,20	84,20
4.00 id. 61-86	91,30	91,30
4.00 id. 62-92	84,20	84,10
3.75 id. 53-93	82,10	82,10
3.50 id. st. 47	76,60	76,40
3.50 id. 53-83	92,20	91,80

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	74,00	73,00
8.75 ABN	118,00	118,50
6.00 ABN	129,00	129,50
6.75 AmRo 73	100,00	100,10
5.50 AmRo	195,25	196,25
8.25 Ball Ned.	123,50	122,50
8.50 Bos Kal.	117,00	117,50
6.25 Buhr T	105,50	105,60
7.25 Furn. 73	93,70	93,50
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	92,90	91,50
7,25 H'meijer	98,80	99,00
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	86,00	86,00
7.25 Kappa73	94,30	94,30
6.50 Kluwer	128,50	128,00
8.75 KNSM	102,50	102,40
8.75 KBB	108,00	108,00
5.75 KLM	94,30	94,50
7 75 K.N.Pap.	110,50e	110,40
7.25 KSH 73	45,50	45,20
7.00 Lyons N	80,00e	80,00e
7.25 M'intosh	89,70	89,90
9.00 Meneba	101,80	101,70
7.00 NBM-B	88,00	–
7.25 Nederh.	2,30	2,60
6.50 NBM	281,00	279,50
7.75 Nutricia	98,00	98,50
8.00 Nijverd.	89,00	87,00
6.50 Océ-Gr.	104,00	104,00
4.75 Philips	93,15	93,25e
10.00 Pont	109,30	108,50
7.50 Proost B.	96,00	96,50
6.50 Rolinco	82,10	82,10
6.50 id. 1000	82,10	82,30
8.00 Sanders	88,60	88,80
7.00 Skol Br.	97,20	96,90
7.00 Slav. Bk.	100,50	100,70
8.75 Stev. Gr.	132,00	132,00
9.00 VMF-St.	–	90,20
8.25 Vih. But.	95,80	95,80
7.00 W'sanen	95,70	95,30
8.75 W.U.Hyp	128,40	128,50

Binnenlandse Aandelen

ACF	157,50	158,00e
Ahog.-BOB	37,90	37,90
Ahold	94,80e	96,00e
AMAS	7,30	7,30
AMEV	66,20	66,60
Amfas	87,50	88,00b
Asd. Droogd.	71,50	74,00
Asd. Rijtuig	199,50	200,00
Aniem Nat.	23,00	23,20
Ant. Brouw.	206,00b	206,00b
Ant. Verf	162,00b	162,00b
Arnh. Schbw.	63,00a	60,50
Asselberg	412,00	413,00
Ass St.R'dam	89,80	91,00
AUDET	442,00	443,00e
Aut. Ind. Rt.	1510,00	1550,00e
Ballast-N.	101,00	100,50
BAM	71,50e	72,50
Batenburg	315,00	318,00
Beek van	67,80	67,70
Beers	78,50	78,70
Begemann	90,00	90,00
Bergoss	57,50	57,00e
Berkel P.	103,50	101,50
Blydenst. C.	316,00	315,00
Boer Druk	168,50	169,50
Bols	69,00	69,40
Borsumij W	132,50	132,00
Bos Kalis	125,90	126,20
Braat Bouw	229,00	229,50
Bredero VG	–	–
id. cert.	1220,00	1215,00
Bredero VB	280,00	280,00
id. cert.	272,50	272,60
Buhrm. Tett.	73,70	74,00
Calvé-D. cert.	175,50	176,10
id. 6 pct. cert.	1390,00	–
Centr. Suik.	74,40	74,80e
id. cert.	74,50b	74,60e
Ceteco	223,20	226,70
id. cert.	224,00	227,00
Chamotte	23,10	23,10
Cindu-Key	37,50	37,60
Crane Ned.	930,00	940,00
Desseaux	50,50	50,10
Dikkers	51,70	51,00
Dorp en Co	138,00	138,00
Dr. Ov. Hout	287,00	290,50
Droge	1160,00	1160,00
Duiker App.	175,50	176,00
Econosto	38,30	36,50b
Elsevier	225,00	225,00
id. cert.	224,00	224,80
EMBA	171,20	173,00
Ennia	115,70	116,50
Eriks	84,50e	85,50e
Fokker	25,00	21,80
Ford Auto	572,00	573,00
Fr.Gr.Hyp.	118,70	118,90
Furness	62,30	62,00
Gamma H.	33,10e	34,50
id. 5 pct.	17,60e	17,60e
Gel. Delft c.	170,00a	175,00b
Gelder cert.	26,20	26,30e
Geld. Tram	430,00	425,00b
Gerofabr.	56,00e	55,50
Giessen	165,50	165,50
Gist Broc.	48,90	48,60
id. cert.	48,90	48,60
Goudsmit	122,00	122,00
Grasso	105,00	104,50
Grofsmed.	87,00e	90,00
Hagemeijer	88,50	89,50
Hero Conc.	92,00	92,00
Heybroek	167,00	165,00
Hoek's Mach.	66,80	66,70
Holec	120,00	120,00
Holl. Bet.	93,80	93,50
Hunter D.	28,00	28,00
ICU	85,30	85,30
IHC Holland	14,60	15,00
Ind. Maatsch.	209,00	208,00
IBB Kondor	73,30	73,50
Interlas	55,00b	60,00a
Internat. M.	46,00	46,50
Inventum	629,00	625,00
Kempen B.	85,00	85,00
Key Houth.	–	2400,00
Klene S.	219,00	220,00
Kloos	122,00	118,00
Kluwer	78,60	79,00
KBB	78,00e	78,50b
id. cert.	76,50	77,30
id. 6 cum	14,50	–
KNP	40,50	40,00
Krasnap.	117,00	117,00
KSH	11,10	11,30
Kwatta	17,50a	17,20e
Landre Gl.	157,50	157,50
Leids Wol.	323,50	323,00
Macintosh	52,50	52,50
Maxw. Petr.	158,50	160,00
Meneba	52,70	51,80
Metaverpa	2090,00	2090,00
MHV A'dam	50,50	50,50
Moeara En.	292,00	294,00
id. 1-10	3700,00	3690,00
id. 1-4	770,00	770,00
Mijnb. W.	580,00	560,00
Naarden	37,00	36,60
Naeff	73,00	73,00
Nat. Grondb.	49,00	46,80
NBM-Bouw	27,90	27,50
Nedap	293,00	294,00
Ned. Bontw.	128,00a	127,00
Ned. Crediet	51,00	51,50e
Ned. Dagbl.	240,00	245,00
id. cert.	600,00	612,50
NMB	179,00	177,50
Ned. SHB	170,00	168,50
Netam	47,00b	48,00
Nierstrasz	910,00	870,00
Norit	94,50	94,30
Nutricia GB	45,20	46,00
Nutricia VB	45,20	46,00
Nijverdal	33,50	33,00
Oce-Gr.	150,00f	148,10
Ogem Hold.	28,30	28,70
Orenstein	235,00	235,00
OTRA	124,00	124,50
Oving-D-S	105,00	106,50
Pakhoed H.	65,00	67,00
id. cert.	63,50	65,80
Palembang	76,00	76,00
Palthe	46,00	45,00
Philips	–	–
Pont Hout	212,00	211,00
Porcel Fles	100,50	101,00
Proost en Br.	157,00	154,00
Rademakers	290,00b	300,00
Reesink	162,00	160,00
Reeuwijk	52,00e	53,00
Reiss	161,00	160,00a
RIVA	321,00	316,50
id. cert.	320,00	315,50
Rohte en Jisk	49,60e	49,80
Rommenholl.	286,00	285,20
Rijn-Schelde	62,00	61,70
Sanders	71,00	69,80
Sarakreek	58,50	58,50
Schev. Expl.	16,80	16,80
Schlumberger	830,00	838,00
Schokbeton	1240,00	1180,00
Schuitema	167,00e	168,50
Schuppen	379,00	380,00
Schuttersv.	69,00	68,00
Slavenb. Bnk.	237,80	238,00
Smit Intern.	89,00	89,00
Stevin Gr.	130,00	131,00
Stoomsp. Tw.	46,00	46,00
Tabind Phil.	58,00	59,00
Telegraaf	94,80	95,00
Tilb. Hyp. Bk.	165,00	160,00e
Tilb. Waterl.	339,00	339,00
Tw. Kabelf.	286,00	282,00
Ubbink	176,00	181,50
Unikap	182,00	180,10
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	87,30	87,30
id. 6 pct.	75,60	75,60
Vd. Vliet-W.	86,00	85,60
Veneta	17,50	17,60
Ver. Glasf.	99,00	98,50
VMF	51,50	51,00
Ver. Uitg. mij	96,50	96,10
Verto cert.	17,10	16,80
Vezelverw.	152,00	151,00
Vihamij Butt.	65,50	66,00
VRG-GBZ	48,50	49,50
Wegener C.	60,00	59,70
id. cert.	60,00	59,70
Wessanen C.	68,20	68,50e
W.U. Hyp.	376,50	377,00
Wolsp. Ede	106,00	108,10
Wyers	71,50	71,10
Wijk en Her	2440,00	2405,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	363,00	358,90
Br. Petrol	398,00	396,00
Gevaert Ph.	84,00	84,50
Hoechst	140,00	143,00
Hoesch	48,00	47,50
Imp. Chem.	190,00	180,00
Petrofina	288,00	288,00
Pye Hold.	207,00	207,00
Solvay	174,00	178,00
Un. Miniere	615,00	615,00
Akzona	38,40	39,10
Alcan	63,70	64,00
Amax Inc.	108,50	108,00
Am. Cyanam	62,00	62,30
Am. Motors	9,20	9,30
Am. Standard	82,00	81,80
Am. Tel&Tel	155,00	155,50
Ampex Corp.	24,00	23,80
Anaconda	81,00	81,00
Asarco	38,00	37,20
Bell Teleph.	123,00	123,00
Bethl. Steel	55,50	53,40
Boeing Corp.	136,70	137,20
Bovis Corp.	1,60	1,65
Burroughs	167,00	168,00
Can. Pacific	41,00e	41,00
Carl. O'Keefe	7,00	6,90
Celanese	103,00	102,50
Chrysler	37,40	37,50
Citicorp.	65,50	67,00
Cities Serv.	130,00	132,50b
Colgate	59,00	59,10
Columb. Gas	75,00	75,00
Cons. Edison	55,50	56,00
Control D.	51,00	51,00
Curtiss W.	39,50	40,90
Dow Chem.	75,70	76,50
Eastm. Kod.	151,00	151,50f
Exxon (10)	121,50	120,50
Ford Motor.	110,00e	108,00d
Gen Cable	30,30	31,10
Gen. Electric	132,00	131,20
Gen. Foods	83,30	83,20
Gen. Motors	167,00	166,10
Gilette	64,00	64,30
Goodrich	55,00	55,00
Goodyear	47,30	47,60
Gulf Oil	59,80	60,00
Husky Oil	64,30	62,20
Imperial Oil	44,80	44,80
IBM	672,50	670,00
Int. Flavors	54,70b	55,50
Int. Nickel	50,50e	50,20
Int. Tel en T.	76,20	74,50
Kennecott	59,50	59,00
Litton Ind.	31,00	31,00
Lockheed	–	36,50
Merck Co.	145,00	144,00
National Can.	32,00	31,50
Nat. Dist.&C.	56,00	56,00
NCR Corp.	105,00	104,00
N.A. Philips	71,30	72,00
Occidental	59,10	58,50
Penn. Centr.	2,10	2,10
Pepsi Co	64,20	64,80
Ph. Morris	147,00	149,50
Philips P.	153,00	152,00
Polaroid	67,60	67,90
Procter&C.	211,00	208,00
RCA Corp.	66,60	66,00f
Rep. Steel	55,60	55,80
Reynolds I.	164,00	164,00
Sears	77,00	76,50
Shell Can.	33,30	33,30
Shell Oil	147,00	149,00
South Pac.	86,50	87,20
Sperry Rand	87,60d	87,90
Standard Br.	68,50	68,50
Sterling Dr.	32,80	32,80
Studebaker	104,00	103,50
Sun Oil C.	105,00	107,00
Tandy Corp.	69,70	70,60
Texaco	68,30	68,50
Texas Instr.	205,00	206,50
Transam C.	36,00	35,70
Un. Carbide	113,00	113,00
Un. Pacific	120,80	121,80
U.S. Steel	116,50	116,00
Warner L.	66,80	65,20
Westingh.	46,60	46,50
Woolworth	47,50	47,80
Dai-Ichi K.	257,00	256,00
Nippon Elec.	–	500,00
Pioneer El.	151,00	153,00
Sanyo Electr.	101,00	100,00
Sony Corp.	430,00	435,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

[illegible] Fris Sappen

[illegible]	0,29
[illegible]	0,47
[illegible] wegwerp	0,45
[illegible] wegwerp	0,39
[illegible]	0,46
[illegible]	0,72
[illegible]	0,69
[illegible]	0,69
[illegible]	0,69
[illegible]	1,35
[illegible] ltr. (inkl. statiegeld)	1,85
[illegible] 2 ltr. (inkl. statieg.)	1,85
[illegible] 2 ltr. (inkl. statieg.)	1,85
[illegible] ananas/framb. ltr.	1,88
[illegible] ltr.	0,95
[illegible]	0,98
[illegible] ltr.	1,18
[illegible] ltr.	1,58
[illegible] ltr.	1,28
[illegible] sap 0,3 ltr.	1,75
[illegible] ltr.	1,78

Broodbeleg

[illegible] aardbeien jam 450 gr.	0,98
[illegible] jam aardbeien	1,08
[illegible] jam abrikozen	1,08
[illegible] jam kersen	1,28
[illegible] extra jam kersen 450 gr.	1,48
[illegible] extra jam abrikozen 450 gr.	1,48
[illegible] confiture aardb./abr.	1,68
[illegible] confiture 450 gr.	1,58
[illegible] honing 500 gr.	2,68
[illegible] spread 295 gr. pot	1,88
[illegible] ananas jampot	1,28
[illegible] pasta 400 gr.	1,65
[illegible] 450 gr.	0,92
[illegible] suikerstroop 500 gr. beker	1,08
[illegible] hagel puur 400 gr.	1,85
[illegible] hagel melk 400 gr.	1,98
[illegible] ettes melk/puur 300 gr.	1,18
[illegible] vlokken melk 200 gr.	1,38
[illegible] vlokken puur 200 gr.	0,79
[illegible] hagel 400 gr.	1,08

Vleeskonserven

[illegible] worst glas 180 gr. 8 stuks	0,98
[illegible] worst glas 380 gr.	1,98
[illegible] worst blik 200 gr.	1,38
[illegible] 200 gr. Unox	1,55
[illegible] pastei 3 x 56 gr.	1,55
[illegible] Homburg 200 gr.	0,69
[illegible] ballen 4 st. 220 gr.	1,25
[illegible] 400 gr.	1,78
[illegible] paté 200 gr. potje	1,98
[illegible] worst 225 gr.	0,98
[illegible] worst ca. 500 gr.	4,15
[illegible] 330 gr.	2,48
[illegible] Beef 340 gr. bl.	2,58
[illegible] kip/vleesragout 410 gr.	1,55
[illegible] worst blik 450 gr.	1,65
[illegible] steaks 4 stuks	4,45
[illegible] worst 2 stuks	1,88

Margarine, olie, vetten

[illegible] Band 250 gr.	0,54

Buttella margarine 250 gr. 0,37
[illegible] eigen merk margarine van Albrecht. [illegible] veel mensen gebruiken dit reeds [illegible] op de boterham en in de keuken. [illegible] Buttella is bijzonder fijn van smaak [illegible] geeft aldus voortreffelijke resultaten. [illegible] zou dus eigenlijk duur moeten [illegible] niet bij Albrecht.

[illegible] kuip 500 gr.	1,48
Buttella halvarine 500 gr.	0,71
[illegible] kuipje 250 gr.	0,96
[illegible] vet 2 x 250 gr.	1,78
[illegible] 200 gr.	0,70
[illegible] olie ltr.	2,28
Zonnebloemolie ½ ltr.	1,98

Zuivelprodukten

[illegible] melk ltr.	0,59
[illegible] melk ltr.	0,79
[illegible] melk ltr. minimumprijs	1,02
[illegible] ade melk ltr.	0,85
[illegible] vla ltr. houdbaar	1,15
[illegible] vla ltr. houdbaar	1,28
[illegible] vla ltr. houdbaar	1,28
[illegible] dessert aardb./kersen	0,89
[illegible] houdbaar 0,2 ltr.	1,15
[illegible] Goudse kaas kiloprijs	7,50
[illegible] belegen Goudse kaas kiloprijs	8,30
Belegen Goudse kaas kiloprijs	8,70
[illegible] Belegen Goudse kaas kiloprijs	9,30
[illegible] Edammer, ca. 850 gr.	6,85
[illegible] kaas, 400 gr., komijn	2,48
[illegible] 125 gr. blik	1,98
[illegible] tenkaas 2 x 90 gr.	2,28
[illegible] Goudkuipje 100 gr.	0,89

[illegible] eieren 10 stuks
[illegible] beneden de normale prijs. [illegible] verkoopt eieren altijd 15 tot 20% [illegible] de normale weekprijs. Waarom? [illegible] Albrecht alleen maar verse eieren [illegible] kopen. En dat kan alleen maar [illegible] ze snel te verkopen als er [illegible] wordt. Een prijs is alleen maar [illegible] als u voor die prijs ook vers- [illegible] kwaliteit krijgt. Die krijgt u bij [illegible].

Sausen en zuren

[illegible] zoet-zuur ¾ pot	0,98
[illegible] zoet-zuur z.f. ¾ pot	0,79
[illegible] gurken fijn ¾ pot	1,58
[illegible] gurken ¾ pot	0,98
[illegible] Amsterdamse uien ¾ pot	1,25

Gouda's Glorie [illegible]	1,75
Duyvis slanksaus 0,5 ltr.	1,48
Duyvis Halvanaise 0,35 ltr.	1,85
Gouda's Glorie slasaus 0,75 ltr.	1,48
Emma [illegible] 0,75 ltr.	1,48
Mayonaise pot 620 gr. [illegible]	2,38
Tube mayonaise 150 gr.	0,75
Hotketchup Heinz 340 gr.	1,58
Tomatenketchup Heinz [illegible]	1,88
Tomatenketchup Delmonte 240 gr.	0,98
Heinz vleessalade, blik 400 gr.	2,18
Franse mosterd [illegible]	0,89
Piccalilly [illegible] pot	0,79
Natuurazijn ½ ltr.	0,55

Rijst en meelprod.

Uncle Ben's rijst, kleeft nooit, 400 gr.	1,18
Oryza snelkookrijst 400 gr. pak	0,89
Breukrijst kilo	0,98
Droogkokende rijst kilo	1,48
Surinaams baaltje ca. 4,5 k. [illegible]	9,25
Mie 500 gr.	1,18
Vermicelli 500 gr.	0,79
Macaroni 500 gr.	0,79
Spaghetti 500 gr.	0,79
Bakmeel/Cakemeel 500 gr.	0,65
Bloem 1000 gr.	0,92

[illegible]	0,89
[illegible]	0,89
Bonbonstroop zacht zoet	1,35
Venco [illegible]	2,68
[illegible] Red Band	[illegible]
Maple Leaf [illegible] pack	0,89
Benbits [illegible]	1,45
Mini Milky Way [illegible]	2,28
Mini Mars 250 gr.	2,28
Mini [illegible]	2,28
Mini [illegible]	1,98
[illegible]	0,99
[illegible]	1,35
Koetjesrepen [illegible]	0,69
Jopie [illegible]	1,98
[illegible]	1,65
Bonbons Regent 400 gr.	4,45
After Eight 200 gr.	2,98
[illegible]	[illegible]
[illegible] pak à 14	1,75
[illegible]	0,79
[illegible]	[illegible]
Mars 3 pak	1,15

Koek en biskwie

[illegible] 300 gr.	1,08
[illegible]	0,98
[illegible]	1,55

[illegible]	0,95
[illegible]	3,95
[illegible] 0,7 ltr.	2,28
[illegible]	3,25
[illegible]	3,75
[illegible]	3,75
[illegible]	2,98
[illegible] 1,5 ltr.	1,75
[illegible]	2,68
[illegible] wijn 0,7 ltr.	2,88
[illegible] aroma	1,98

Snacks

[illegible] 100 gr.	0,69
[illegible] 250 gr.	1,08
Pinda's in [illegible] gr.	1,28
Duyvis [illegible]	0,79
[illegible]	1,28
[illegible]	1,25
[illegible]	0,79
[illegible] stuks	1,58
[illegible] chips 100 gr.	0,59
Duyvis [illegible] 180 gr.	1,45
[illegible] 195 gr.	1,98
[illegible] letters	0,89
[illegible]	1,45
[illegible]	0,59
Wokkels naturel/paprika	0,89

[illegible] blik	[illegible]
[illegible] blik	[illegible]
Doperwten zeer fijn [illegible] blik	[illegible]
Doperwten extra fijn [illegible] blik	[illegible]
Doperwten extra fijn [illegible] blik	[illegible]
[illegible] blik	[illegible]
Bruine bonen [illegible] blik	[illegible]
Spinazie [illegible] blik	[illegible]
Worteltjes [illegible] pot extra fijn	[illegible]
Doperw. wort. mid fijn [illegible] blik	1,09
Rode bieten [illegible] pot	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Tuinbonen [illegible] pot	[illegible]
Witte bonen in tom.saus [illegible] blik	[illegible]
Witte bonen snijbonen [illegible] pot	1,25
Champignons gesneden [illegible] blik	[illegible]
Appelmoes [illegible] blik Venco	[illegible]

Koffie en thee

[illegible] vacuum koffie 250 gr.	4,[illegible]

Albrecht Goud koffie vacuüm 4,36
Albrecht Goud koffie bonen 4,98
[illegible] trots op zijn koffie. Albrecht [illegible] vacuum en Albrecht G[illegible] bonen [illegible] koffie is van topkwaliteit [illegible] het pittige en verfijnde smaak [illegible] de [illegible]

Dubbel voordeel koffiebonen 500 gr.	8,[illegible]
Dubbel voordeel koffie vacuum 500 gr.	[illegible]
[illegible] vacuum 250 gr.	[illegible]
K.G. Koffie [illegible]	[illegible]
Nescafé extra 200 gr.	[illegible]
Nescafé goud 100 gr.	[illegible]
Koffiefilterzakjes nr. 2, 80 st.	1,[illegible]
[illegible] Instant Cacao 400 gr.	[illegible]
Westminster thee 20 x 4 gr.	[illegible]
Westminster thee 100 gr.	[illegible]
[illegible] 40 x 4 gr. theezakjes	[illegible]

Fruitkonserven

Ananas ½ blik, stukjes	1,39
Ananas 10 hele schijven [illegible] blik	[illegible]
Halve perziken [illegible] blik	[illegible]
Halve perz., yellow cling, [illegible] blik	1,29
Abrikozen ½ blik	1,4[illegible]
Bartlett peren ½ blik	1,[illegible]
Spaanse mandarijnen	0,98
Fruitcocktail ½ blik	1,68
Vlaaivulling blik aardbeien	1,75
Vlaaivulling blik kersen	1,98
Kersen, met pit ¾ pot	2,22

Onderhoudsprod. Wasmiddelen

[illegible] kilo baal	[illegible]

Tandil, 2 kilo koffer met maatbeker 4.05
Uitvoerige wasproeven en tests door een grote consumentenorganisatie hebben bewezen dat Tandil uitermate geschikt is voor wit en bont wasgoed. Tandil [illegible] een uitgebalanceerde samenstelling [illegible] verwijderen van vuil en vlekken, het wit [illegible] maken, het tegengaan van slijtage van de weefsels en het milieuvriendelijke aandeel van fosfaten.
Vergelijkbaar met de duurste merken.

Omo ca. 2 kilo	5,35
Dash ca. 2 kilo	[illegible]
All ca. 2 kilo	[illegible]
Bonte Reus ca. 2 kilo	4,[illegible]
Ariel ca. 2 kilo	6,25
Biotex groen 500 gr.	2,25
Biotex blauw koffer 2 kilo	[illegible]
Dreft E5 1100 gr.	4,[illegible]
Robijn 1,5 ltr. Wasverzachter	[illegible]
Wasverzachter 2 ltr.	1,98
Jav bleekmiddel ltr.	0,75
Spiritus ltr.	1,75
Dubro 600 cc. afwas	1,38
Afwas ltr.	0,65
Dreft vloeibaar 400 gr. flacon	1,58
Ajax schuurpoeder	0,49
Jif vloeibaar 450 gr.	1,45
Andy allesreiniger gezinsfles	[illegible]
Ajax allesreiniger 500 gr.	[illegible]
Toiletfris spuitbus ca. 200 gr.	[illegible]
Collo W.C.-automaat	[illegible]
Wafeldoek 30 x 35 cm	0,45
Afwasborstel 2 stuks	0,9[illegible]
Aluminiumfolie 25 meter	[illegible]
Brillo zeepsponsjes 10 st	1,5[illegible]
Glorix 500 gr.	0,7[illegible]

Papierwaren

Toiletpapier 4 rol grijs 1000 vel	0,[illegible]
Toiletpapier 4 rol rose 1000 vel	1,1[illegible]

Tissue toiletpapier 4 pack 1,88
50% meer inhoud dan in de meeste verpakkingen!

Keukenrol Tissue 2 rollen	1,[illegible]
Suja luiers 30 st.	2,98
Billies luiers 30 st.	[illegible]
Pampers voor de dag 24 st.	7,75
Pampers voor peuters 12 st.	4,45
Libresse slipvast 20 st.	2,38
Nota [illegible] verband 20 st.	1,55
OB Speciaal 40 st.	3,95
Tissue zakdoek 10 pack à 10 stuks	[illegible]

Kosmetika

Lux toiletzeep 3 pack	1,59
Camay badzeep 2 pack	1,55
Sunsilk hairspray 360 gr. bus	3,25
Palmolive shampoo 400 cc flacon	1,85
Zwitsal babyshampoo	[illegible]
Prodent tandpasta 3 tubes x 72 gr.	2,65
Odorex deodorant spray	2,98
Odorex anti-transpiratiespray	2,98

Prijswijzigingen ten gevolge van overheidsmaatregelen voorbehouden.

Albrecht is en blijft de goedkoopste,

hoeveel vergelijkingen tussen kruideniers er ook gemaakt worden.

De prijzen van levensmiddelen laten zich moeilijk vergelijken. Denk maar eens aan stunts, aanbiedingen en tijdelijke kortingen. Denk ook aan het uiterst beperkte aantal artikelen dat meestal vergeleken wordt.

En vergeet vooral de kwaliteitsverschillen niet. Albrecht Goud koffie is in smaak en geur vergelijkbaar met de duurste merken. Kortom, al die verschillen tussen kruideniers kunt u als konsument het beste zèlf beoordelen.

Dan merkt u al snel dat Albrecht niet alleen bewéért de goedkoopste kruidenier van Nederland te zijn: **bij Albrecht bént u ook werkelijk het voordeligst uit.**

ALBRECHT ALDI-MARKT

Met meer dan 50 vestigingen in Nederland
Heerlen, Corisbergweg 199 (Heerlerbaan)
Hoensbroek, Kouvenderstraat 69
Kerkrade, Nierspinkstraat 4a
Schaesberg, Hoofdstraat 128
Sittard, Steenweg 16
Stein, Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum)
Valkenburg, Koningswinkelstraat 2

Maizena 400 gr.	0,59
Anco paneermeel 160 gr.	0,45
Aardappelpuree Maggi	1,28
Kellogg Cornflakes groot pak	1,98
Brinta 500 gr.	1,35
HO havermout 500 gr.	0,92
Goldpack inst. pudding div. smaken	0,25
Teo puddingsaus aardbei	0,89
Rozijnen 200 gr.	0,69
Tutti frutti 200 gr.	0,98

Soepen-Aroma's

California kip/groente/tomaat 4 bord.	0,75
Unox soep kip/groente/tomaat 4 bord.	1,08
Hero. erwt.soep, ex. gev. ½ blik	1,68
Maggi kip/groente/tomaat pakje	0,42
California soep, div. smaken, pakje	0,55
Honig vermicelli/juliennesoep 6 bord.	0,89
Soepballen 110 gr.	0,59
Maggi vleesbouillon 6 ltr.	1,88
Maggi vleesjus 0,5 ltr.	0,79
Maggiblokjes 24 st.	0,69
Maggi aroma nr. 3	1,38
Maggi aroma nr. 5	4,75
Kippevlees in bouillon ca. 340 gr.	1,48
Rundvlees in bouillon ca. 340 gr.	1,75
Tomatenpuree blikje 70 gr.	0,19

Zoetwaren

King pepermunt 4 rol	0,98
Mentos 3 rol	0,89

Cafe Noir	0,79
Lange vingers	0,89
Choco's 14 st.	1,75
Pankywafels 8 st.	1,08
Bokkepootjes	0,98
Mergpijpjes	0,98
Pencees 5 st.	0,75
Kano's 6 st.	0,98
Gevulde koeken 6 st.	1,18
Jodekoeken bus 17 st.	1,65
Theebiskwie ca. 175 gr.	0,49
Brabant Wafels 300 gr.	1,48
Tompoezen 6 st. (doe het zelf)	2,49
Speculaas ca. 400 gr.	0,98
Roomboter kletsmajoors	1,18
Kletskoppen 175 gr.	1,08
Roomboter krakelingen ca. 150 gr.	1,08
Kokosmakronen 6 stuks	1,38
Aardbeien/abrikozen gebak 6 stuks	1,18
Fondant cake 4 st.	1,25

Wijnen

Montilla, oorkruik 2 ltr.	7,95
Bobadilla medium dry sherry 0,7 ltr.	5,45

Rodiaz sherry medium dry 3,25
Rodiaz sherry fino 4,25
Rodiaz is het eigen merk sherry van Albrecht. Ook hierbij maakt Albrecht waar wat altijd belooid wordt: topkwaliteit voor vaste, zo laag mogelijke prijzen. Oordeel zelf.

Rode Port 0,7 ltr.	5,95

Brood enz.

Ongesneden bruin minimumprijs	1,18
Ongesneden wit minimumprijs	1,21
Gesneden bruin minimumprijs	1,25
Gesneden wit minimumprijs	1,28
Tip Top tieners 10 stuks	0.98
Bakker Bas boerenwit 800 gr.	1,55
Bakker Bas boerenbruin 800 gr.	1,55
King Corn volkoren 400 gr.	0,89
Bakker Bas tijgerbrood 400 gr.	0,92
Krentenbollen 4 stuks	0,98
Krentenbrood met spijs 450 gr.	1,70
Roggebrood ca. 440 gr.	0.49
Melba Toast Buitoni 110 gr.	0,98
Hille Toast 28 stuks	0,49
Ryvita knäckebrood bruin	0,59
Beschuit 1 rol	0,52
Ontbijtkoek 550 gr.	0.98
Kandijkoek 400 gr.	0.98
Groninger koek Barkhuis ca. 600 gr.	1,45
Gemberkoek Barkhuis ca. 600 gr.	1,45
Jacobs Cream crackers 200 gr.	0,59

Groentekonserven

Sperziebonen ltr. blik 0,89
Goedkoper dan bij Albrecht komt u sperziebonen nergens tegen. Bovendien wordt ook hier de kwaliteit gegarandeerd. Een voorbeeld voor alle artikelen van Albrecht. De reden? Inkoop op reuzenschaal in heel Europa.

De vereffenaar van de te Geleen gevestigde besloten vennootschap **Driessen Straalbedrijf B.V.** deelt mede, dat door de algemene vergadering van aandeelhouders is besloten om deze vennootschap met ingang van 1 oktober 1976 te ontbinden.
Het plan van uitkering tevens rekening en verantwoording ligt ter kennisneming van eenieder ten kantore van het Handelsregister te Heerlen.

De vereffenaar,
A. J. van Grimbergen.

HUIZEN

GELEEN-Zuid riant gelegen woonhuis St. Jansstr. 18, met royale tuin en 60 m2 praktijkruimte, ook zeer geschikt als lesruimte voor b.v. gymnastiek- of bewegingslessen, modern comf., c.v. olie, Poggenpohl keuken, living 42 m2, 4 slpk., zolder, etc. Tel. 04494-43325. x

Door onze speciale financ. vormen zijn de verkoopmogelijkheden via ons kantoor van bestaande woonhuizen aanzienlijk gestegen. Profiteer hiervan en laat STIENSTRA voor u bemiddelen. Speciale vraag naar woonhuizen in alle prijsklassen in Hoensbroek, Brunssum en omgev. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Wij zoeken woonruimte in de omgev. Vijlen, Vaals, Epen. Laat ons daarom bij verkoop van uw pand bemiddelen, voor snelle en vakkundige afhandeling. — STIENSTRA B.V., Tempspl., Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop halfvrijst. HUIS, kamer m. open keuken 40 m2 met veel houtwerk, hal, w.c., bergruimte, douche m. 2e toilet en wastafel, garage m. smeerput en een geheel aangelegde tuin. Gedeeltelijk vrij uitzicht. Valkstraat 75, Sittard, tel. 17876. x

STEIN. Heeft u een woning te verkopen met 3 of 4 slaapkamers, ruime woonkamer, garage en c.v.? Bel of schrijf naar Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BORN. In het B-plan „West II" bungalows met garage en centr. verw. Ind. o.a.: hal met toilet. L-vormige woonkamer/keuken. 3 slaapkamers en badkamer met douche en vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen v.a. f 156.760,- v.o.n. (excl. renteverlies tijdens de bouw). Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SPAUBEEK. In het B-plan „Kupstraat" riante vrijstaande en halfvrijstaande bungalows met inpandige garage, centr. verw. en ruime tuin. Ind. o.a.: hobbyruimte, ruime hal met garderobenis en toilet, Z-vorm. woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verk.prijzen v.a. f 279.500,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK, Kasteelplan. Type landhuis m. centr. verwarming, garage en tuin. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met open keuken ca. .. m2, inpandige garage, tuin op het zuiden ca. 12 m diep, 4 slaapkamers, badkamer m. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. 1 dec. 1977. Vr.pr. f 145.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE, Bleijerheide. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: ruime entree met toilet, woonkamer ca. 27 m2 met vloerbedekking, keuken; 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer m. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding direct. Koopprijs f 162.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

VAALS. Halfvrijst. woonhuis met centr. verw., garage en tuin. Ind. o.a.: entree met marmervloer, L-vorm. woonkamer, keuken, 3 slaapkam., badkam. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder geheel beplankt en beschoten. Aanv. in overl. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS, nabij Stenenkruis, geheel gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, hal, woonkamer met moderne woon-eetkeuken ca. 40 m2 met modernue inrichting, bijkeuken, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel; 1e verd.: 2 slaapkamers. Aanv. nov. 1977. Vraagprijs f 105.000,- k.k. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BELGIe, grenskant, te koop diverse huizen, boerderijen, bouwterreinen. Inl. Makelaars B.V.I., Rijksweg 312 te Maasmechelen. x

Te k. kleine halfvrijstaand HUISJE Achter de Kerk 22 Broeksittard. Vr.pr. f 35.000,- k.k. Te bevr. bij van der Veer, Achter de Kerk 24, Broeksittard tussen 17 en 19 uur, tel. 17850. x

OPHOVEN (B.), op enkele km van Ned. grens, vrijst. woonhuis op 21 aren weiland. Prijs f 112.000,- k.k. Inl.: B.V.I., Rijksweg 312 te Maasmechelen (B.), tel. 09-3211735939. x

Jong paar vraagt niet al te dure WONING, ligging, ouderdom, opknapwerk etc. geen bezwaar. Br. ond. no. ..28 L.D. Nieuwenhagen. x

Te k. Kerkrade-West: HUIS Ind.: kelder, 2 kamers, keuken, w.c., douche; 1e verd.: 2 slaapkamers, woonkamer, badkamer; 2e verd.: 2 slaapkamers, gr. zolder geheel beschoten, garage. Woning is voorzien van c.v. (gas). Achter het huis bevindt zich nog een garage met berging. Tel. 045-415190, na 18 uur. x

MAASTRICHT-Biesland te k. modern herenhuis, gr. living, termopane beglazing, c.v., convector, 4 slpk., alle m. balkon, v. en achtertuin. Aanv. binnenkort prijs f 260.000,- v. part. Inl. liefst na 18 uur tel. 043-19784.

DIVERSEN

CENTRALE VERWARMING schoonmaken en afstellen, f 45,-. Tel. 04406-12862. x

SNEL STOOM SERVICE, tapijt- en bekledingreniging Tel. 045-418886. x

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144. x

Zelfklevende LETTERS in div. kleuren (5 t.m. 1000 mm) Plexiglas glashelder en kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstr. 44-46, t.o. A.Z.M., tel. 045-716312. x

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens alle verlichting teg. fabrieksppr. Pasveer Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. x

PIANO, vleugel en orgels. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, H'broek. x

Open kamp. SCHAKEN vr. 16 sept. 20 uur. Sporthal Kaldeborn Molenberg-Heerlen. x

CARAVANSTALLING gevr. Tel. 04750-22928.

AUTO'S & MOTOREN

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. *

OPEL Ascona 1600 75, Fiat 127 spec. 75, Toyota Corolla 75, Opel Ascona 1600 74, Opel Kadett 74, Opel Kadett 73, Mini 1000 de luxe 74, BMW 1600 73. Auto's met gar., inr. en finc. Garagebedr. Martin Tel. 04447-2412 Hellebroek 37 Nuth.

Uw RENAULT dealer Loven Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, Brunssum, tel.: 045-253333. R4 bj. 1972, 1974 (3 st.) 1975, R4 Safari bj. 1976, R5 bj. 1973 (2 st.), R5 bj. 1974 (3 st.), R5 bj. 1975 (2 st.), R5 GTL bj. 1976, R6 bj. 1972 (4 st.), R6 bj. 1970, R6 bj. 1973 (3 st.), R12 bj. 1972, 1974, 1975, R16 TS bj. 1973, R16 bj. 1975, R16 TX bj. 1975. Citroën bestel bj. 1973, Citroën A2 bj. 1971, Citroën 2CV6 bj. 1974, Citroën AyA2 Dyane luxe bj. 1969, Simca Special bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.). Peugeot 304 bj. 1975, Passat TS bj. 1975, Ford Taunus GXL Variant bj. 1972, Daf 44 bj. 1979, 1971, 1972. Ook is bij ons financiering mogelijk!! *

Te k. FORD 1300 L met radio als nw. mag gekeurd worden bj. '72, kleur blauw. Pr. ƒ 3000,-. Te bevr. Leliestr. 4, Sittard, tel. 11235 of 17090. *

Te k. OPEL Commodore bj. '72 nw. type, mag gekeurd worden. Zeer goed. Pr. ƒ 3850,-. Te bevr. Leliestr. 4, Sittard, tel. 11235 of 17090. *

MAZDA 1300 bj. '75 i.z.g.st. Groenstr. 148, Ubach o. Worms. *

EEN STOERE KNAAP VOOR WEINIG GELD

Laat de wind maar waaien tegen dit nylonjack met wattinevoering, in mooie kleurkombinaties.

Maten 122-146 79,-

Maten 152-170 85,-

MAISON LOUIS

MAASTRICHT-HEERLEN-ROERMOND

Oh, U zoekt 'n winkel

Limburgs Woonblad heeft er een voor u.
Elke zaterdag in Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

Elke zaterdag Limburgs **WOONBLAD** zo vast als een huis

Te k. HONDA 500 T, bj. 76, nw. banden, ketting. Incl. koffers, scherm ƒ 4000. Keldermann. Op de Vey 66, Geleen bij afw. adres achterl.

Te koop aangeb. FIAT 850 Indroconvert ƒ 100, Daff 55 eind 71, ƒ 650. Hereweg 182, Nieuwenhagen.

Te koop AMC grote Amerikaanse stationcar 8 cil. automatiek 1974. PEUGEOT 204 76 stationcar. Ford 1600L 4 deurs 75 oranje. Austin Mini 74, oranje 38.000 km. Opel Kadett caravan 72 en 73. Ford 1600GXL apart mooi geel-zwart, 4 deurs, 36.000 km. Simca 1000 Special 74. Datsun Cherry 73 groen. Opel Kadett L 73. Opel Rekord Coupé 73 geel. Ford Escort stationcar 72. Simca 1100 klein bestel 74. Opel Rekord 5 deurs stationcar 73. Renault R6 71. Peugeot 504 69 ƒ 400. Opel Rekord 71 en 70 ƒ 600 per stuk. Ford 1600 Coupé 72 bruin. Ford 1600 g.t. 71 bruin, koopje. Daf 33 bestel 72 ƒ 600. Toyota stationcar type 1200 Carola 74 groen. Transit bestel 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75 keuze uit 12 stuks div. kleuren. VW pers.bus 72, 71. Simca 1100 bestel 74. VW bestel 75, 74, 72 met en zonder ramen. Transit vrachtwagen open laadbak. Mercedes 206 gesloten bestel 73. Hanomag bus met ruiten, benz. 74. Inruil garantie finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605. *

Met bovaggarantiebewijs: OPEL Rekord 1700 75 en 74, Kadett 75 3x, 73 en 72, Ford Escort 1,1 en 1,3 75, Escort 1300L 75. Mazda 1300 72 en 71. Citroën Dyane 4 74. Citroën 2CV4 72, Fiat 125P 73. Gar. M. va. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 214341. *

RENAULT 4TL rood, type 74. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school). *

LAVERDA 750SF, 71, i.st.v.nw. Gar. M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 214341. *

CAPRI 1700GT, leren dak, ƒ 1550. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school). *

TOYOTA Celica 5T 5 speeds 74, ƒ 7900, Datsun Cherry 74, geel, Kadett City 75 blauw, Escort wit 75 leren dak. Ascona 1200 73, geel, Datsun Coupé 73 ƒ 4900, Opel Manta Sr. type 72 ƒ 4900, Manta 70 met zilver Rekord 70 ƒ 1250, Kadet 72 z. mooi, Kadett 69 oranje, eend 72 ƒ 1500, Toyota K30 m. lichte plaatschade, Datsun 100 AFII lichte schade 77. Gar. fin. inruil B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl. tel. 721268. *

Te k. schadewagen DAF 55, Marathon 72, Pelikaanstr. 1, Heerlen, tel. 215191. *

MANTA 1600S 76 als nieuw, Renault LS 75, Kadett stationcar 74, Capri 1600GT 72, Kadett de L 72, Ford 2000 Coupé 72 met gasinst., VW 1300 70. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406. *

Te k. PEUGEOT 504GL 1974, m. schuifdak, trekhaak en radio, i.z.g.st., v. part. Dorpstr. 111, Bingelrade na 18 uur. *

Te koop schadeauto's POLO 77 400 km, Polo 76, Kadett 76, Alfa 2000GTV. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164. *

Te koop AUSTIN Allegro 1100 de Luxe, bj. 77 ƒ 2000 onder nieuwprijs. 4 mnd. gar. na 18 uur. R. Delsing, aan de Sleutel 16, Schaesberg (bij flat a.d. Winkel). *

Alle gebr. ALFAONDERDELEN van Sud t/m Alfeta te koop gevr. Alfa sloop of schade auto's. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164. *

ASCONA 1600S, 76 lpg ƒ 11.500, Kadett 75 ƒ 6700. Golf LS, ƒ 6750, Mini 1000 76 ƒ 6500, Peugeot 504D 74, 73 ƒ 6500. Celica 74 ƒ 7500, 72 ƒ 4750. Opel Rek. 75 lpg. ƒ 9750. Commodore ƒ 4250. Fiat 74. Fiat 127 75 ƒ 4900. Audi 100LS 73 ƒ 5900. Simca 1000 Spec. 73 ƒ 2900. Mercedes 250S 68, 69 ƒ 2500. NSU ro 80, inr. auto's Corolla 72 ƒ 1850. Fiat 127 72 ƒ 900. Alfa GTV Coupé 70 en Guilia 72 ƒ 3250. Honda 450cc. Suzuki 500cc, speedboot 25pk ƒ 2250. P. Joosten, Schaenerweg 3 en 7, Mastr., tel. 043-627308. Inr. financ. en inkoop auto's, contant geld. *

Nu verzekeringsvoordeel voor uw auto bij Vendo-polis, de afdeling verzekeringen van Vroom & Dreesmann. Konkurrerende premie, premie ook per maand of kwartaal te betalen, overname no-claim korting tot 40% Vendopolis snel en makkelijk zeker zijn. Vroom & Dreesmann.

De vakantie is voorbij. Vanaf heden weer geopend

Steakhouse Leon
Amstenrade

Te k. OPEL Kadett bj. '73 zeer mooi, 100% in orde. Pr. ƒ 3250,-. Te bevr. tel. 04490-17090 of 11235. *

Te k. PEUGEOT 204 1975. Pr. ƒ 7200,-. Schelsberg 132, Heerlen. *

Te k. zeer goede OPEL 1900 L 1971, event. inr. kleinere auto mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573. *

Te koop w. omstandigheden snelle FORD Capri 2000 GT XLR dec. 1971 en BMW 1602, nw. banden, bj. 1971. Eglantierstr. 15, Kaalheide, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1100 Spec., juni 74, 31000 km. Math. Kempstr. 11, Sittard, tel. 17453.

Te k. FIAT 124, bj. 70. Te bevr. Limburgiastr. 165, Hrl. na 17 uur. *

Te k. BMW 1602, type 71, Bordeau rood, zeer mooi, ƒ 2750. 04490-14239. *

CITROËN GS Club, v. okt. 72, ƒ 2750 (ook ruilen grotere wagen). Tel. 04490-10548. *

PEUGEOT 504 70 (wit) schuifd. enz. mooie wag., ƒ 2750. Oude Heerlenerweg 1, Sittard, Leyenbroek. *

Te k. BMW 1602 type 70, mach. sportvelgen, i.pr.st. Bloemenmarkt 34, Geleen. *

Te k. van dame, haar zeer mooie en goed onderh. OPEL Manta 16S, 72, iedere keur. toegest., koopje, inr. kl. auto mogel. E. Berensen, Rijksweg Zd. 206, Geleen. *

Te k. VW Golf Luxe, 5-drs., metaliek zilver, kmst. 16.000, bj. sept. 76, z.g.a.n. G. Otermans. Beekerweg 57, Ulestraten, tel. 04403-2395 tussen 20 en 22 uur. *

Automobielbedrijf Jurgen b.v. biedt aan: MERCEDES 280S, 77, 12.000 km, 280S 76, zilver veel extra's, 280SE, 74, veel extra's, 240 3.0, 75, orange, 200D, 75, geel, 200D, 73, beige, 200D, 73, wit, 200 benzine 75, autom., 230.4. benzine 74. Inruil, garantie, financ., keuring. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-452570. *

OPEL Ascona 16S 1976, Golf LS automaat 1976, Volvo 144S 1970, Audi 100L 1973, Audi 80L 1974, Audi 80L 1975, Audi 50LS 1976, VW 1302 1974, VW bestel 1974, Simca 1301 1974, Opel Kadett 1973, Citroën 2CV6 1975, Toyota Corolla Coupé 1974, VW 1300 1973, Mercedes 240D 1974. Inruil en financiering mogelijk. BOVAG-garantiebewijs. Audi- en VW-dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-214415. *

Inruil auto's onder volle garantie. Autobedrijf Jasper BV Kerkrade-West. CHEVROLET Camaro automaat 6 cil. 1977, Chevrolet Nova automaat 6 cil. 1977, Dodge Aspen 4 deurs automaat, 6 cil. 1977, AMC Hornet automaat 6 cil., 4 deurs met gasinstallatie 1974, Porsche 924 type 1977, Lancia Beta Coupé 1975, Peugeot 504 1975 (3x), Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1971, Peugeot 504 Familiale type 1972, Simca 1308 GT 1976, Simca 1100LX 1976, Simca 1100 1975 (3x), Simca 1100 1973, Simca 1501S 1974, Simca Rallye I 1972, Mazda 929S Hardtop 1976, Renault R6 TL 1974, Audi 100GLS met schuifdak 1972, Vauxhall Viva 1971, Peugeot 204 type 1971, BMW 1602 als nieuw 1973, Ford Taunus 1600L 1973, Opel Ascona type 1972, Peugeot 304 1971, Daf 66 1972 (3x), Daf 44 1971, Datsun 1200 1971, BMW 2800 type 1971, VW-bus 1970 enz. Verder ook nog auto's van 200 tot 1000 gulden. Inruil en financiering mogelijk; ook gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV, Akerstraat 162, Kerkrade-West (Spekholzerheide), tel. 045-414243. *

Te k. zeldz. mooie SIMCA type 1100 Special '72 5-drs., duurste uitv. kl. zilver metal. Auto is als nieuw. ƒ 2650,-. Tel. 043-17246.

Te koop MERCEDES 200D kl. wit electr. schuifdak bwj '74 t.b.v. na 18 uur tel. 045-415100. *

Te koop OPEL Kadett bwj '70 ƒ 1000, Staringstr. 63, HEERLEN. *

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD Taunus 1600L Coupé 76 35000 km. gel., radio enz. geel. Opel Manta 1900 Berlinetta 74, zilvergrijs Renault 6TL nov. 75 30.000 km gel. Mazda 1000 76 18.000 km gel. Buick Skyhawk 2.2 Sport 4200 Mls gel. blauw, Fiat 126 74 ƒ 3750,- Fiat 125P 76 13.000 km ƒ 6500,- Toyota Corolla 30 75 radio gold Mini 1000 18.000 km. gel. geel Fiat 127 75 geel Audi 80L 4-drs., 74 radio rood. Citroën 2CV 74 29.000 km als nw. Vauxhall 1800 4-drs. 73. Honda motor 200 cc 2000 km. nieuw. Ford Capri ƒ 1700,- Ford Escort ƒ 1000,- Fiat 128 4-drs. 75, Fiat 128 2-drs. 73. Simca 1000 72 ƒ 2250,- Marina 1800 Coupé 75 als nw. Peugeot 304 ƒ 2900,- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financ. direkt. In de Cramer 1, Heerlen, Aral-tankstation hoek Autoweg. *

Te koop LPG GAS 39.9 ct. Pierre Coumans Heerstraat Nrd. 144, Stein. *

Te k. FORD Taunus 1600 XL 4-drs. bwj. '71. Amsterdamstr. 60, Heerlen. *

Te koop blauwe OPEL Coupé de Luxe 1900 '71 i.g.st. Wilhelminastr. 10, Bocholtz.

Te koop MINI Cooper ƒ 1000,- inl. Heidecamping Zeekoelen Brunssum, Fam. Tuinenburg. *

k. OPEL Ascona 19SR, bj. 75, i.z.g.st. Bronkstr. 45, Hrl., tel. 045-218054. *

Te k. originele Amerikaanse DODGE beep commandowagen, bj. 44, geh. gerest., legergroen m. personenautokenteken, 5 nw. banden, accu enz., 4-wielaandrijving, huif, enz. Te bevr. 04497-1255. *

PRINCESS 1800HLS, bj. 76 als nieuw met radio, nw. banden e.d., Datsun 120Y bj. 75 kmst. 40.000 rolgordels, radio, Ascona 16S bj. 74, 51.000 km. nieuwe banden, Mini 1000 bj. 74, kmst. 40.000 sportvelgen, kl. oranje, Mini Clubman 75, kmst. 26.000, kl. oranje, Mini Clubman 73, kmst. 60.000 kl. metallic blauw, Opel Kadett 74, kmst. 47.000 kl. rood, Allegro 75, kmst. 28.000 kl. metallic bruin, Renault R6TL bj. 72, Volkswagen 1300 bj. 72, kl. metallic blauw. Alle keuringen toegestaan, 3 mnd., schriftelijke garantie G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, tel. 722145. *

In gloednieuwe toestand deze OPEL GT1900S, radio, cassette, enz., pr. ƒ 5500. Op Gen Steen 30, Schaesberg. *

Te k. PEUGEOT 204 Cabriolet. Caumerbeeklaan 45, Hrl., tel. 045-715648. *

Te k. v. 1ste eig. PEUGEOT 504, 1971. Tel. 045-716147.

Te koop OPEL Kadett LS autom. bwj. sept. 69 ƒ 1350,- Churchilllaan 7, Eygelshoven. *

Te koop zeer gave VOLVO Amazone 121, bouwjaar 1967, 4-drs. schuifdak ƒ 4950,- tel. 045-256127.

Te koop HONDA Accord 3 maanden oud. Vondelstr. 7, Brunssum. *

Te koop zeer mooie DAF 55 bwj '71 km.st. 55.000 tel. 045-253305. *

PROFITEER

Elke week is 'n kilo suiker ergens wel het goedkoopst. Waar, leest u in uw krant.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant.

Anders en Beter

Jongenskledi... van PIETERS DORTU

Corduroy speelbroek - 3 jaar 48,-
Flanel hemdje - 3 jaar 23,-

PIETERS-DORTU

VOOR HEREN- EN JONGENSKLEDING • HEERLEN • MAASTRICHT

VOOR NIEUWBOUW EN RENOVATIE

vaste ramen • draairamen • draai kipramen • tuimelramen • schuifdeuren • voordeuren • achterdeuren

Debets ramen en deuren worden op maat vervaardigd van zware geanodiseerde profielen, en worden door eigen vakkundig personeel in het werk gemonteerd, met enkele of dubbele beglazing.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

DEBETS ALUMINIUM B.V.
Kleikoelenweg 20 tel. 045-314256
NIEUWENHAGEN

DOE NU UW VOORDEEL, MET DOE-COM-PRIJZEN

PARANA-PINE schroten 180 en 210 cm lang	p.m.	**0,80**
GRENEN schroten 13x100 mm	p.m.	**1,45**
SPAANPLAAT 18 mm 250x125 cm	p. pl.	**19,50**
CHIPWOOD-tegels 40x40 cm	p. st.	**1,75**
SALOONDEUREN 38x107 cm	p. stel	**39,50**
GROEFPLAAT - Lauan 244x122 cm	p. pl.	**14,95**

Incl. BTW afhaalprijs geldig tot 30 sept.

Ook voor maatzaagwerk is er altijd een DOE-COM-zaak in de buurt.

Boumans Brunssum Dr. A. Kuyperstraat 8A, 045-252688
Lemmens Geleen Annastraat 27, 04494-45390 Zuidhof 26, 04494-48091
Bouwmans Maastricht Rechtstraat 35, 043-18183
Geurten Hoensbroek Hommerterweg 27, 045-212531
Russel Schaesberg Heerlenseweg 18-20, 045-311954
Hobomat Kerkrade Pr. Irenestraat 2, 045-453279
Winkens Brunssum Julianastraat 9, 045-252813

GELDLENINGEN
(voor bezitters van een eigen huis)

Alle leningen – van **alle** banken – met looptijd 120, 180 of 240 maanden zijn **altijd** 1e, 2e of 3e hypotheken.
Hierbij is daarom **altijd** sprake van kosten voor notaris, taxatie, kadaster enz. En eist men tevens vaak dure verzekeringen en 2 à 2½% afsluitprovisie.

Bij ons niet. Wat u aanvraagt, krijgt u schoon in handen (op 1% afsl.prov. na).
Als u hiermee rekening houdt, dan komt u nergens een gunstiger tarief tegen dan bij ons. (En onze lening met looptijd 180 maanden is dan zelfs nog goedkoper dan de elders aangeboden leningen met looptijd 240 maanden; tel uit uw winst).
Verstrekbaar aan **iedereen** en voor **elk doel.**
Snel geregeld, onder strikte geheimhouding. (naar wens kan het telefonisch geregeld worden; of komt u even langs op ons kantoor in centrum Heerlen. Ook komen wij graag voor een vrijblijvend gesprek bij u thuis langs, op dag en uur naar uw keuze).
Vrije besteding. Beroep of leeftijd spelen geen rol. Uw bestaande hypotheek kan gewoon blijven dóórlopen. Strikte geheimhouding.

Netto in handen min 1% afsl. prov.	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 7.000,-	—	f 96,50	f 152,25
f 10.000,-	f 113,75	f 137,75	f 217,50
f 15.000,-	f 170,50	f 206,75	f 326,25
f 20.000,-	f 227,50	f 275,50	f 435,-
f 25.000,-	f 284,25	f 344,50	f 543,75
f 40.000,-	f 454,75	f 551,-	f 869,75
f 60.000,-	f 682,-	f 826,50	f 1.304,75

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk.

Zonder overbodige vragen, zonder inmenging van derden, zonder ongewenste huisbezoeken verzorgen wij in telefonische en/of schriftelijk in 4 dagen een vrijblijvende kosteloze offerte.

BEL NU: 045-710806

STEEDS BEREIKBAAR, OOK ZATERDAG EN ZONDAG EN 'S AVONDS

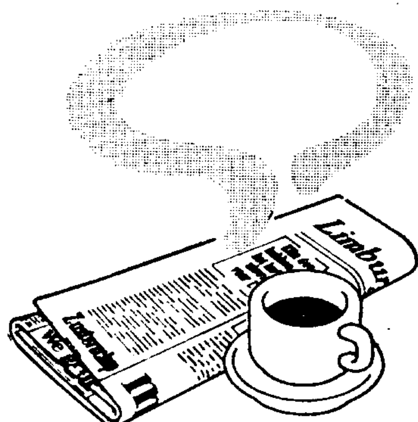
MOONEN

Financieringskantoor Moonen
Uw intermediair voor alle credieten
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045 - 71 08 06 en 71 06 98

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

'Woensdag 14 september 1977 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Väös

● *Servaas Dolmans, oftwel 'd'r Väös' zoals hij bekend staat in en rond Heerlen en zelfs een heel eind daarvandaan, heeft met vrouw Truia, kinderen, familie, vele vrienden en bekenden het robijnen huwelijksfeest gevierd. Dat was raak daar in de achterzaal van de Euroclub, waar het jagerslatijn en de brandweertermen tussen de drankjes en bloemstukken door laveerden. Het ligt allemaal voor de hand: Väös is ongeveer 30 jaar spuitgast geweest bij de Heerlense brandweer, totdat hij in 1969 deze dienst verliet. Met een ontzettend grote kennis van zaken waar het op vuurbestrijding aankomt. Ook in jagerskringen wordt (nog steeds) terdege rekening gehouden met de inzichten en opvattingen van Väös. Dat kan men wel eens hardop horen bij 'Beckers' als het gesprek tijdens het kaarten of zo op Väös uitdraait. Bovendien, in de jaren dat men nog slechts met eenderde van de huidige verkeersborden kon volstaan en de auto's nog bijna oldtimers waren, was Väös aan het benzinestation bovenaan Heerlerbaan bij de afslag naar Kerkrade, al een levend begrip. Brandweerdirecteur Jan de Wild zei eens tegen de schrijver van deze regels „Zoals Väös Dolmans er een was, nee, zo iemand heb ik nooit meer gehad en die zal ik niet meer krijgen ook. Die kerel kon nou ook werkelijk alles. Die pakte alles aan. Ongelofelijk, van dat soort is er maar één". Met zoveel goodwill en vriendschap om je heen moet ouder worden geen probleem zijn, dachten we zo.*

Scepter

● *Eerlijk gezegd en geschreven zijn wij niet bepaald wild op ontvreemde scepters van carnavalsprinsen. Dat is bepaald niet origineel meer. Dat wij er ditmaal toch nog over schrijven is om u de primeur te melden, dat de eerste ontvreemde scepter dit jaar uit Nieuwenhagen komt, waar de prins van Groët Neujenhage dit teken van zijn waardigheid zondag kwijtraakte tijdens het zomerfeest van de harmonie Sint Caecilia. Ten eerste is het stom om buiten het seizoen met de scepter op stap te gaan. Dat instrument gaat pas weer wat betekeken óp en ná de elfde van de elfde. Maar goed, de scepter is meestal zo eenvoudig te verdonkeremanen dat de prinsen er niet meer van wakker liggen. Wel interessant is dat er een vat bier is uitgeloofd voor het terugbezorgen van het hoogwaardigheidsteken. En ondanks alle kritiek zijn wij ook wel weer zo gemeen dat wij daar graag bij willen zijn. In één vat zitten per slot van rekening vele glazen. Maar bij die ene scepter moet het dan wel blijven. Wij vinden het pas weer interessant als er een prinses wordt geschaakt of iets in deze orde van grootte.*

Houthakken

● *Vice-voorzitter Jo Laumen van de Simpelveldse harmonie Sint Caecilia is in het Oostenrijke Saalbach-Hinterglemm kampioen-houthakker geworden. Dit kampioenschap maakte deel uit van een Heimatavond. Zowel in de voorronden, de demi-finale en de finale wist Jo zijn Oostenrijkse tegenstanders glansrijk te verslaan. Zijn deel werd een trenetiek applaus en een kampioensvlag met onderscheiding. En sedert die gedenkwaardige avond begrijpen de Oostenrijkers ook, waarom Nederland op Ierland na het minste beboste deel van Europa is. Waarmee wij natuurlijk niet gezegd willen hebben, dat er in Simpelveld geen boom meer te vinden is.*

Voetballen

● *De Simpelvelders behaalden in Oostenrijk nog een succes buiten het muzikale terrein, waarop ze verklaarbare meesters zijn. De voetbalwedstrijd Sint Caecilia tegen Saalbach Hinterglem werd gewonnen door Sint Caecilia. Een doelpunt van Piet Blezer, en een ongelooflijk goed genomen strafschop door dokter Cornel Berger leidden tot dit resultaat. Herr Doktor werd op slag de held van de dag. Terecht natuurlijk.*

Bedorven

● *De vacantie van de Simpelveldse brandweerman Jo is grondig bedorven toen hem uit zijn woon- en werkplaats werd gemeld, dat er een kapitale boederij was afgebrand. En dat terwijl Jo er zich op had gespitst de eerste actie met de hypermoderne brandweerauto persoonlijk mee te maken. Dat had hij voor zijn vertrek naar Oostenrijk laten weten. En dat kwam niet meer goed, toen bij terugkomst bleek, dat het lolligste lid van de familie de kapitale boerderijbrand als loosalarm naar Oostenrijk had geseind. Ofschoon, de kans van Jo op de eerste actie met de hypermoderne brandweer is er niet door verminderd. Het wachten is nu op de boer, die bereid is terwille van Jo zijn kapitale boederij in brand te steken.*



● *Mohammed Sanudi met zijn vrouw en enkele kinderen voor het afbraakpand.*

Mohammed werkte 12 jaar ondergronds

Marokkaans gezin krepeert in krot

BRUNSSUM – Mohammed Sanudi, Marokkaan van geboorte, woont met zijn gezin sinds twee jaar in een afbraakwoning aan de Dr. Kuyperstraat 19 in Brunssum. Het gezin, met acht kinderen leeft temidden van ratten en muizen. De woning, eigendom van Provinciale Waterstaat, moet afgebroken worden in verband met plannen voor verlegging van een weg. Hulpverlenende instanties als het Centrum voor Maatschappelijk Werk in Brunssum en het Fonds voor Sociale Instellingen in Heerlen staan machteloos, omdat voor het grote gezin geen woning gevonden kan worden. De familie Sanudi wil in Brunssum blijven wonen, omdat de kinderen, met aanpassingsmoeilijkheden, dáár aan hun school gewend zijn.

„Ik wil met mijn gezin beslist in Brunssum blijven wonen", zegt Mohammed Sanudi, „De Nederlanders die hier in deze straat woonden hebben allen al een ander huis gevonden. Alleen tegen ons zegt de gemeente, dat we geduld moeten hebben. Ik woon hier sinds 1975 toen mijn vrouw en kinderen uit Marokko naar Nederland kwamen. Voordien heb ik in het gezellenhuis in Brunssum gewoond". Mohammed is 12 jaar ondergronds mijnwerker geweest. De vocht in het huis doet hem geen goed: hij heeft 45 procent stoflongen en is daarop afgekeurd. „Op het moment dat wij hier introkken was al beslist, dat de woning tegen de grond zou gaan. Er is dan ook nooit wat gerepareerd, terwijl ik toch 125 gulden per maand huur moet betalen. De ratten tieren hier welig. Vooral in de dicht gespijkerde huizen hiernaast.

Logisch dat mijn kinderen vaak ziek zijn", aldus de 39-jarige Mohammed. De leeftijd van de kinderen varieert tussen de negen maanden en 18 jaar. De ouderen, die in Marokko naar school zijn geweest, hebben grote taalmoeilijkheden. „De jongsten worden op de lagere school goed opgevangen. Reden voor mij om hier in Brunssum te blijven wonen", vindt Mohammed Sanudi die met cement alle muizengaten dicht probeert te houden.

De heer Holsslag van de woningbouwvereniging Brunssum verklaarde, dat er volop en al geruime tijd naar een vervangende woning gezocht wordt, maar dat het moeilijk, welhaast onmogelijk is de Sanudi's een woning in hun buurt aan te bieden die groot genoeg voor het gezin is. „De situatie waarin deze mensen wonen is gewoonweg mensonwaardig", stelt mevrouw Tops van het Fonds voor Sociale Instellingen in Heerlen. „Er moet iets gedaan worden. Wij kunnen niets doen maar ik vind, dat de burgemeester en wethouders van Brunssum deze zaak eens serieus moeten aanoakken. Tenslotte zijn de Sanudi's Brunssummers. Er is al gedacht aan een noodwoning. Als mensen kunnen wij hen toch niet laten kreperen", aldus mevrouw Tops.

Gemeente Schaesberg concludeert:

Sloop Leenderveld

SCHAESBERG – De 150 korrelbetonwoningen van het Leenderveld in Schaesberg moeten op korte termijn worden afgebroken. Dat is het standpunt van het gemeentebestuur, dat aan de minister van Volkshuisvesting zal worden meegedeeld.

Vorig jaar heeft het bureau Héman een rapport uitgebracht, waaruit blijkt dat het niet veilig is om de woningen te handhaven. Door deskundigen van het Landelijk Ombudsteam, door de bewoners ingeschakeld, wordt dit standpunt aangevochten. Een twee jaar durend overleg tussen gemeente en wijkraad heeft niet tot een eensluidende conclusie geleid. Gisteravond zei burgemeester Huub Vrouenraets in de raadsvergadering, dat er „vooral in het belang van de bewoners", duidelijkheid geschapen diende te worden. „De drukwerking van de woningen van het Leenderveld is", aldus de raadsvoorzitter, „van dien aard dat het onverantwoord is om deze woningen nog een aantal jaren in stand te houden." De wijkraad Leenderveld heeft steeds gepleit voor een fikse opknapbeurt voor de 150 woningen.

Volgens het college hoeft er niet langer meer over gepraat te worden. Aan de wijkraad is de conclusie meegedeeld. „Wij zouden de woningen ook liever laten staan, maar we kunnen het rapport Héman en de bevindingen van de directeur van Openbare Werken nu eenmaal niet naast ons neer leggen", aldus burgemeester Vrouenraets.

Het raadslid Heiligers vroeg verder informatie over de Wilmaflats Achter de Winkel, die nog dit jaar onder handen genomen moeten worden. De burgemeester was zeer voorzichtig in zijn uitleg: „Er is iets aan de hand, want we moeten er bouwkundige maatregelen nemen". Er is inmiddels een werkgroep gevormd, die binnen vier weken een rapport over de flats op tafel moet leggen.

Het al zeven jaar bestaande huuractiecomité De Vossekuil in Heerlen dringt erop aan, dat de huur voor de centrale verwarming en voor het gebruik van garages en bergingen drastisch verlaagd wordt. Deze voorzieningen in de Wilmaflats zijn tijdens de renovatie geheel of gedeeltelijk buiten gebruik. Wat er nu precies mis is met de 1600 flats in Heerlen, Kerkrade en Schaesberg is nog steeds niet openbaar gemaakt.

Raadslid Nieuwenhagen:

„Maak chauffeur Wiel Erens ereburger"

NIEUWENHAGEN – Het Nieuwenhaagse raadslid Wiel Heinrichs heeft samen met zijn collega raadslid Al Konsten, die evenals hij namens de fractie Bertram in de gemeenteraad zitting heeft, een brief gestuurd aan het college van burgemeester en wethouders. In dit schrijven vragen de beide raadsleden om wegens het dappere gedrag van chauffeur Wiel Erens uit Nieuwenhagen bij het busongeluk in Oostenrijk, hem op passende wijze te huldigen voor zijn moedig optreden", door met inzet van eigen leven het leven van de passagiers te redden". De raadsledem stellen voor hem het ereburgerschap van Nieuwenhagen te verlenen of hem voor te dragen voor een koninklijke onderscheiding. Burgemeester Meyer verklaarde desgevraagd, dat als een dergelijk schrijven het college bereikt erover gesproken zal worden, maar hij meende dat er ook nog andere wegen zijn in dit kader. Wethouder Bertram meende dat voor het ereburgerschap vereist is, dat iets belangrijks of speciaals voor de gemeente Nieuwenhagen gedaan moet zijn. Of het gebeurde met de bus in Oostenrijk hieronder valt, betwijfelde hij.



● *Ir. P. Vaissier knipt het lint door, dat door directeur Peters en bouwverenigingsvoorzitter Frans Spreksel wordt vastgehouden. Op de achtergrond Ger Tummers (met bril) en het echtpaar Reijnen.*

Vossekuil kleine schaduw

Ir. Vaissier leverde 661 gerenoveerde woningen op

HEERLEN – Op de Molenberg te Heerlen is de feestvreugde losgebarsten om de 661 gerenoveerde woningen die de levensduur van een van Heerlens grote wijken met tenminste 25 jaar heeft verlengd. Maar deze feestvreugde was niet onvermengd. Daarvan maakte de burgemeester van Heerlen gewag nadat hij een spandoek uit de Vossekuil had gezien met de dringende wens: „Openheid Vossekuil-Rapport T.N.O. nu". „Wat in de Vossekuil nog moet plaats vinden werpt misschien een kleine schaduw op dit feestelijk gebeuren. Allen, die er mee te maken hebben zullen er alles aan doen om het probleem, zo het er mocht zijn, zo spoedig mogelijk tot een goede oplossing te brengen. Daarbij hopen wij wel op een even goede en prettige samenwerking met de bewoners", aldus de Heer Reijnen.

Daarmee keerde hij terug naar zijn eigenlijk onderwerp: de oplevering van de gerenoveerde 661 woningen, die niet mogelijk zou zijn geweest zonder de onmisbare medewerking van de bewoners, die hij hiervoor achting betuigde en dank bracht. En die hij bovendien geluk wenste met het welslagen. In deze gelukwens betrok hij de Bouwvereniging Heerlen, die het initiatief had ontwikkeld en die dit resultaat had weten te behalen.

Ir. P. Vaissier hoofdingenieur-directeur van de volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, die de afgetreden staatssecretaris Jan Schaefer vertegenwoordigde, had eveneens alle waardering voor wat op de Molenberg tot stand was gebracht. „Een wijk met een eigen sfeer heeft de kans gekregen opnieuw de veiligheid en beschutting te genieten, die men had gewenst", zei hij. Het was een moeilijk, langdurig en kostbaar werk geweest, wist hij. Zonder het vaste geloof in een uiteindelijk resultaat zou men de problemen en moeilijkheden die zich voordeden nooit hebben kunnen overwinnen.

Lint

De heer Frans Spreksel, voorzitter van de Bouwvereniging Heerlen, die – tegen de zon in – een welkomswoord tot de vele en hoge gasten had gesproken, nodigde de heer Vaissier vervolgens uit om een lint door te knippen en daarmee de oplevering van de grootscheepse woningrenovatie tot een feit te maken, waaraan de heer Vaissier gaarne gevolg gaf. De hele club van genodigden en belangstellenden maakten vervolgens een genoeglijke wandeling over de Molenberg, die voor wat het uiterlijk betreft door de gemeente Heerlen in een gerenoveerd kleedje was gestoken. Het zag er goed, mooi en leefbaar uit. De plechtige oplevering werd tenslotte besloten met een bijzonder drukke receptie. Hierop ontbrak helaas de heer John Demarteau, eerste directeur van de Bouwvereniging Heerlen, die door ziekte verhinderd was deze gloriedag mee te maken. Tot de eminente gasten behoorden vicaris Castermans, oud-kapelaan van de Molenberg en thans vicaris van het bisdom Roermond, deken Jochems, pastoor Thöni, burgemeester Reijnen, loco-burgemeester Schlösser, vele raadsleden en een zeer groot aantal belangstellenden.

Voor de plechtige oplevering had het gezamenlijke personeel van de Bouwvereniging Heerlen het bestuur gehuldigd en bedankt voor de kansen, die men de uitvoerende diensten had gelaten. De hulde en dank van het personeel werd met een cadeau onderstreept.



● *Het actiecomité Vossekuil eist nu openheid voor het TNO-rapport dat moet vertellen wat er werkelijk met de 1600 Wilma-flats aan de hand is*

Statenlid Goossens:

Normen voor zones rond zuiveringsinstallaties

SCHINVELD – Het CDA-statenlid Goossens vindt dat Gedeputeerde Staten uniforme normen moeten aanleggen voor de bebouwingsgrens rond zuiveringsinstallaties. In vragen aan het GS-college stelt het statenlid dat hij heeft gehoord dat de ene keer 200 meter, dan weer 300 en vervolgens 500 meter-normen worden gehanteerd.

Verder wil de heer Goossens graag weten of er een financiële compensatie wordt gegeven aan degenen die slachtoffer worden van verlegging van deze grenzen. Het kan voorkomen dat bouwgrond wordt gedegradeerd tot landbouwgrond door verandering van de grensnormen, aldus het statenlid.

Verdacht van diefstal

KERKRADE – De 17-jarige Kerkradenaar N. H. is op verdenking van diefstal gisteren in zijn woonplaats aangehouden. De politie beschikt over aanwijzingen dat H. betrokken is geweest bij een inbraak in de woning van S. in Kerkrade, waarbij een bedrag van ongeveer 16.000 gulden is gestolen. Het onderzoek is nog gaande.

Steek met zakmesje

HEERLEN – Een Heerlenaar heeft in een dronkemansruzie gistermorgen een Kerkradenaar met een zakmesje in het been gestoken. De man is ter plaatse aangehouden. De Kerkradenaar is zelf naar het ziekenhuis gegaan om de lichte verwonding te laten behandelen.



● *Vandaag zet Piet Linssen de „Transpiratie Expres" in gang. Ivoorkust is de bestemming van deze bus.*

Met autobus en vrachtauto dwars door de Sahara

HEERLEN – Een vijftiental Heerlense jongeren vertrekt vandaag om 10.30 uur vanaf de Shangri-La bar in de Willemstraat in Heerlen met een autobus en een vrachtauto voor een zes weken durende tocht dwars door de Sahara, het grootste woestijngebied ter wereld. De jongeren steken de Middellandse Zee over bij Gibraltar in het zuiden van Spanje en via Marokko en Algerije gaan ze verder naar Niger. Vandaaruit wordt de trip voortgezet naar Nigaria, Dahomey, Togo, Ghana, Oppervolta en Ivoorkust. In dat land zullen zowel de bus als de vrachtauto worden verkocht en wordt de reis terug per vliegtuig voltooid. Gisteren 'draaide' de beschilderde bus waarin alle sanitaire voorzieningen zijn ingebouwd nog enkele proefrondjes in de Heerlense city.

Brunssum krijgt bijna 2 miljoen voor sanering

BRUNSSUM – Nadat eind 1973 al ruim 1,1 miljoen werd bijgedragen voor het saneringsplan Dorpsstraat-Hofpoel in Brunssum, heeft minister J. P. A. Gruijters nu voor de tweede fase van dat plan nog eens 1.944.000 gulden beschikbaar gesteld.

Het is de bedoeling, dat in het gebied Dorpsstraat-Hofpoel de woonfunctie wordt versterkt. Slechte bebouwing, waaronder een voormalige wasserij, zal worden gesloopt. Er zullen nieuwe woningen worden gebouwd, ook op plaatsen waar vroeger geen woningen stonden.

De slechte aansluiting van de kruising Dorpsstraat-Prins Hendriklaan met de Pastoor-Hagenstraat kan na sloop van slechte panden worden verbeterd. Sommige binnenterreinen komen beschikbaar als parkeerterrein voor bewoners of winkelend publiek. De uitvoering van de plannen zal ongeveer drie jaar in beslag nemen.

De bijdrage wordt verleend op grond van het besluit bijdragen reconstructie- en saneringsplannen (de zgn. 80-procentsregeling).

Dief betrapt

Van onze verslaggever

AKEN – Een 24-jarige Akenaar is betrapt bij een poging om een gestolen cheque tegen een bedrag van 1700 DM te verzilveren. De man heeft bekend. In juli van dit jaar stal de man bij een 77-jarige vrouw, waar hij beroepshalve vaker in huis kwam, zeven cheques. Op zes cheques had hij al een bedrag van 7400 Mark bij elkaar gezwendeld. Gisteren probeerde hij de zevende cheque ook te gebruiken en viel op de bank door de mand. In zijn woning werd nog 1100 Mark en een aantal goederen, dat hij voor het andere geld had gekocht, gevonden.

Gewond in Kevelaer

SIMPELVELD – Enkele winkelende dames die met de bejaardenvereniging Sint Jozef uit Simpelveld de jaarlijkse bedevaart naar Kevelaer meemaakten zijn zwaar gewond geraakt. Bij een botsing tussen een Nederlandse en Duitse auto in de betrekkelijk smalle straten van Kevelaer reed een van de auto's de stoep op en drukte enkele winkelende dames door een etalageruit. Hierbij werden mevrouw J. en W. zo ernstig gewond dat zij naar een ziekenhuis werden overgebracht. Enkele lichtgewonden konden na behandeling met de bus mee naar huis.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Speedtrap, 2e week, 16 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
A star is born, 3e week, 12 jr. Dag. 15.30 en 20 uur.
Lieverdjes uit Amsterdam, jeugdvoorstelling, wo. 13.30 uur.

H5
Slap shot, 2e week, 16 jr., 14.30 en 20.30 uur.
Mijnheer pastoor op de sekstoer, 16 jr., 13.30, 15.30, 19.30 en 21.30 uur. (Za., zo. en wo. geen voorstelling om 13.30 uur).
De duivel hale je, a.l., 14 en 20 uur.
Von Ryan's Exprestrein, 12 jr., 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
The Sting, 12 jr., 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Paniek in het grand restaurant, a.l., wo. 13.30 uur.

Passage
De pornospionnen, 16 jr., 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

MAASTRICHT

Festival
Slap shot, 2e week, 16 jr., 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
Hard Core, 16 jr., 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace II
De vijf commando's, 16 jr., 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur.

Studio
Casanova, 16 jr., 14.15 en 20.15 uur.

Royal
Vrolijke sex in wellustig Tirol, 16 jr., 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21 uur.

Royal II
Welcome to blood city, 16 jr., 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Circus op stelten, a.l., jeugdvoorstelling, wo. 14 uur.

Mabi
Speedtrap, 2e week, 16 jr., 14, 16.15, 18.15 en 20.30 uur.

Midi
Twee door het dolle heen, 6e week, 16, 18.30 en 21 uur.
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, wo. 13.45 uur.

THEATER

HEERLEN

Stadsschouwburg
Vrijdag 16 september: Publiekstheater met de klassieke tragedie „Medea" van Euripides. Om 20 uur.
Zaterdag 17 september: Limburgse produktie van operette „Paganini" van Franz Lehár met LSO en Jean van Ree, Willy Keularts, Leo Decker. Om 20 uur.

CONCERT

HEERLEN

Parochiekerk Schandelen: orgelconcert door Jan Raas. Dinsdag 20 september om 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadsschouwburg
Olieverven en grafiek van Sjef Biessen. Open op werkdagen van 10-16 uur, zondag van 14-16 uur. Van 4-22 september.

Caumermolen
Litho's, houtsneden en zeefdrukken van Jef Diederen. Open van dinsdag tot en met zondag van 14 tot 18 uur. Tot en met 2 oktober.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave. Werk van Doris Becke. Open dagelijks van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur, zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur.

EYGELSHOVEN

Zwarte Schaap
Wandkleden van mevr. F. Hustinx-Duurvoort. Tot 29 september.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Werken van J. Baadjou, J. Hoenjet en G. Smeets. Dagelijks open van 14-18 uur. Tot en met 26 september.

Fransche Molen, Lindelaan 32
Fotoseries van Ruud Tax. Open: woe. t/m vrij. 11-14 en 19-22 uur. za. en zo. 17-22 uur. Tot en met 23 september.

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp
Tentoonstelling van zeefdrukken van H. Leiting. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van Historische blaasinstrumenten - t.g.v. het 90-jarig bestaan van de Philharmonie Sittard. Geopend maandag t/m vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur - zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur.

Van 14.00-16.30 uur open huis voor iedereen

Stadskantoor en Promenade zaterdag officieel geopend

HEERLEN - Zaterdagmorgen om half elf zal burgemeester Reijnen in Heerlen het stadskantoor officieel openen. Het stadskantoor is de bouwkundige afsluiting van de Promenade, die daarmee tevens officieel in gebruik wordt genomen. Een reden om feest te vieren voor gemeente en zakenleven samen. Het bestuur van de stichting Promenade Promotion zal om kwart voor tien het gemeentebestuur op de Promenade verwelkomen. Daarbij staat ook de stadsfanfare Sint Joep klaar om het gezelschap muzikaal door Heerlens nieuwe winkeldomein te begeleiden naar het schouwburgplein waar om 10 uur uit de lucht vijf parachutisten van het para-team Texel met de Nederlandse, Limburgse en Heerlense vlaggen zullen neerdalen. Tenminste als het goed weer is. En dat houdt in, dat de bewolking zodanig moet zijn, dat de parachutisten uit het vliegtuig het schouwburgplein in Heerlen moeten kunnen ontwaren, willen zij er met enige kans op succes op kunnen landen.

Nadat burgemeester Reijnen zijn toespraak heeft gehouden zal hij ter opening de Heerlense vlag hijsen, waarna de stadsfanfare Sint Joep de gloednieuwe Promenademars van Bob Ruwette ten doop houdt. Vervolgens gaat het gemeentebestuur met de genodigden naar het stadskantoor. Dit voorrecht is echter niet alleen voor genodigden gereserveerd. Van 14 tot 16.30 uur vindt in het stadskantoor een soort open huis plaats hetgeen betekent, dat in die tijd iedereen vrijblijvend een kijkje kan komen nemen in het gebouw waar bijna 200 ambtenaren werken. En om heel Heerlen in de vreugde te laten delen zal om 15 uur de Heerlense vlag worden gehesen op de toren van de Pancratiuskerk.

Het project, waarvan het stadskantoor deel uitmaakt, is ontwikkeld door Blauwhoed B.V., ontworpen door het bureau Groenendijk en gebouwd door aannemer Jongen. Bij het aanvankelijk ontwerp behoort ook nog een torenflat, die ooit nog eens gebouwd zal worden als er behoefte aan bestaat.

Het complex bestaat uit een winkelgalerij op de begane grond en kantoorruimten hierboven. Van deze kantoorruimten heeft de gemeente Heerlen voor 13 miljoen gulden 4000 vierkante meter gekocht om er de dienst van publieke werken, het gemeentelijk automatiseringscentrum, de gemeentelijke accountantsdienst, de personeelsdienst, de gemeentelijke dienst voor onderzoek, de Heerlense sportstichting en de volkscredietbank in onder te brengen.

Aan de kant van de Geerstraat heeft de afdeling pensioenen en wachtgelden van het ministerie van defensie onderdak gevonden. Door het vertrek van publieke werken is in het stadhuis zelf zoveel ruimte vrijgekomen, dat de afdelingen onderwijs, belasting en huisvesting weer uit de verstrooiing in het „moederhuis" kunnen terugkeren.

De zakenlieden zorgen voor het nodige vertier met modeflitsen, een etalagewedstrijd en muziek. Tijdens de modeshows zal zaterdag Jeanette van Ravenstijn, Nederlands top-turnster, die tijdens de Olympische spelen in Montreal tot Miss Olympia werd uitgeroepen, optreden.

● *Zo zien springende parachutisten de aarde onder zich. Zaterdag dalen ze bij goed weer op het schouwburgplein te Heerlen.*

Vrijdag 16 september „Medea"

Start theaterseizoen in Heerlen veelbelovend

HEERLEN - Bijna schoorvoetend begint op vrijdag 16 september het nieuwe theaterseizoen in de Heerlense stadsschouwburg. De start is veelbelovend. Meteen deze week staan er twee produkties op het programma, die ieders aandacht verdienen.

Op vrijdag 16 september brengt Publiekstheater een voorstelling van de klassieke tragedie „Medea" van Euripides, een uitvoering, die het vorig seizoen veel bijval oogstte. De hoofdrolspeelster Annet Nieuwenhuyzen werd uitbundig geprezen om haar vertolking van Medea. Het stuk gaat in de regie van Ton Lutz. Andere belangrijke rollen worden gespeeld door Lous Hensen, Eric Schneider, Jules Croiset, Hans Boswinkel, Patra Laseur en Josée Ruiter. De korte inhoud: Medea is zo ernstig in haar echtgenoot Jason teleurgesteld, omdat hij haar voor een andere vrouw verstoten heeft, dat haar wraak gruwelijk is. Zij gaat zelfs zover, dat zij haar kinderen uit haar huwelijk met Jason vermoordt.

Het Limburgs Symphonie Orkest brengt zaterdag 17 september als eerste van de twee muziekdramatische produkties van dit seizoen een uitvoering van de fraaie operette „Paganini" van Franz Lehár. Het is weer een produktie van eigen bodem, waaraan solistische medewerking verlenen Jean van Ree, Willy Keularts, Leo Decker, Elsa Kalista, Uta Trexler, Horst Zander en Jean de Vuyst. Het spel is geregisseerd door Horst Zander. De muzikale leiding is in handen van André Rieu. Leerlingen van het conservatorium Maastricht verzorgen de koorpartijen. In de Heerlense schouwburg gaat de tweede uitvoering van deze reeks. De avond tevoren beleeft „Paganini" in de Oranjerie te Roermond de première.

Fietspad in Muzenlaan

Lid verkeerscommissie schrok van reacties

HEERLEN - „Ik was inderdaad blij met het fietspad, maar ik ben toch geschrokken van de reacties van de bewoners van de Muzenlaan", zei mevrouw An Diederen tijdens de rondvraag van de Heerlense verkeerscommissie. Zij wilde weten of er bij de gemeente ook klachten zijn binnengekomen.

Dat bleek niet het geval. „En deel van de bewoners is er blij mee", zei wethouder Savelsbergh, „omdat er toch al werd gefietst". Politiecommissaris H. Gielens noemde het in feite een „legalisering van een bestaande toestand". Waarop wethouder Savelsbergh de discussie besloot met de mededeling, dat ook de fietser moet worden beschermd en dat nu tenminste iedereen weet waar ie aan toe is.

Mevrouw van der Velden informeerde naar de files, die ontstaan bij de verkeerslichten op de kruising van de Schaesbergerweg en de Kloosterkoolhof. Zij had er vrede mee toen zij hoorde, dat dit te wijten was aan het wegvallen van de Voskuilenweg. De werkzaamheden aan die weg zijn over enkele weken klaar en dan zal het gewraakte euvel tot het verleden behoren, zo werd haar verzekerd.

Raadslid Hub Scheeren krijgt de Frankenlaan niet „bevorderd" tot voorrangsweg. Wel vonden de leden van de verkeerscommissie, dat er op de kruising van de Frankenlaan met de Kennedylaan iets moet worden verlicht. Er werd een verlicht stopbord gesuggereerd. Commissievoorzitter Schlösser zou dat laten bekijken. De verkeerscommissie wist niet goed raad met het door de heer Schiks opgeworpen probleem van de overlast van geparkeerde vrachtwagens aan de Hambeukerbosd. Mogelijk kan de parkeerruimte wat van de huizen vandaan worden opgeschoven. Ook de kruising van de Honigmannstraat en de doorgetrokken Promenade levert moeilijkheden op. Volgens ir. Schlösser kan dat deel van de Honigmannstraat niet worden afgesloten omdat de cityring nog niet zover klaar was. Hij was wel blij met een suggestie van de heer Soons om vóór de drempel nog een aparte verkeersdrempel aan te brengen om de snelheid van auto's en brommers in ieder geval af te remmen.

Fortuin verlaat Mavo Lichtenberg

SCHAESBERG - De heer S.P.A. Fortuin is met ingang van 1 oktober benoemd tot adviseur voor onderwijskundige en personele zaken bij het Bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o. Hij is nu nog directeur van de Mavo de Lichtenberg in Schaesberg. De docenten van die school bieden de heer Fortuin op vrijdag 23 september een afscheidsrecepti aan. De plechtigheid vindt tussen vijf en half zeven plaats in de aula

Voor gehandicapte kinderen

Geslaagde sportinstuif in Nuth

NUTH - Zaterdag is in sporthal Keelkamp in Nuth een geslaagde sport- en spelinstuif gehouden voor lichamelijk en geestelijk gehandicapte en valide kinderen in de leeftijd van 10 tot 20 jaar. Zo'n 60 kinderen lieten voor de ogen van ruim 100 genodigden zien dat het geïntegreerde sportieve bezig zijn met elkaar nauwelijks 'problemen' oplevert.

Het accent lag zaterdag niet op dat wat een gehandicapt kind niet kan, maar op wat er al dan niet samen met valide jongeren wél gedaan kan worden. De ontmoeting werd gehouden in het kader van het Zwaluwenjeugdtoernooi. De deelnemers aan de instuif in Nuth nemen in de meeste gevallen nu al bijna vijf jaar deel aan de sportinstuiven die in Brunssum, Sittard, Kerkrade en Maastricht worden gehouden. De concurrentiestrijd en de prestatiedrang ontbraken in Nuth; het plezier stond voorop.



● *Deze jeugdige deelnemer toont erg veel plezier in het balspel.*

REGIO vandaag

Mej. M. Sträter viert jubileum

KERKRADE - Donderdag (15 september) is het 25 jaar geleden dat de huidige directrice van het Centrum voor Maatschappelijk werk in Kerkrade, Bocholtz en Simpelveld, mejuffrouw M. Sträter in dienst trad van dit Centrum. De feestdag zal worden gevierd met een eucharistieviering die om 14.30 uur in de parochiekerk H. Jozef en Nobertus in het Rolducerveld wordt gehouden. Tijdens de receptie die van 17 tot 19 uur in de benedenzaal van het restaurant "De Prins", Europaplein 1 wordt gehouden, bestaat gelegenheid mejuffrouw Sträter met haar zilveren jubileum geluk te wensen. Mejuffrouw Sträter begon haar loopbaan bij het Maatschappelijk werk in Kerkrade als uitvoerend maatschappelijk werkster tot ze in 1957 werd benoemd als directrice. In de afgelopen 25 jaar is het Maatschappelijk werk, vooral ook in Kerkrade, enorm gegroeid. Vooral ook door de mijnsluitingen is het aantal hulpaanvragen aanmerkelijk gestegen, terwijl daarnaast ook een verschuiving is waar te nemen in de aard van de problematiek waarmee het centrum werd geconfronteerd. Ook het aantal personeelsleden werd belangrijk uitgebreid. In vroeger jaren werd nog voornamelijk gewerkt met vrijwillige krachten, terwijl het Centrum nu zeventien vaste medewerkers in dienst heeft. Door de fusie tussen de centra Kerkrade en Simpelveld, waarbij ook de gemeente Bocholtz, werd ook het werkterrein van het Centrum uitgebreid. Mejuffrouw Sträter heeft aan deze uitgroei van het Centrum in belangrijke mate bijgedragen. In de drie gemeenten weet men het Centrum nu werkzaam is, is de jubilaresse voor velen een begrip geworden. Dit vooral ook door de intermenselijke contacten die ze heeft weten te leggen.

Kremers bezoekt raad Stadsgewest

HEERLEN - Op donderdag 6 oktober brengt de commissaris van de koningin, dr. J. Kremers, een werkbezoek aan de raad voor het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied. Tussen vijf en zes uur 's middags heeft hij een gesprek met de leden van die raad in het gemeentehuis van Heerlen. In een brief van 19 augustus heeft de keer Kremers gevraagd om dit bezoek. Hij wil zich snel oriënteren "omtrent de bestuurlijke situatie en problematiek op gemeentelijk en intergemeentelijk niveau". Te zijner tijd zal hij ambtelijke bezoeken afleggen aan de afzonderlijke gemeenten, maar op korte termijn wil hij werkbezoeken afleggen aan de gewestelijke bestuursorganen. Hij is volgens genoemde brief geïnteresseerd in de doelstellingen, bereikte resultaten en de problemen van het stadsgewest.

"Eikske '76" viert feest

SCHAESBERG - De wijkvereniging "Eikske '76" en enkele anderen verenigingen gaan op vrijdag 16, zaterdag 17 en zondag 18 september in een feesttent op het terrein in het verlengde van de Hoofdstraat feest vieren. De opbrengst is bestemd voor de organiserende verenigingen. Het feest wordt vrijdag om 20 uur geopend door de blaaskapel "Die Kaisjerjager" uit Terwinselen, onder leiding van Theo Bartels. Zaterdag 17 september is er om 14.00 uur een kindermiddag met medewerking van de goochelaar Gussini en de jeugdcarnavalsvereniging "De Sproete". Om 20 uur is er muziek door de Roderland muzikanten onder leiding van Mathieu v.d. Tillaard. Zondag 18 september begint om 11.00 uur het Frühschoppen met muzikale medewerking van de Kaiserjager. Om 20.00 uur wordt het feest besloten met een dans- en showavond verzorgd door het orkest de Philomena Boys. Alle activiteiten zijn gratis toegankelijk.

Natuur voorop in Weltermolengebied

HEERLEN - Een van de burgers, die willen meedenken over de bestemming van de Weltermolen, is de beeldende kunstenaar Sjef Biesen, die zich daarbij heeft verzekerd van de medewerking van HBG-raadslid Ed Schiks. Samen hebben zij een plan te berde gebracht, dat bij het I.V.N., de Welterhof en onderwijsinstellingen al de nodige adhesie heeft verworven. En daarom vinden beide heren het tijd worden de zaak aan de grote klok te hangen. „Wij zijn bij ons plan uitgegaan van de realiteit", licht Sjef Biesen toe, „en deze realiteit is, dat er in het natuurgebied rond de Weltermolen wordt gehengeld, gewandeld, geschilderd en getekend en dat invaliden er graag komen verpozen omdat hier nog een stiltegebied vlak bij de stad ligt. Daar van uitgaan vinden wij, dat de gebouwen hiertoe service moeten bieden. Zo zal er voor de tekenaars en schilders materiaal verkrijgbaar moeten zijn en ruimte om creatief bezig te zijn ook als het buiten regent. Voor wandelaars, die zich een rustpauze willen gunnen, zou er een kop koffie verkrijgbaar moeten zijn. Een deze gelegenheid moet voor rolstoelgebruikers in ieder geval drempelvrij te bereiken zijn. Het eigenlijke molengebied moet voorzichtig worden ontsloten en toegankelijk gemaakt voor natuurliefhebbers, scholen en zo meer. En als een gehandicapte in een rolstoel wil vissen moeten er voorzieningen zijn die dat mogelijk maken zonder dat de hengelaar in de vijver terecht komt". In beide plannen staat de natuur centraal en daarmee de rust, die de bezoekers in staat zal stellen zichzelf in die rust terug te vinden. Dit plan is inmiddels naar het gemeentebestuur en de Culturele Raad gezonden.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BIBLIOTHEEKBUS

VAESRADE - De bibliotheekbus zal iedere donderdag Vaesrade aandoen en van 13 tot 13.45 uur standplaats kiezen nabij de basisschool aan de Vijf Bunder.

NIEUWE LEDEN

TREEBEEK - De bridgeclub Bronsbeek uit Treebeek kan ondanks een flinke aanwinst van nieuwe leden, toch nog leden gebruiken. Deze kunnen zich iedere donderdag in het clubgebouw in het lokaal van het Casino aanmelden. Dit kan ook bij de heer H. Wamper, Provincialeweg Zuid 84 in Oirsbeek, tel. 04492-1511. Thuisbridgers worden ook in de club opgenomen.

HUWELIJKSFEEST

BOCHOLTZ - Wethouder Hofman en mevrouw F. Hofman-Janssen vierden onder grote belangstelling van hun robijnen huwelijksfeest. Na een h. mis tot dankzegging was er in zaal Deswijzen gelegenheid tot feliciteren waarvan druk gebruik werd gemaakt. Hierna volgde tot besluit een feestavond.

COLLECTE

SIMPELVELD - De opbrengst van de missieverkeersaktie was in totaal ƒ 2.688,18; waarvan ƒ 319,45 op de Huls.

ONTSPANNING

FILMCURSUS

BLEIJERHEIDE - Door het jongerencentrum Ahim dt op de laatste drie donderdagen in september een filmcyclus gehouden. De cyclus bestaat uit drie producties van Johan van der Keuken, het zogenaamde "Drieluik Noord-Zuid". In deze drie films wordt de verhouding tussen de rijke, geïndustrialiseerde Noordelijke landen en de arme Zuidelijke landen van de wereld belicht. De eerste film "Dagboek" (1972) wordt gedraaid op donderdag 15 september "Het witte kasteel" uit 1973 op donderdag 22 september en "De nieuwe ijstijd" uit 1974 op donderdag 29 september.

UITSTAPJE

SIMPELVELD - Donderdag 15 september om 13 uur vertrekt de afdeling van de Limburgse Vrouwenbond vanaf de kerk voor een excursie naar de Brabantiafabrieken in Valkenswaard.

FILMVOORSTELLING

KERKRADE - Op donderdag 15 september om 20 uur in de Sjoes aan de Hoofdstraat door de cineclub van het Vormingswerk jonge volwassenen de Nederlandse speelfilm "de blanke slavin" gedraaid. De regisseur van deze rolprent uit 1969 is Renee Daalder. De voornaamste rollen worden gespeeld door Andrea Domburg, Karin Deddersen, Rijk de Gooyer, Tonny Huurdeman en Günther Ungeheuer. De ondertitel van deze Nederlandse productie luidt: "De intriges van een decadente zonderling".

VIERDE LUSTRUM

UBACH OVER WORMS - Vandaag, woensdag, gaat de gepensioneerden- en bejaardenvereniging Lauradorp het 20-jarig bestaan vieren in het gemeenschapshuis Lauradorp. In de belangstelling daarbij staat de heer B. Mauer, die reeds 20 jaar bestuurslid is, waarvan hij 15 jaar het voorzitterschap vervulde. De huidige voorzitter is thans de heer G.J. Dörenberg en als beschermvrouwe heeft de vereniging de aktieve Mej. S. Kuypers. De feestavond begint om 19.30 uur met koffie en gebak, waarna er gelegenheid tot dansen is met het orkest De Bergini's. Ook is humorist Wolters uit Koningsbosch voor deze avond aangetrokken. De toegang tot het feest is uitsluitend voor leden van de vereniging en genodigden.

KWAJONGEN

SCHAESBERG - Donderdag 15 september om 20 uur in lokaal Excellent door s.v. Excellent.

SCHAESBERG - Vrijdag 16 september om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkerijders.

SCHAESBERG - Zaterdag 17 september om 14 uur in de kantine van de Kakertse Boys door Groen-Wit.

VAESRADE - Vrijdag 16 september om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

NAJAARSTOCHT

SCHAESBERG - Donderdag 15 september houdt de werkgroep Leenderveld een najaarstocht naar Zeeuws-Vlaanderen. Er zal dan een bezoek worden gebracht aan de stad Hulst en het Grand Hotel in Terneuzen, waar de deelnemers getracteerd worden op een diner.

KEGELEN

SCHAESBERG - Tijdens de baankampioenschappen gehouden door de kegelclub "Blief Stoa", werd de heer No. Lecher kampioen. De hoogste serie kwam op naam van Giel Moonen.

ONDERWIJS

OUDERVERENIGING

NIEUWENHAGEN - De oudervereniging Nieuwenhagerheide houdt op donderdag 15 september om 20.30 uur in de "Springplank" aan de Kremerslaan 3 te Nieuwenhagen een algemene ledenvergadering, voor basis- en kleuteronderwijs.

VERSPREIDING FOLDERS

UBACH OVER WORMS - De hoofden van diverse scholen in de gemeente hebben besloten in de toekomst alleen nog verspreiding van folders via de schoolgaande jeugd toe te staan, indien hiermede ideële doeleinden worden nagestreefd. Verenigingen en andere organisaties kunnen voor het verstrekken van inlichtingen of het maken van propaganda geen gebruik meer maken van een verspreiding via de schooljeugd.

KLEUTERSCHOOL

SIMPELVELD - Het oudercomité van de Kleuterschool Harlekijn zoekt naar nieuwe ideeën en mogelijkheden. Om de ouders hieraan te laten meewerken is in de gang van school een iddënbus geplaatst, waar men suggesties in kan deponeren. Ook worden nog enkele ouders gezocht om zitting in het bestuur te nemen.

PAROCHIE

VERHUISD

BOCHOLTZ - Kapelaan Hanneman is verhuisd. Zijn adres is nu Dr. Poelstraat 18, tel. 3311.

KERKMEESTER

SIMPELVELD - Mgr. Gijsen benoemde tot kerkmeester van de Remigiusparochie, de heer K.W. Vogt sr. uit de Schilterstraat 25. Hij volgt de heer Royen op, die afscheid nam wegens zijn leeftijd.

LOTERIJ

UITSLAG VERLOTING

NIEUWENHAGEN - De uitslag van de verloting "Stickers" van badmintonclub Nieuwenhagen tijdens "de open dag" is als volgt: 1e prijs lotnummer V3, 2e prijs lotnummer X2, 3e prijs lotnummer A7. Het afhalen van de prijzen kan gebeuren op het adres Debetslaan 7, Nieuwenhagen.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HOENSBROEK - 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.

BRUNSSUM - 20 uur in zaal Oberije door aquariumvereniging De natuur in huis.

BRUNSSUM - 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door de oudleden van Egge.

SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in zaal Krings door de zangvereniging Crecendo.

HEKSENBERG - 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.

HOENSBROEK - 19.30 uur in zaal Schiffers door de harmonie St. Cecilia.

BOCHOLTZ - 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging Wilhelmina.

BLEIJERHEIDE - 20 uur in lokaal Gibbels door de buurtvereniging Bouwerwei.

CHÈVREMONT - 20 uur in zaal Jongen door de hondenvereniging De Trouwe Vriend.

KERKRADE - 19.45 uur in café 't Wolfje door het tamboerkorps Ons Genoegen.

NIEUWENHAGEN - 20 uur in zaal Soho door de supportersvereniging SVN.

TERWINSELEN - 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van Odeon, RKTSV en de zangvereniging Barbara.

UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.

HEERLEN - 20 uur in het Kegelpaleis door de c.v. de Batrave.

HEERLEN - 20 uur in het Juphuis te Schandelen ten bate uniformenfonds harmonie Eendracht.

EYGELSHOVEN - 20 uur in het Sociopojekt door de schietvereniging St. Hubertus.

BRUNSSUM - 20 uur in café Old Dutch door de algemene invalidenbond.

AMSTENRADE - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

Landelijke parkeerkaart blijkt voor invaliden een struikelblok



door Ad Jansen

HEERLEN – Tal van gemeenten zitten danig in de maag met de invoering van de landelijke parkeerkaart voor invaliden. Gesproken wordt over een kortsluiting tussen de diverse gemeenten en de hoge overheid – de minister van Verkeer en Waterstaat – die per 1 september jongstleden de invoering van de landelijke parkeerkaart voor invaliden gelastte. Volgens een woordvoerder van de gemeente Sittard bijvoorbeeld heeft men zich de praktische uitvoering van die wettelijke beschikking onvoldoende gerealiseerd. Met als gevolg dat stagnatie dreigt in de toekenning van de 'landelijke kaart'. Inmiddels heeft het PvdA-Kamerlid Van der Doef schriftelijk vragen gesteld aan de bewindsman.

Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat heeft uitdrukkelijk aan de respectievelijke gemeenten de uitgifte van die landelijke kaarten bevolen, conform regels en richtlijnen door zijn ministerie bepaald. Onder andere zullen invaliden die een aanvrage ten gemeentehuize indienen een geneeskundig onderzoek moeten ondergaan. Voorts onderscheidt de minister twee groepen gehandicapten die voor de kaart in aanmerking kunnen komen. Ten eerste zij die beschikken over een motorvoertuig of invalidevoertuig – geen aangedreven rolstoel – waarmee alleen buitenshuis kan worden gereden. Ten tweede: invaliden die zijn aangewezen op vervoer door anderen. Hetzij door vervoer per auto of als passagier in een invalidenvoertuig. Als norm geldt dan echter dat zij zich niet kunnen verplaatsen zonder hulp van anderen. Voor de eerste groep geldt als norm, dat zij niet in staat zijn op eigen kracht verder dan 100 meter te lopen. Bovendien geldt voor alle aanvragers dat de aard van de invaliditeit 'blijvend' of 'in toenemende mate' geacht moet worden te zijn. De invaliden-parkeerkaart is strikt persoonlijk en blijft twee jaar geldig. Daarna zal een nieuwe kaart aangevraagd moeten worden. In het algemeen zal dan geen nieuw geneeskundig onderzoek nodig zijn.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat zijn er gemeenten die wat laat gereageerd hebben op de nieuwe faciliteiten. „Men heeft het op zich af laten komen en mist nu de fysieke sterkte in het ambtenarenkorps om aanvragen van invaliden adequaat in behandeling te nemen". Hij wijst erop dat tijdig tevoren door het ministerie daaromtrent overleg is gevoerd met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en de landelijke organisaties voor invaliden. Volgens het ministerie kan geen sprake zijn van een korstsluiting tussen gemeenten en ministerie.

Niet uitgesloten wordt geacht dat de plaatselijke parkeerontheffingen doen veronderstellen dat zulks automatisch tot gevolg heeft dat een landelijke parkeerkaart verstrekt zal worden. Het tegendeel is waar. De plaatselijke ontheffingen, waarvan het toekenningsbeleid uitdrukkelijk des gemeenten is, blijven van kracht; de landelijke ontheffing wordt vanwege de minister door de gemeente verstrekt, echter conform uniforme regels.

Stagnatie

Een woordvoerder van de gemeente Sittard verhult niet dat de invoering van de landelijke kaart in de Westelijke Mijnstreek stagneert. Een eerste aanzet werd afgeremd omdat overleg tussen de diverse gemeenten van node bleek 'om eenendezelfde lijn te gaan volgen'. Het was volgens de woordvoerder van Sittard allemaal wat gemakkelijker verlopen als de minister 1 januari 1978 als ingangsdatum had bepaald in plaats van 1 september.

Ten gemeentehuize te Roermond zijn inmiddels vijftien aanvragen gedeponeerd. De gemeenteraad heeft bereids het college van B. en W. mandaat gegeven om over die aanvragen te oordelen. In Roermond heeft men de indruk dat een en ander soepel zal verlopen. Onderkend wordt weliswaar dat eerst de problemen zullen ontstaan wanneer aanvragen niet gehonoreerd worden. Overigens zijn er hier nog geen landelijke kaarten verstrekt.

De gemeente Heerlen spreekt over een betrekkelijk beperkt aantal aanvragen 'die in procedure zijn'. Aanvankelijk vreesde men juridische problemen omdat B. en W. al besloten hadden om de commissaris van politie met de uitgifte van de landelijke parkeerkaart voor invaliden te belasten. Die problemen zijn nu uit de wereld. De commissaris fiatteert de uit te geven kaarten manens B. en W. met zijn handtekening.

Autoweg Heerlen Maastricht wordt „gerestaureerd"

VALKENBURG – Gistermorgen is Vissers' Wegenbouw begonnen met het aanbrengen van profielwijzigingen op drie plaatsen in de autosnelweg Maastricht-Meerssen-Heerlen (de MMH). Al deze stukken zijn driehonderd meter lang en betreffen het gedeelte pal voor het Ravensbosviaduct onder Valkenburg, en de delen direct vóór en achter het Hulsberg-plateau; ze liggen alle drie aan de rechteerzijde, gezien vanuit Maastricht. De kosten die met een en ander gepaard gaan worden geraamd op 200.000 gulden. Men hoopt het werk in de eerste week van oktober klaar te hebben.

Zoals bekend deed (en doet) zich op deze weg op enkele plaatsen bij regen het verschijnsel van aqua-planing voor: het waterski-effect, waarbij de wielen van de snelle auto min of meer OP het laagje water terecht komen, in plaats van dit weg te duwen, en de auto gaat glijden. Talloze malen zijn er al ongelukken voorgekomen, waarvan een met dodelijke afloop.

Volgens woordvoerders van Provinciale Waterstaat is de MMH niet gevaarlijk. Niettemin werden enige tijd geleden waarschuwingsborden „Slipgevaar bij nat wegdek" aangebracht op de drie plaatsen die hierboven genoemd zijn. Einde 1975 en vóór de winter van 1976 zijn er sleuven in het wegdek gezaagd om het overtollige water weg te laten vloeien. Bij warm weer echter zetten deze sleuven zich weer dicht, en voldeden dus niet.

De profielwijziging betreft een drie-dimensionale methode waardoor de afronding van de gevaarlijke wegstukken in de lengte en de breedte gecombineerd worden en in feite beter komen te liggen. Een mammoeth-frees-machine van Vissers' Wegenbouw haalt eerst de oude toplaag er af, waarna de nieuwe aangebracht kan worden. Het verkeer wordt over één baan geleid en ondervindt van de werkzaamheden geen vertraging.

„Hoger beroep van Pauksch ingetrokken

MAASTRICHT – De Maastrichtse verdediger mr. M. Moskowicz gaat het beroep tegen de uitspraak van de Haagse rechtbank in de zaak Pauksch intrekken. Het voortzetten van de zaak heeft volgens de heer Moskowicz geen zin meer omdat de procureur-generaal van de Hoge Raad heeft laten weten, dat cassatie in het belang van de wet geen haalbare kaart is.

Nadat Pauksch, die in Zweden nog vier jaar gevangenisstraf moet uitzitten wegens handel in verdovende middelen, volgens een uitspraak van de Hoge Raad toch naar Zweden uitgeleverd mocht worden, sprak ook de Haagse rechtbank in een kort geding zich in deze wijze uit. Tegen de laatste uitspraak tekende Pauksch beroep aan, maar hij mocht de behandeling daarvan niet afwachten en werd aan de Zweden uitgeleverd.

Los daarvan had de Maastrichtse raadsman bij de Hoge Raad gevraagd om cassatie van de beslissing van de minister van justitie om Pauksch uit te leveren, dit in het belang van de wet. Gisteren heeft mr. Moskowicz bericht ontvangen van de procureur-generaal, dat die cassatie er niet in zit. Daarmee heeft het ook geen zin meer om het beroep voort te zetten.

„Ik heb uit Zweden nog geen overlijdensbericht gekregen", is de reactie van mr. Moskowicz op de vraag naar de gezondheidstoestand van Pauksch.

VOORZITTER STUURGROEP: 500 METER IS 500 METER

Schutgens vindt de reacties op rapport erg overtrokken

door André Sonneville

ELSLOO/GELEEN – „De reacties zijn zwaar overtrokken. Het gaat om een advies en niet meer. De in het advies opgenomen stellingnamen zijn nergens bevestigd in besluiten. We hebben getracht tot een planologische regeling van de 500-meterzône, te komen, waardoor een uniformiteit in de bestemmingsplannen kan ontstaan. Dat is in het belang van de burger". Dat is de persoonlijke mening van burgemeester mr. M. Schutgens van Elsloo over de deining die de laatste dagen is ontstaan naar aanleiding van reacties op het advies over de 500-meterzône van de gemeenteraad van Beek en van de afdeling Geleen van de PvdA.

Een persoonlijke mening, omdat de Stuurgroep die het advies uitgebracht heeft weliswaar onder leiding stond van burgemeester Schutgens, maar in feite is opgeheven. „Als ik namens de Stuurgroep zou moeten reageren, moet ik eerst kontakt opnemen met de andere leden", verklaart de oud-voorzitter van de Stuurgroep. De heer Schutgens, die als voorzitter is opgetreden omdat hij in het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek de portefeuille Ruimtelijke Ordening behartigt, wijst erop dat het begrip 500-meterzône al een jaar lang bekend is. „Het feit dat er een 500-meter veiligheidszône rond de DSM komt, is al opgenomen in het Streekplan voor Zuid-Limburg.

Ook de kritiek op de wijze van presentatie van het advies, wijst de heer Schutgens af. „Als we de adviezen stiekem ter kennis hadden gebracht van de gemeenten en de provincie, was het helemaal niet goed geweest. Dan ontstaat er een sfeer van geheimzinnigheid die hetzelfde effect als nu of erger had teweeggebracht". De heer Schutgens vindt overigens de reactie van de gemeenteraad van Beek, het besluit om de 500-meterzône in het bestemmingsplan Beek-Noord op de terreinen van DSM zelf te leggen, onbegrijpelijk. „De Beekse burgemeester moet daarvoor een bijzondere reden hebben gehad. In de Stuurgroep is van zo'n reactie van zijn kant niets gebleken. Hij heeft zelfs niet geprotesteerd tegen de zône zoals die in het advies is opgenomen", aldus de heer Schutgens.

De idee van de afdeling Geleen van de PvdA de door het advies dat gedupeerden hun schade bij het Samenwerkingsorgaan zouden kunnen verhalen, omdat dat orgaan verantwoordelijk zou zijn, wijst de heer Schutgens ook af. „Dat is een onjuiste mening. Ik ben op de voorzittersplaats gaan zitten omdat de portefeuillehouder van Ruimtelijke Ordening in het DB van het orgaan de meest gerede partij zou zijn. Ik heb geen mandaat gekregen van het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsorgaan, noch van de Streekraad. Het Samenwerkingsorgaan verantwoordelijk stellen is dus volkomen onjuist". Ook de PvdA-mening als zou de Stuurgroep aan „de leiband van DSM hebben gelopen", wijst de heer Schutgens af: „DSM heeft duidelijk concessies moeten doen. De bulten- en deukentheorie heeft ook voor DSM ingehouden dat zij op verschillende punten hebben moeten toegeven.

Vader, die zoon stak, voor het gerechtshof

Van onze correspondent

DEN BOSCH – Een wel bijzonder trieste zaak kreeg het gerechtshof in Den Bosch in hoger beroep te behandelen. De verdachte, de 62-jarige Hendricus D. uit Kerkrade, stond terecht omdat hij op 23 oktober 1976 zijn 18-jarige zoon Nico met een mes om het leven zou hebben gebracht. De man was die dag op bezoek geweest bij oude buren, die vlak naast zijn van hem gescheiden echtgenote woonden. De zoon zou gehoord hebben dat vader zei: „Ik zal die bromfiets van hem maar meenemen, want men kan beter slecht rijden dan slecht lopen". De verdachte zegt met nadruk dit als scherts te hebben bedoeld omdat hij bijna niet door de verkeerd geparkeerde bromfiets het voetpad kon bereiken.

Toen de vader vertrok zou de jongeman hem op de bromfiets achterna zijn gereden en de man op het voetpad hebben klem gereden en bedreigd. Volgens de verdachte had hij om de slagen van zijn zoon af te weren een oud, in etui gestoken, mes in zijn zak gegrepen en daar mee gedreigd. Omdat zijn zoon plotseling echter draaide en kwam te vallen was het mes in diens borst terecht gekomen en werd de jongeman dodelijk verwond. Voor de rechtbank had de officier van justitie destijds een jaar proefopname van de verdachte in een inrichting geëist en daarnaast de onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. Omdat de rechtbank alleen maar de tbr had uitgesproken was de officier van justitie in hoger beroep gegaan terwijl verdachte hoger beroep had aangetekend omdat hij de tbr veel te zwaar vond.

De procureur-generaal in Den Bosch, mr. J. Wetzels, bleef het met zijn Maastrichtse confrator eens. Hij steunde eveneens op de adviezen van de psychiaters van de Psychiatrische Observatiekliniek in Utrecht. Deze hadden bij de oude man een agressieve inslag tegenover zijn familie waargenomen en volgens deze deskundigen was er wel degelijk angst voor herhaling van dergelijke dramatische gebeurtenissen aanwezig. De man had volgens hen nooit kunnen verkroppen dat zijn huwelijk, hij was 35 jaar gehuwd geweest, plotseling was opgehouden en vooral de uitdrijving uit zijn woning had hem bijzondere rancuneus gemaakt.

Niettemin, zo stelde verdachte zelf, had hij er nooit aan gedacht iemand van zijn gezin kwaad te doen en zeker niet zijn jongste zoon want die was altijd zijn oogappel geweest. Het was bovendien het enige kind waarin hij in de laatste jaren van zijn huwelijk nog wat contact had kunnen ontdekken. De verdediger van de verdachte meende alle uitgangspunten van de tenlastelegging te kunnen betwisten.

Hij kwam tot de slotsom dat bij uitspraak over 14 dagen zijn cliënt vrijgelaten diende te worden omdat doodslag zeker niet bewezen kon worden en verdachte zich wel degelijk op noodweer kon beroepen omdat de bedreiging door zijn zoon vast stond. De procureur-generaal zag het anders. Hij vroeg het hof de eis van de officier van justitie in Maastricht te bevestigen, namelijk een jaar proefopname in een inrichting en daarnaast onvoorwaardelijke tbr. Uitspraak over 14 dagen, op 26 september.

Knuppelaars van konijnen in actie

SITTARD – Binnen korte tijd razen helse machines door de maïsvelden en wordt de droom van het konijnenvolk wreed verstoord. De hoge maïsstengels hebben vele maanden een veilige schuilplaats geboden aan het jonge konijn dat er wellicht is geboren en opgegroeid. Het was zeker prettig spelen tussen de hoge stengels, waar geen of weinig gevaar dreigde. Aan dit „herenleventjes" komt thans wreed een einde. De machines maaien hun woningen, hun eet- en slaapplaatsen weg en aan het einde van de laatste „snit" wacht veel konijnen de dood. Want als de machines beginnen te razen zijn de „knuppelaars" aanwezig om buit in de vorm van het konijn te verzamelen. De dieren, die na elke rondgang van de maaidorser minder plaats krijgen snellen naar het midden van het maaiveld. Deze vlucht biedt geen uitkomst en helpt slechts even. Want het territorium wordt steeds kleiner en een enkel konijn probeert het nabije veilige bos te bereiken. De weg wordt het echter versperd door de zogeheten „knuppelaars". Mensen met lange stokken, die proberen elk voorbij snellend konijn te doden. Gemakkelijker is het werk van de knuppelaars als de machine de laatste resten van de maïs gaat maaien. De konijnen zijn als verlamd en duiken weg tussen de korte stengels van de gemaaide vruchten. Een tik is gewoonlijk voldoende om het konijn naar de andere wereld te helpen.

Deze „knuppelarij" is echter alleen geoorloofd indien de „deelnemers" in het bezit zijn van de toestemming van de eigenaar. De politie is vaak niet ver, als het oogsten van de maïs begint. Indien een overtreding wordt geconstateerd gaan de knuppelaars onverbiddellijk voor de bijl. Eigenaars, die de jacht verpacht hebben, verlenen natuurlijk geen toestemming om op konijnenjacht te gaan. Toch menen diverse jachtopzieners dat de buit dit jaar zeer klein zal zijn. „Waar ik enkele weken geleden nog „viel" over de konijnen aldus een kenner, zie ik nog sporadisch een exemplaar. De yxomatose of konijnenziekte heerst op schrikbarende wijze. Voortdurend kom je dieren met dikke koppen en/of etterende ogen tegen. Er blijven niet veel gezonde exemplaren over. „Een opziener aan de Zelfkant kijkt eveneens verwonderd uit naar konijnen die er niet meer zijn. „Het is onbegrijpelijk" klinkt het hier. „Waar zijn de duizenden jonge dieren gebleven. We hadden gedacht deze herfst een record aantal konijnen te schieten. We zullen blij zijn als we een enkele gezond dier in de weitas krijgen. Zozeer heeft de ziekte het konijn gedecimeerd".

Vast staat ook dat de jacht momenteel zeer weinig patrijzen oplevert. De slachtoffers zijn bijna allemaal oude dieren en dat is een zeer slecht teken...

PROVINCIE vandaag

HTP-ers tegen neutronenbom

HEERLEN – Negentig HTP-ers, docenten, studenten en priesters aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen hebben zich door het plaatsen van hun handtekening geschaard achter de actie van de landelijke inititatiefgroep „Stop de neutronenbom". Deze HTP-ers stellen dat niemand onverschillig kan staan, nu pogingen worden aangewend „dit sinistere wapen als aanvaardbaar te introduceren". Men vindt dat de Nederlandse regering er eveneens krachtig stelling tegen moet nemen. Voor solidariteitsbetuigingen dient aan de HTP Sjra Hendriks, Benzenraderweg 99 Heerlen.

Das had geen hondsdolheid

BUNDE – De das die woensdag 17 augustus in de Bunder bossen werd neergelegd omdat hij zekere verschijnselen van hondsdolheid vertoonde, blijkt deze ziekte niet gehad te hebben. Zo is uit een rapport van de deskundige instantie gebleken. Zoals bekend werd op die dag midden augustus in de Bunder Bossen een das gesignaleerd die verlammingsverschijnselen vertoonde en schuim op de bek had. Na overleg met „Venlo" werd het dier uit zijn lijden verlost en het cadaver opgestuurd voor onderzoek.

Informatieavond kabinetsformatie

MAASTRICHT – Op vrijdag 30 september organiseert de JOVD-afdeling Zuid-Limburg een politieke bijeenkomst met betrekking tot de kabinetsformatie in de grote sociëteit op het „Vrijthof" in Maastricht. Als gastspreker zal aanwezig zijn prof. mr. F. J. F. M. Duynstee, die de functie bekleedt als hoogleraar in het staatsrecht aan de universiteit te Nijmegen. Deze zal als journalist zijn visie geven op de nog steeds aktuele kabinetsformatie. Aansluitend aan deze bijeenkomst is er na afloop gelegenheid tot een discussie. De bijeenkomst is gedeeltelijk openbaar en degene die deze avond willen bijwonen worden dan ook vriendelijk verzocht zich schriftelijk aan te melden bij het secretariaat van de JOVD, Postbus 3002 te Cadier en Keer.

Feestgift van ANWB

DEN HAAG – De ANWB heeft gisteren, bij het inschrijven van zijn tweemiljoenste lid (dat overigens niet geïdentificeerd is kunnen worden) diverse instellingen in het terrein van toerisme, recreatie, milieu, landschap, verkeer en vervoer bedacht met een financiële bijdrage tot een totaal van ƒ 135.000,–. Via de Vereniging tot behoud van Natuurmonumenten krijgt de Actie-Geuldal daarvan ƒ 25.000,–.

G. Durlinger overleden

SITTARD – In het Sittardse ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid overleed maandagavond op 86-jarige leeftijd de heer Gerard Durlinger, oprichter van de bekende G/D-schoenzaken. Vanuit Sittard werden steeds meer filialen gevestigd in andere grote gemeenten in Limburg en West-Brabant. Ook de sport lag de overledene zeer na aan het hart. Vele jaren verdedigde „Sjeer" Durlinger met groot succes als stopper de zwart-witte kleuren van V.V.S. Tal van malen stond hij opgesteld in vertegenwoordigende elftallen. Daarnaast was hij een zeer bekend duivenliefhebber en in zijn latere jaren een hartstochtelijk beoefenaar van de paardensport. De plechtige uitvaartdienst heeft vrijdag 16 september om 11.00 uur plaats in de hoofdparochiekerk te Sittard waarna de begrafenis volgt op het kerkhof aan de Wehrerweg.

Huis beklad in Wehr

WEHR/SITTARD – In de nacht van zaterdag op zondag hebben onbekenden een pand aan de Sittarder Strasse in het Duitse grensplaatsje Wehr bespoten met felrode autolak. Leuzen als „Sieron der Boxer" en „kommunist" ontsierden de ramen van het huis en de onlangs nog witgeschilderde muren. De inwoners van Wehr halen hun schouders op, niemand weet wie het gedaan heeft. Wel wordt er druk gepraat over de voortdurende strubbelingen tussen huiseigenaar R. Sieron en de heer C. Jansen, die een gedeelte van het pand heeft gehuurd. De politie heeft de zaak in onderzoek.

De natuur in met het IVN

MAASTRICHT – Zondag 18 september houdt het IVN-Elsloo een busexcursie naar het vogelreservaat in Zeeuws-Vlaanderen, vertrek om 7 uur op het Dor. Verschureplein te Elsloo. Het IVN-Bocholtz houdt zondag een dagtocht in de omgeving van Hauser (B.), opgave en inlichtingen tel. 04442-2119. Verder is er zondag een wandeling naar de Brunssummerheide o.l.v. het IVN-Brunssum, vertrek bij de heemtuin N. Maesstraat, Brunssum om 14.30 uur. Het IVN-Geleen gaat naar de wijnvelden van de St. Pietersberg en het IVN-Roermond houdt een excursie naar Graven. Verder zijn er zondag nog wandelingen naar de Schinveldse bossen o.l.v. het IVN-Schaesberg/Nieuwenhagen en in de omgeving van Moresnet (B.) o.l.v. het IVN-Stein. Tenslotte gaat het IVN-Vijlen/Vaals naar Staatsforst Wenau door het Wehebachdal (D.) en het IVN-Swentibold naar het bosgebied rond Susteren.

Door de overgrote belangstelling is het ons niet mogelijk ieder persoonlijk te bedanken en we betuigen daarom onze hartelijke dank aan allen voor hun gelukwensen, bloemen en cadeaus, ontvangen bij gelegenheid van ons gouden huwelijksfeest.

Een bijzonder woord van dank ook aan de verenigingen, welke mede door hun zang en muziek en aanwezigheid ter receptie een deel bijdroegen, om dit feest voor ons, tot een onvergetelijke dag te maken.
Ook willen wij niet de bloemenvereniging en de buurtbewoners vergeten, voor hun prachtig cadeau en de versiering in de kerk en aan onze woning.

Het gouden paar
H. Keularts-Geurten

kinderen en kleinkinderen

Schoolstraat 4, Kerkrade-West.

---

† Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde collega

Mathieu Sijstermans

Hoofd van de Dienst Personeelszaken en Secretariaat van Huize St. Joseph te Heel en Huize Savelberg te Helden.

Een zeer geacht en trouw collega is van ons heengegaan. Zijn inbreng zullen wij ten zeerste missen.

Hoofden Personeelszaken van Instellingen voor Intramurale Gezondheidszorg, regio Limburg.

Heerlen, 14 september 1977

Algemene kennisgeving!

† Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament in de ouderdom van 61 jaar, mijn lieve moeder, oma, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ciska Offermans

J. Offermans
P. Offermans-Fuhren
Arno
Fam. Offermans

Heerlen, 13 sept. 1977
Eindhovenstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 16 sept. as. in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid Schaesbergerveld Heerlen om 10 uur, waarna begrafenis in het familiegraf Akerstraat Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Avondmis donderdagavond om 19 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

---

† Na een goed en werkzaam leven is heden in de vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken in het r.k. ziekenhuis te Sittard, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Jacobus van Sloun

in de leeftijd van 62 jaar.

Wij verzoeken U hem te gedenken in Uw gebeden.

Holtum: **B. Frische-van Sloun**
Ch. Frische
Holtum: **A. Lemmens-van Sloun**
J. Lemmens
Holtum: **A. van Sloun**
M. van Sloun-Hagmans
Geleen: **C. Kil-van Sloun**
J. Kil
Holtum: **M. van Sloun-van Sloun**
H. van Sloun
Holtum: **L. van Sloun**
C. van Sloun-Kitzen

Familie van Sloun, neven en nichten

Holtum, 13 september 1977
Corr.adres: Ankersweg 5

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op vrijdag 16 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er géén condoleren.
De avondwake zal worden gehouden op woensdag- en donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid, maar ook met dankbaarheid voor alles wat hij voor onze vereniging heeft betekend, geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid, de heer

Jacques van Sloun

Holtum, 13 september 1977.

Muziekgezelschap „Juliana"

Enige en algemene kennisgeving.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat in de leeftijd van 83 jaar is overleden onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Helena Birken

echtgenote van wijlen
WILHELMUS LEONARDUS GOYEN

De bedroefde familie:
Valkenburg: **W. Goyen**
J. Goyen-Frederiks
Léon, Hans, Ronald, Michaël
Luik: **R. Goyen**
V. Goyen-Pikula
Marc
Naarden: **R. Goyen**
J. Goyen-Sprenck
Rob

Familie Birken
Familie Goyen

Valkenburg, 13 september 1977
Huize Boslust

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben vrijdag 16 september as. om 10 uur in de kapel van Huize Boslust te Valkenburg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Broekhem-Valkenburg.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde kapel.
Donderdagavond om 18.30 uur zal een avondmis voor haar zielerust worden gehouden, in voornoemde kapel.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Huize Boslust Valkenburg.

OVERLEDEN

† **Henri van de Kragt**, echtgenoot van wijlen Maria Louisa Aelbers, echtgenoot van Maria Huls, in de leeftijd van 65 jaar, Maastricht, Grimbeertstraat 12a. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 15 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis te Maastricht, waarna de begrafenis op het r.k. Kerkhof Tongerseweg.

† **Guill. Limpens**, echtgenoot van Elisa Castermans, in de leeftijd van 74 jaar, Borgharen-Maastricht, Bovenstraat 29. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen op donderdag 15 september as. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof, aldaar.

† **Gerardus Simons** echtgenoot van Gertruda Hubertina Baetsen op 58-jarige leeftijd. De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 14 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Carolina Maria Hubertina van Helden** geboren te Roermond 28 september 1896 en aldaar overleden. De plechtige uitvaartdienst waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats tussen de bergen zal plaatshebben op woensdag 14 september om 11.00 uur in Kapel in 't Zand.

† **Leonardus Hubertus Peters** oud-hoofd der school te Ittervoort. Medeoprichter en oud-voorzitter van de federatie van de schutterijen der beide Limburgen, oud-voorzitter van de Kantonnale Bond EMM. Echtgenoot van Maria Judith Hubertina Parren. Een dag voor zijn 88ste verjaardag. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 15 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

HUWELIJKEN

Lily Krüse trouwt op vrijdag 16 september as. met **Jean van der Burg** om 14.30 uur in de H. Don Boscokerk te Maastricht. Receptie van 18.30-20.00 uur in zaaltje Mons, Poelsplein 43-45 Maastricht. Toek. adres: Herbenusstraat 46 Maastricht.

---

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 75 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Catharina van Bakel

weduwe van
WILHELMUS JOSEPHUS MERTENS

Geleen: **Jan Mertens**
Annie Mertens-van der Dussen
en kinderen
Sittard: **Lies Walczak-Mertens**
Jan Walczak
kinderen en kleinkind
Elsloo: **Annie de Wijs-Mertens**
Jan de Wijs
en kinderen
Munstergeleen: **Mia Brands-Mertens**
Jan Brands
en kinderen
Elsloo: **Jo Mertens**
Gemma Mertens- de Heus
en kinderen
Familie van Bakel
Familie Mertens

Sittard, 12 september 1977
„Huize Agnetenberg"
Corr.-adres: Steegstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 16 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de mis vanaf 10.15 uur.
Donderdag as. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Rouwkapel „Huize Agnetenberg", dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van

Frans Moonen

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Fam. H. Moonen

Heerlen, september 1977
Frans Halsstraat 32.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 september as. om 10 uur in de kapel van het rustoord St. Joseph Gasthuisstraat 6, Heerlen.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Luise Spit-Vennemann

betuig ik u, ook namens mijn kinderen, mijn welgemeende dank.

H. A. M. Spit

Klimmen, sept. 1977
Vrijthof 3

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden zondag 18 sept. as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon, broer en zwager

Albert Maat

betuigen wij onze hartelijke dank.

Fam. Maat

Abdissenbosch sept. '77
Brunssummerweg 46

De familie dankt eenieder oprecht voor de belangstelling en blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Louis Kremers

Mevrouw E. J. M. Kremers-Collard

Heerlen, september 1977
Schelsberg 216

De plechtige zeswekendienst heeft plaats in de Corneliuskerk te Heerlerheide op zondag, 18 september 1977 om 11.00 uur.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Christiaan Wilhelmus Hubertus Theuerzeit

echtgenoot van wijlen
MARIA CATHARINA CAROLINA VAN OERLE

betuigen wij onze oprechte dank

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, augustus 1977

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Hub Duyx

zal plaats hebben op zaterdag 17 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Laanderstraat.

Mevr. M. Duyx-Blaszkiewicz
kinderen en kleinkind.

Heerlen, september 1977
Prinsenstraat 7

De eerste jaardienst van mijn innig geliefde vrouw, onze moeder en oma

Annie Zegers-Matijssen

zal gehouden worden op zaterdag 17 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Antonius te Bleijerheide.

Wedn. Zegers
Kinderen en kleinkinderen

Bleijerheide, september 1977



Na een welbesteed priesterleven is heden van ons heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, onze lieve broer, zwager en heeroom

Leonardus Jozef Feiter

em. pastoor-deken van Sittard

Sittard: **A. M. Feiter**
Sittard: **M. C. Feiter**
Kerkrade: **E. M. Feiter-Wöltgens**
Kerkrade: **M. H. Feiter-Körver**
neven en nichten

Sittard, 12 september 1977
Linde 8

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 17 september as. om 11.00 uur in de St. Petruskerk te Sittard, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aan de Lahrstraat te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard.
Gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
De overledene zal worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



De parochiegeestelijkheid, het kerkbestuur en de parochianen van de parochie van de H. Petrus en H. Michaël te Sittard, delen u mede dat

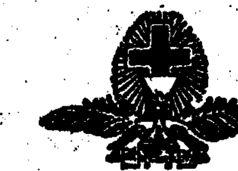
em. pastoor-deken Leo Feiter

in de Heer is overleden.

In dankbare herinnering aan de vele jaren dat hij als aalmoezenier en pastoor-deken in onze stad, in ons dekenaat en in onze parochie werkzaam is geweest, nodigen wij u uit as. zaterdag 17 september om 11 uur samen met ons de geconcelebreerde uitvaartdienst te komen meevieren.

Namens allen
B. Janssen, pastoor-deken

Sittard, 12 september 1977



Het bestuur van de Stichting Welzijnswerk voor bejaarden te Sittard geeft met leedwezen kennis van het overlijden van medebestuurslid

em. pastoor deken Feiter

De herinnering aan zijn inspanning en het vele werk voor de bejaarden zal bij ons blijven voortleven.

Het bestuur van de Stichting Welzijnswerk voor bejaarden, Sittard.

Algemene kennisgeving

Hierbij berichten wij u dat de begrafenis van

Werner Bijsterbosch

in alle stilte heeft plaatsgevonden.

Han en Annelies

Heerlerbaan, 10 september 1977
Caumerboord 33A.

Een jaar geleden moesten wij in diepe droefheid afscheid nemen van mijn innig geliefde echtgenoot en vader

Gerrit van Velzen

Nog diep bedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem op zaterdag 17 sept. as. om 9 uur tijdens de eerste jaardienst in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg te Heerlen.

Mevr. J. M. v. Velzen-Dragstra
en kinderen.

Heerlen, september 1977
Saffierstraat 2.

CRE'ACT '77 TEGENVALLER

MAASEIK-ALDENEIK – De grootse culturele manifestatie Cre'act '77, die zaterdag in Aldeneik, een aardig dorpje van Maaseik werd gehouden, is wat het aantal bezoekers betreft een grote tegenvaller geworden. De organisatie heeft bij lange na niet het aantal bezoekers kunnen trekken, dat men voor dit evenement verwacht had en ook gehoopt had om althans via de tamelijk hoge entreeprijzen enigszins uit de kosten te komen. De prijzen, die voor drie categorieën ter beschikking stonden, zijn voorzover uitgereikt dan ook in België gebleven. De prijs voor de schilderkunst ging naar Tejo van den Broek uit Koersel. Zijn werk werd bekroond omwille van de rijkdom aan betekenis-relaties en zeer consequente uitwerking.
Eervolle vermelding kregen de schilders Hans de Wit uit Maastricht en Luk Hoenraet uit Brussel. De podiumprijs werd gewonnen door Annemie en Michel. De tweede prijs ging naar het Jeugdtheater Maaseik en de derde prijs was voor Ad van Drunen. De poëzieprijs werd niet uitgereikt omdat de globale inzendingen van de deelnemers te zwak waren om voor een prijs in aanmerking te komen. De culturele activiteiten werden op tal van podia van 's morgens vroeg tot diep in de nacht in Aldeneik gehouden. Het hele dorp was opgesierd met peoziesokkels, waarop 50 geselecteerde gedichten, geschilderd waren. Ondanks het tegengevallen bezoek is de organisatie rotsvast van plan om dit evenement, dat gesteund werd door het ministerie van Nationale Opvoeding, het Nederlands Cultureel Bestuur voor volksontwikkeling en Openbare Lectuurvoorziening, het volgend jaar te herhalen.

Commissie wil seksuele vrijheid voor gevangenen

Van onze correspondent

DEN HAAG – Gedetineerden in Nederlandse huizen van bewaring moeten meer mogelijkheden krijgen tot seksueel contact met bezoekers. Daarvoor is het nodig dat het toezicht van bewakers bij individuele contacten komt te vervallen.

Dat is een van de aanbevelingen die de commissie van Hattum, ingesteld naar aanleiding van de opstand in het Groningse huis van bewaring in 1971, doet in haar vandaag verschenen eindrapport.
De „bewoners" van het huis van bewaring moeten volgens het rapport een volwaardig loon krijgen voor het werk dat ze verrichten. „Alleen hierdoor zullen ze hun status van kostwinner kunnen behouden. Mogelijk zou de sociale wetgeving zelfs zo gewijzigd moeten worden, dat er een verschuiving plaats vindt van bijstandsuitkering naar loon".



Gesterkt door het sacrament der zieken ging heden van ons heen in zijn 86e levensjaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Sjeer Durlinger

echtgenoot van

Lies Pouls

Sittard: **Mevr. E. Durlinger-Pouls**
Sittard: **J. Durlinger**
E. Durlingerm-Fischer
Sittard: **H. Durlinger**
M. Durlinger-Willems
Amby: **F. Durlinger**
M. Durlinger-Gilissen
Kerkrade: **A. Becker-Durlinger**
H. Becker
Sittard: **L. Bux-Durlinger**
A. Bux
Sittard: **M. Houben-Durlinger**
D. Houben
Sittard: **N. Durlinger**
T. Durlinger-Cornely
Schimmert: **M. Durlinger**
F. Durlinger-Niewerth
Valkenswaard: **H. Durlinger**
N. Durlinger-Ensinck
Sittard: **G. Durlinger**
L. Durlinger-Gruisen
Maastricht: **T. Schins-Durlinger**
J. Schins
Sittard: **L. Durlinger**
T. Durlinger-Sangen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Valkenburg: **Em. Pastoor J. Durlinger**
Sittard: **Wed. B. Durlinger-Clemens**
Familie Durlinger
Familie Pouls

Sittard, 12 september 1977.
Kolleberg 8.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben vrijdag 16 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
De overledene zal worden herdacht donderdag as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.



Tot ons leedwezen delen wij u mede dat heden is overleden de stichter van onze zaak

de heer Sjeer Durlinger

Directie Durlinger's Schoenbedrijf B.V.

Sittard, 12 september 1977.



Met leedwezen vernamen wij het overlijden van de oprichter en oud-directeur van Durlinger's Schoenbedrijven

de heer J. G. Durlinger

Zijn bezielende leiding zal ons steeds een voorbeeld blijven

Gezamenlijk Personeel
Durlinger's Schoenbedrijven B.V.

Sittard, 12 september 1977

Vrijdag 16 september as. is onze zaak Limbrichterstraat 42 en ons hoofdkantoor Leyenbroekerweg 31 tot 14.00 uur gesloten.

Durlinger's Schoenbedrijf B.V.

Sittard, 12 september 1977.

Limburgs Dagblad



Piet Schrijvers tegen onervaren Rob Tervoort:

„Krol moet pijn in in zijn oren krijgen"

door jos van wersch

OSLO – Het is een komisch gezicht om Piet Schrijvers door Oslo te zien rondhuppelen. Hij is gekleed in trainingstenue, maar onder zijn rechterbroekspijp komt een grote klomp gips tevoorschijn. Niet zo vreemd dat enkele Noorse journalisten niets begrijpend naar Schrijvers en dat gips zitten te gapen. Toch heeft „de buffel van de Meer" een speciale reden om zo sportief rond te lopen. „Ik ben speciaal mee gegaan om Rob Tervoort een beetje meer zelfvertrouwen in te spreken. Want dat heeft die knaap vanavond echt nodig. En het praat allemaal gemakkelijker als je allebei in voetbaltenue rondloopt".

Trainer Ivic heeft sinds „de k.o. in Kaalheide" erg doordringend met Ajax' tweede doelman gepraat. Er gaat geen moment voorbij of Ivic en assistent-trainer Bobby Haarms nemen de 21-jarige Tervoort onder handen. „Ik ben in een moeilijke serie wedstrijden onder de lat gekomen", verontschuldigt Rob zich enigszins. „Feyenoord, Roda JAC en nu Europacupvoetbal. En dat alles zonder dat ik dit seizoen ook maar één keer onder de lat heb gestaan. Nee, ook niet in het C-elftal."

Het prikt Tervoort nog dat hij door enkele journalisten volledig de grond is ingeschreven na enkele miskleunen in de Vaderlandse competitie. Piet Schrijvers zegt vaderlijk tegen hem: „Laat ze maar kletsen, Rob. Als een elftal slecht draait, zoals Ajax momenteel, dan krijgt de keeper altijd de schuld. Ik heb het zelf ook vaak moeten horen. Jij moet veel harder schreeuwen tegen onze achterhoede. Roep maar zó hard dat Ruud Krol pijn in zijn oren krijgt. Begrepen"?
Rob Tervoort knikt begrijpend. „Misschien dat ik vanavond iets goed kan maken", verzucht de onervaren Tervoort, die jarenlang derde man bij Ajax was achter Piet Schrijvers en Heinz Stuy.

Ivic heeft zijn ploeg tweemaal laten trainen. In de ochtenduren schreef hij een lichte looptraining voor in de bossen rondom het hotel, later op de dag doceerde de Joegoslaaf oefeningen in het Ullevalstation. Ruud Krol klaagde een beetje over pijn aan zijn enkels, maar daarover maakte niemand zich zorgen. Ivic maakte zich wel zorgen over Lillestroem. „Deze ploeg is voor het tweede achtereenvolgende jaar landskampioen geworden. Afgelopen seizoen zelfs ongeslagen en met slechts vijf tegengoals. Tonny Pronk, die Lillestroem een paar keer bespionneerde, heeft mij direct gewaarschuwd voor deze Noren".

Tomislav Ivic, altijd in voor een kwinkslag, antwoordde toen hem gevraagd werd of ook hij Tom Lund van Lillestroem de beste amateur van Europa vond: „Als Lund inderdaad amateur is, dan vind ik hem de beste van Europa!" Hij liet doorschemeren dat hij toch bedenkingen heeft tegen de zogenaamde amateurstatus van de Noorse topspelers die altijd nog zo'n tienduizend gulden plus enkele andere extraatjes in hun handen krijgen gestopt.
Het is vrijwel zeker dat Lerby en Tahamata in de basisopstelling van Ajax zullen opereren met Erkens op het middenveld als vervanger van de thuis gebleven René Notten.

Winnen

Lillestroem, een ploeg met vijf internationals (Lund, Birkelund, Kordahl, Johansen, Olsen) kreeg van trainer Joseph Hooley de laatste consignes over de tactiek voor vanavond. Die was erg duidelijk: winnen en dus veel aanvallen. Hooley, die op korte termijn plaats moet maken voor de Engelsman Tommy Docherty, bekende dat Lillestroem voor een groot deel drijft op Tom Lund. Tijdens de training nam Lund een uur lang vrije trappen, corners en penalty's, terwijl de rest van de selectiegroep genoegen moest nemen met een figurantenrol. Tom Lund: „Wij scoren vaak uit ingestudeerde vrije trappen en corners. Vandaar deze speciale training".

In het Ullevalstadion worden ongeveer 25.000 toeschouwers verwacht. In de voorverkoop zijn al 16.000 kaarten van de hand gegaan.



● *Terwijl de rest van de Ajaxspelers een looptraining hielden nam Piet Schrijvers zijn collega's Rob Tervoort (links) en de Jager (rechts) zelf onder handen in Oslo.*

Hans Erkens vervangt René Notten

Jupp Heynckes „onzeker" tegen Vasas

Udo Lattek hoopt op goede start

door wiel verheesen

MÖNCHENGLADBACH – Udo Lattek heeft zorgen. De oefenmeester van Borussia Mönchengladbach weet nog niet of hij vanavond tegen Vasas Boedapest kan beschikken over Jupp Heynckes. Weliswaar maakte de international enkele dagen geleden zijn rentree in Lattek's hoofdmacht, maar die terugkeer (na een hardnekkige knieblessure) was slechts van korte duur. Halverwege de wedstrijd VfB Stuttgart-Borussia liet hij zich vervangen door Heidenreich.



● *Udo Lattek: zorgen*

Of het gemis van Heynckes tegen Vasas (vanavond in Budapest) „fataal" wordt, zal moeten blijken. Feit was in ieder geval dat Borussia na het verdwijnen van zijn vleugelspits tegen Stuttgart opeens kansloos werd.
Na de 2–0 nederlaag zei Udo Lattek somber: „Wij gaan zware tijden tegemoet". Deze woorden werden de oefenmeester niet alleen ingegeven door het verlies en de twijfels over Heynckes. Eerder in deze competitie had de Gladbacher formatie evenmin kunnen imponeren. Dat zeven wedstrijden slechts zeven punten opleverden, had onder meer tot gevolg dat de supporters opstandig werden en dit lieten blijken door in beduidend minder getale naar het Bökelbergstadion te gaan.

In drie thuiswedstrijden was het totaal aantal kijkers welgeteld zestigduizend. Voor de vaak met een „volle bak" verwende Borussia-bestuurderen een onprettige constatering.

Geen wonder dat nu Lattek's hoop op een gunstige start in de Europa Cup groot is. „Vasas heeft een verdediging die met snelle aanvallen te verslaan is", meent hij. „Of Heynckes aan die aanvallen deelneemt, weet ik woensdag (vandaag, W.V.). Enkele uren vóór de wedstrijd pas neem ik een beslissing. Laat het een troost voor ons zijn dat ook Vasas enkele dagen geleden een nederlaag moest incasseren. In de competitie werd met 1–2 verloren van SC Csepel. Nog wel op eigen terrein".

Nanninga geopereerd

Van onze sportredactie

HEERLEN – De rugoperatie bij Dick Nanninga is goed verlopen. Gisterochtend om zeven uur kwam de Roda JC-spits al onder het mes. Manager Hans Coerver: „De operatie is volgens de arts geslaagd. De tijd zal moeten leren hoe het verder afloopt. Ik kan er geen zinnig woord over zeggen".

Glenavon kiest voor een verdedigend concept

Zege op PSV brengt negentig gulden op

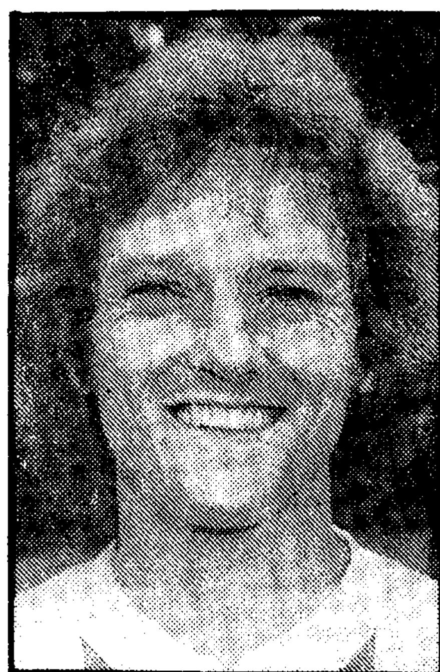
door george taylor

PORTADOWN – Met slechts zeven semiprofs en voor de rest pursang-amateurs begint „dwerg" Glenavon vanavond de strijd tegen „reus" PSV. Glenavon-trainer McClatcyc en manager-speler Campbell vinden het een grote eer dat PSV – de club van Philips, glimlachen ze – in Lurgan tegen hun elftal spelen zal. Zij blijken volledig op de hoogte van de stand van zaken in de Nederlandse competitie en bouwen op die wetenschap hun bescheiden verwachtingen op.

Het Glenavon-duo verwacht geen wonderen. „Die zijn bij ons de wereld helemaal uit. Hebt u checkpoint Charly gezien bij het hermetisch afgesloten vliegveld van Belfast? De Britse soldaten met het geweer in de aanslag? Kom... Wij kennen elkaar precies. Die is katholiek, die is protestant, die is vredelievend, die wil agressief doen. Wij, hier in Portadown en in Lurgan, weten wat we aan elkaar hebben. Hier heerst rust. Nog steeds. Maar we zijn wel waakzaam. We zijn realisten geworden.

Eigen terrein

Vroeger mediteerden en droomden wij, dachten terug aan het verre verleden. We leefden met de geesten, met de heiligen, met de legenden, met de spoken. Nu...in Belfast, in Londonderry, vlak om ons heen grijpt sedert een jaar of vijf het geweld je naar de keel.



● *Nick Deacy: vervanger van Hub Stevens*

Lurgan en Portadown zijn er vrijwel nog vrij van gebleven. Kleine stadjes, vriendelijke mensen... Niettemin".

Er wordt geen toelichting verlangd. De Nederlanders van Eindhoven, zoals het PSV-gezelschap genoemd wordt, moeten niet met dat geweld geconfronteerd worden. Daarom geen uitwijk van Glenavon naar het grote stadion van Belfast. Er wordt op eigen terrein tegen PSV gespeeld.

Resultaat

Glenavon eindigde vorig seizoen als tweede en kreeg dus toegang tot Europacup III. En lootte tegen PSV... In het nieuwe seizoen zijn de resultaten tot nu toe niet denderend. Uit zes wedstrijden slechts drie punten behaald. „We staan op twee na laatste", zegt Campbell...

„U begrijpt", aldus trainer McClatcyc, „dat we geen enkele illusie hebben over de wedstrijden tegen PSV. We zullen voor eigen publiek keihard vechten voor een eervol resultaat. Meer kunnen we niet doen. Onze spelers krijgen een overwinningspremie van 20 Engelse ponden (ongeveer 90 gulden!). Ik wil niet eens weten welk veelvoud de spelers van PSV krijgen als er gewonnen wordt. Bij ons is het eenmaal niet anders. Onze beste spelers worden weggezogen door Engeland en Schotland. De League is op vreselijke wijze afgeroomd. Ons nationale team bestaat praktisch alleen uit geëxporteerde voetballers. Op eigen terrein voor 5- à 8000 toeschouwers die wij verwachten, kunnen wij ons naar een eervol resultaat knokken. In Eindhoven gaan wij er glad aan".

Tweede maal

Glenavon speelt voor de tweede maal Europacup-voetbal. Voor het laatst drongen de Noordierse plattelanders tot de Europacup-competitie door in 1961. Toen versperde Leicester City Glenavon de weg naar roem. „Ja, more money. Toch zijn wij geen arme club", meent manager Campbell. „We kunnen ons best die trip naar Eindhoven veroorloven. Maar wij kennen onze plaats".

Score

De toegangsprijzen zijn voor West-europese begrippen bijzonder laag. De duurste zitplaats kost nog geen tien gulden. Voor dertig penny's (*f* 1,35) mag men al staan. Glenavon zal verdedigend van start gaan. „We zullen", aldus trainer-manager Campbell, „het 4-4-2 systeem spelen. Met Malone en McDonald als spitsen en de rest in dienst van de defensie".
Een optimistische PSV-trainer Kees Rijvers wil uiteraard winnen. „We moeten hier voor honderd procent denken aan een positieve score".

Basis

Op het effectvolle terrein van Glenavon trainde PSV gisteravond licht. Vanavond starten de Eindhovenaren in de volgende basisopstelling: Van Beveren, Krijgh, Van Kraay, Brands (voorstopper), Deacy, W. v.d. Kerkhof, Van der Kuylen, Poortvliet, Deijkers, Lubse en R. van de Kerkhof. Scheidsrechter is Sven Inge Thime (Noorwegen).

Deijkers in spits

Van onze speciale verslaggever

PORTADOWN – De opstelling van PSV bevat een verrassing: Gerrie Deijkers. Rijvers: „Deijkers is de laatste weken goed in vorm. Het zou zonder meer stom zijn om een dergelijke speler – mits speelklaar – uit het elftal te laten".
Deijkers zal tegen Glenavon niet als linkerverdediger spelen, maar als centrumspits. Rijvers' verklaring: „Als verdediger is Gerrie nu eenmaal te aanvallend ingesteld en past als zodanig niet meer in het concept waarin ik de ploeg voorlopig wil laten spelen. Als extra aanvaller is hij echter van onschatbare waarde".

Ruime winst Anderlecht

SOFIA – Met snel en goed voetbal heeft Anderlecht net zo'n grote overwinning behaald als in de competitiewedstrijd tegen FC Brugge. Anderlecht versloeg in zijn eerste wedstrijd voor Europacup II, Lokomotiva met 6–1 na een ruststand van 4–0.

Han Janssen wint weer

INNSBRUCK – In de achtste ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap schaken voor junioren heeft Han Janssen uit Hoensbroek een overwinning geboekt. Hij verlsoeg zijn opponent Pazos uit Ecuador. Door dit resultaat neemt Janssen na acht ronden een gedeelde zevende plaats in met vijf punten. De ranglijst wordt aangevoerd door Joesoepov uit de Sovjetunie met zes punten en één afgebroken partij.

DEN HAAG – Het bestuur van het NOC heeft bekend gemaakt dat Bram Leeuwenhoek benoemd is tot chef de mission voor de Olympische Winterspelen van 1980 te Lake Placid en voor de Olympische Spelen van 1980 te Moskou.

Avondatletiek in Kerkrade

Bert Smit gooit speer 58,28 m ver

Van onze medewerker

KERKRADE – C-junior Bert Smit (Swift) zorgde in Kerkrade voor de beste prestatie van de avond door de speer liefst 58,28 m ver te gooien. Het betekende de beste jaarprestatie in Nederland.
Spannend was de 3000 m heren die in de eindsprint werd gewonnen door Bert Jacobse (Kimbria) in 8.47.4 min. voor Peter Rusman (Unitas) in 8.48.4 min.

Tos Berendschot (Kimbria) sprong 1.85 m hoog. Herman Theunissen (Achilles-Top) werd tweede bij het kogelslingeren met 45,26 m. Ingrid Suylen (Achilles-Top) boekte een nieuw persoonlijk rekord bij het kogelstoten met 12,51 m, de discus wierp zijn 44,04 m. Marina Frederix (Kimbria) komt er ook weer beter in. Nu sprong zij 5,50 m ver.
De voornaamste uitslagen:
Heren: 100 m: 1. J. van Hoof Achilles-Top 12,1, 2. M. Kokkelkorn Achilles-Top 12,5, 200 m: 1. M. Kokkelkorn Achilles Top 25,4, 2. L. Huppertz Alemannia 25,8, 3000 m: 3. H. Veld Avon 8.56.6, 4. M. de Veen Achilles-Top 8.59.6, polshoog: 1. W. Mehlkop Achilles-Top 3.50 m, 2. M. Ortmans Alemannia 3.40 m, hoogspringen: 1. T. Berendschot Kimbria 1.85 m, 2. J. Stitzinger Achilles-Top 1,80 m, kogelslingeren: 1. E. Mullender LAC Eupen 46.63 m, speerwerpen: 1. J. Lenaerts Kimbria 54.88 m, 2. B. Küpper ATG Aken 54.68 m;
Dames/A-meisjes: 1 Eng. mijl: 1. M. v.d. Laan Achilles-Top 5.28.7, 2. H. Vos Achilles-Top 5.31.5, verspringen: 1. M. Frederix Kimbria 5.80 m, 2. I. Suylen Achilles-Top 5.02 m, discuswerpen: 1. I. Suylen Achilles-Top 44.04 m, 2. M. Schreuders Caesar 28.82 m, 200 m: 1. A. Michel AC Malmedy 26.1, 2. P. Derhaag Caesar 27.9, kogelstoten: 1. I. Suylen Achilles-Top 12.51 m, 2. A. Boelen Achilles-Top 10.37 m, B-meisjes: 100 m: 1. M. Xhonneux Lac Eupen 13.3, 2. A. Senden Achilles-Top 13.4, A-jongens: 100 m: 1. W. Feyrer Alemannia 11.9, 2. Richter Avon 12.0, 200 m: 1. W. Feyrer Alemannia 24.3, 2. W. Hanssen Achilles-Top 24,6, B-jongens: 100 m: 1. A. Thomas Alemannia 12.3, 2. H. van Bree Avon 12.3, 200 m: 1. P. Smit Swift 24.3, 2. H. van Bree Avon 25.3, 3000 m: 1. C. Hennen Achilles-Top 9.42.8, 2. P. Hermans LAC Eupen 9.43.4, speerwerpen: 1. B. Smit Swift 58.28 m, 2. M. Hermans Achilles-Top 42.34 m.

TE KOOP GEVRAAGD

Eén onzer relaties, een beleggingsmaatschappij in onroerend goed zoekt, ter uitbreiding van haar portefeuille,

Bedrijfspanden

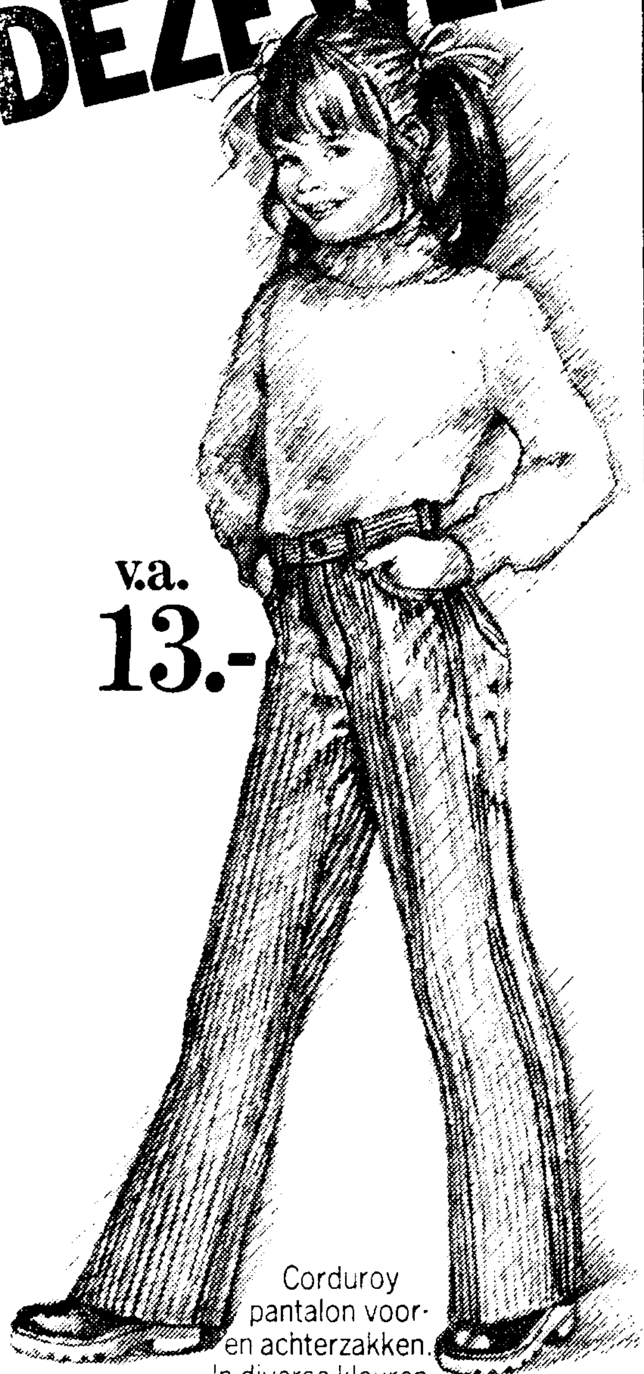
al dan niet verhuurd, waarvan de koopsom tussen ƒ 250.000,- - en ƒ 5.000.000,- kan bedragen.
Deze beleggingsmaatschappij is specifiek geïnteresseerd in onroerend goed, gelegen in de grotere plaatsen, zoals Maastricht, Heerlen, Sittard, Roermond, Weert, Venlo, Venray, Eindhoven, Helmond enz.
Ook al oudere objekten alsmede objekten met een groot grond-oppervlak komen in aanmerking.
Aanbiedingen - liefst schriftelijk - te richten aan de Heer H.S. Ceelen, direkteur van Stienstra Weert B.V. te Weert.



stienstra
Kantoor Weert
St. Hieronymusstraat 5
Telefoon 04950 22639/22719

Moszkowicz Advocaten
Kantoor Roermond
vragen voor spoedig
SECRETARESSE
Soll. mondeling:
Swalmerstraat 73, tel. 04750-13632.

DEZE WEEK



v.a. 13.-

Corduroy pantalon voor- en achterzakken. In diverse kleuren. Maat 92 (13.-) t/m 167 (25.-).

Lampe

Het merk kent u. Onze prijs nog niet.

Macleans fluoride tandpasta
Tweepak à 2 x 80 gram.
Adviesprijs 4.29 V&D prijs
3.29



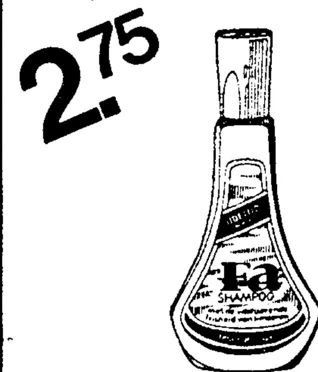
Carmen hairspray
Uw kapsel blijft perfekt in model, ook bij vochtig weer. Inhoud netto ca. 400 gram.
Normale V&D prijs 4.-
V&D aktieprijs
3.50



Palmolive shampoos
Gezinsflakon van 380 ml.
Keuze uit Gouden, Anti-Roos en Kruiden.
Adviesprijs 3.15 V&D prijs
1.85



Fa shampoo
Met de vitaliserende frisheid van limoenen. Voor normaal, droog en vet haar.
Inhoud 90 gram.
Adviesprijs 3.85
V&D prijs
2.75



Vinolia toiletzeep
2 Stukken à 90 gram.
In de geuren Très Chique, Witte Seringen, Wild Blossom of Seawave.
V&D prijs
2.-



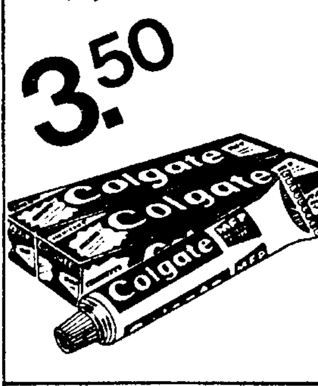
Desert Flower stick deodorant
100 ml. in 4 geuren: Fit, Natural, Fresh en Cool.
Adviesprijs 7.90
V&D prijs
5.90



Azur Fluor tandpasta
Reuzentube, betere smaak voor sterkere tanden.
Inhoud 105 gram.
Adviesprijs 2.95
Normale V&D prijs 1.95
V&D aktieprijs
1.75



Colgate tandpasta
Met aktieve fluor, de komplete gezinstandpasta.
Nu 2 reuzentuben, ieder met een inhoud van 120 gram.
Adviesprijs 4.90
V&D prijs
3.50



Palmolive douche-badschuim
Dennen of Zeefris, voor een verfrissend en verzorgend bad.
Gezinsflakon à 500 ml.
Adviesprijs 5.95
V&D prijs
3.50



Brut 33 after shave en deodorant spray
in geschenkverpakking.
After shave in 100 ml flakon, spray 198 gram.
Adviesprijs 14.-
V&D aktieprijs
9.95

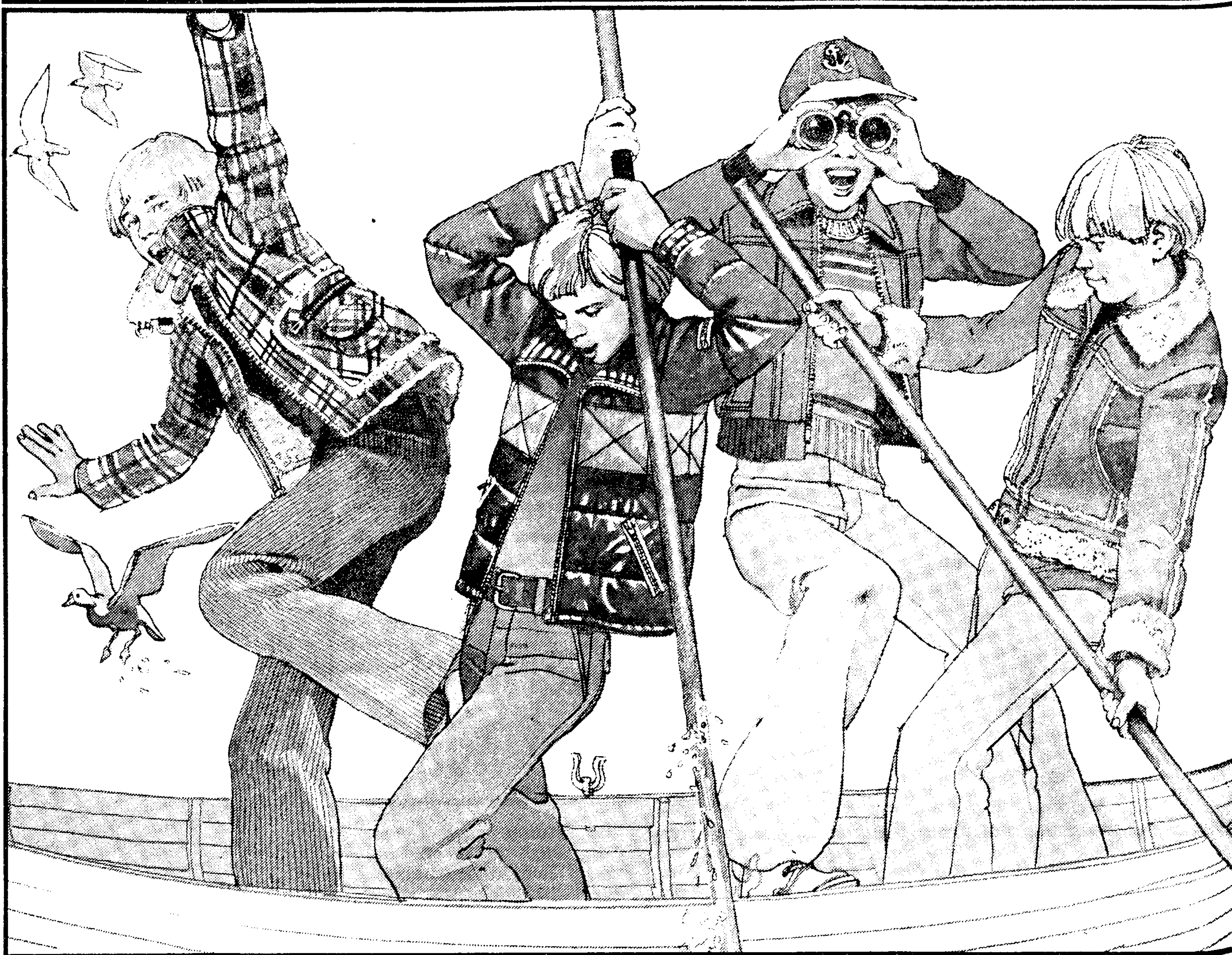


Voordeelpak Palmolive zeep
De zeep met olijfolie.
5 Stuks à 90 gram.
Adviesprijs 3.85
V&D prijs
2.65



VROOM & DREESMANN
Ook verkrijgbaar bij VENDET

PUIKE JACKS IN ZICHT



Sportief geruit jack met teddy-voering, wol. Mt. 116 (50.-) t/m 176 (60.-). V.a. 50.-
Corduroy broek. Mt. 116 (21.-) t/m 170 (30.-). V.a. 21.-
Nylon jack met warme nylon voering. Mt. 128 (41.50) t/m 146 (44.50). V.a. 41.50
Oersterke kamgaren broek. Pol./wol. Mt. 140 (48.-) t/m 176 (57.-). V.a. 48.-
Stoer suède jack. In bruin en grijs. Mt. 152 (110.-) t/m 170 (125.-). V.a. 110.-
Shetland streeppullover. Mt. 128 (31.50) t/m 176 (35.50). V.a. 31.50
Imitatie-lammy jack. Mt. 122 (81.-) t/m 176 (109.-). V.a. 81.-

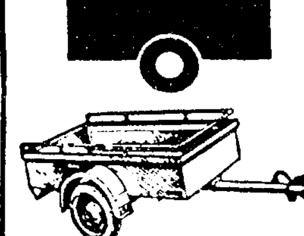
BIJ P&C
Peek & Cloppenburg



STICHTING ALGEMEEN ZIEKENFONDS VOOR DE MIJNSTREEK A.Z.M.
STICHTING VOLKSGEZONDHEIDSZORG V.G.Z.
Akerstraat 27 - Heerlen

Op vrijdagnamiddag 16 september a.s. is ons kantoor
GESLOTEN

SARIS



uw dealer
Autobedrijf CHIARADIA
Trichterweg 122
TREEBEEK
Tel. 045-212843

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

GROTE AFSLAG VARKENSVLEES

VARKENSLEVER	hele kilo	198
IJSBEEN	hele kilo	298
VERS MAGER SPEK	hele kilo	398
GEVULDE ROLLADE	hele kilo	498
HELE STAAF PATÉ	hele kilo	598
HALSCARBONADE	hele kilo	698
STEELCARBONADE	hele kilo	798
VERSE HAM	hele kilo	898

EURO SLAGERIJEN

GEOPEND:

BRUNSSUM	julianastraat 24	woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
SITTARD (Sanderbout)	veestraat 42	donderdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
HEERLEN	heerlerbaan 108	vrijdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
		zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

SNEL GELD IN 1 DAG
tegen gunstige tarieven (7%)
Voorbeeld:
ƒ 5.000.- 48x132,36
ƒ 6.000.- 48x157.02
ƒ 10.000.- 60x213.81
ƒ 15.000.- 60x316.21
Kortere looptijd ook mogelijk



NOVITAS
NET IETS BETER...
GRINGELSTRAAT 17,
HEERLEN Tel. 045-720015

Wilt u jarenlang zorgenloos wassen en drogen?
Koop dan:
MIELE of ZANKER
wasapparatuur
Beslist concurrerende prijzen.
Kom zien en overtuig u.
ZIJLSTRA
Akerstraat 214
Hoensbroek.

---

wegens verbouwing:

ALLES·MOET·WEG!
GROOTSCHEEPSE UITVERKOOP

Oproep aan belangstellenden: Laat de Hiero niet zitten met voorraden die beschadigd en stoffig gaan worden als de verbouwings-hel losbreekt. Koop nu voor uitverkoopprijzen eerste-klas-kwaliteitsartikelen in uitmuntende staat...

Altijd raak met fikse kortingen bij o.a.: ★ breed tapijt ★ tapijttegels ★ fauteuils ★ matrassen ★ eetkamers ★ keukentapijt ★ gordijnstoffen ★ karpetten ★ stalen ledikanten ★ keukenmeubels ★ tafelkleden ★ harde vloerbedekking ★ bergmeubels ★ kleedjes ★ deurmatten ★ slaapkamers ★ kleinmeubelen ★ bankstellen ★ tienerkamers ★ dekens ★ spreien ★ enz. enz. ★

LET OP Totale Leegverkoop!

Algehele uitverkoop van alle goederenvoorraden bij de Hiero-Woonsuper aan de Hambeukerboord/Heerlerbaan. Komplete leegverkoop omdat een gigantische uitbreiding in de verbouwingsperiode zo'n enorme ruimte-rompslomp met zich meebrengt, dat alleen LEGE VLOEREN de oplossing bieden voor dit probleem.

de vloer móet leeg...



Wegens een algehele verbouwing (lees: gigantische uitbreiding) wordt de huidige Hiero-voorraad totaal leegverkocht. Kom kijken, duizenden goederen moeten weg!

** WOONSUPER **
hambeukerboord-heerlerbaan heerlen

De algehele Uitverkoop geldt van 15 september tot 15 oktober

FC Twente vanavond tegen Glasgow Rangers

Spitz Kohn ziet nog perspectief



● Een hoop keepersellende in de dugout, hoewel er nog een lach vanaf kan. Van links naar rechts: Sjaak Notten, Leendert van Bree, Willy Wijnen, Harry Debets en staande Leo Crutsen.

Van onze medewerker
ALBERT GEESING

GLASGOW – Het door de een verfoeide maar door de ander bewonderde circulatievoetbal zal er vanavond in het Ibrox Park voor moeten zorgdragen dat FC Twente met een gerust hart kan toeleven naar de Europese bekerreturn over 14 dagen in Enschede tegen Glasgow Rangers. Ofschoon trainer Spitz Kohn bij aankomst in de Schotse hoofdstad geen details wilde prijsgeven, mocht de oplettende toehoorder een simpele parallel trekken met de wijze waar op Ipswich Town drie jaar geleden door FC Twente van verdere deelneming aan het toernooi om de UEFA Cup werd uitgesloten.

Ook de Engelse beten zich destijds de tanden stuk op die door de FC Twente als geen ander bijna tot in de perfectie beheerste speelstijl. Ook nu, drie jaar later, beschikt de Twentse formatie nog altijd over de spelers (Thijssen, Mühren) die een bal in de ploeg kunnen houden. De kardinale vraag is echter of de Enschedeërs nog steeds in staat zijn een dergelijke speeltrant in offensieve zin uit te voeren, of dat zij zich zullen moeten beperken tot een speelwijze die louter is gericht op het voorkomen van doelpunten.

De ervaring tegen hetzelfde Ipswich Town heeft het jaar daarvoor immers ook geleerd, dat zo'n defensieve instelling nauwelijks een garantie vormt voor succes. Te meer, omdat de schotvaardigheid bij FC Twente reeds jaren te wensen overlaat en de ploeg zich daardoor nogal eens gemakkelijk laat verleiden tot blind pressievoetbal. Toch zal het voor FC Twente op de eerste plaats zaak zijn de dadendrang van het in de eigen omgeving puur aanvallend ingestelde Glasgow Rangers te ontregelen.

Zuiverheid

Spitz Kohn zou zijn tactische waarnemingsvermogen echter verloochenen wanneer hij in de twee wedstrijden waarin hij Glasgow Rangers aan het werk zag (tegen Young Boys en Celtic) geen mogelijkheden zou hebben ontdekt. Zo zal het FC Twentes' Twente-trainer beslist niet zijn ontgaan, dat de verdediging van de Schotten zeker niet het sterkste deel vormt. Van die omstandigheid moeten de aanvallers kunnen profiteren, te meer omdat de sterk offensief ingestelde vleugelverdedigers Jardine en Jackson meestentijds weinig rugdekking krijgen. Daardoor ontstaan vaak levensgrote gaten in de verdediging, terwijl bovendien het hoge tempo dat de Schotten plegen te ontwikkelen vaak ten koste gaat van de zuiverheid. Veel zal voor FC Twente echter afhangen van de vorm die Frans Thijssen vanavond demonstreert. Ofschoon zijn prestatiecurve een duidelijk stijgende lijn vertoont, verkeert hij nog steeds niet in die vorm die correspondeert met zijn onmiskenbare kwaliteiten als middenvelder. Veelvuldig terugkerende spierblessures zouden daar de oorzaak van kunnen zijn. Wim Snellenberg, FC Twentes fysiotherapeut, sluit die mogelijkheid niet uit. Snellenberg: „De oorzaak van die blessureklachten houdt verband met Thijssens speelstijl en spierstelsel. Dat laatste heeft weer te maken met de verhouding rode en witte bloedvezels. Wij hebben de therapie nu aangepast aan de speelwijze van hem om op die manier het euvel te verhelpen".

Blessures

In tegenstelling tot het zorgenvrije FC Twente zijn blessures (Parlane en McDonald) en een schorsing (Johnstone) er de oorzaak van, dat Rangers-manager Jock Wallace het elftal op drie plaatsen heeft moeten wijzigen. Ofschoon de medische staf van de Schotse ploeg geen bezwaren maakt tegen het meespelen van Derek Parlane (scheurtje in het jukbeen) wenst Wallace geen risico's te nemen en heeft hij Parlane buiten de ploeg gelaten. De aanval zal nu worden geleid door de pas 20-jarige Martin Henderson, die daarmee zijn seizoendebuut voor de Rangers maakt. Deze robuuste aanvaller hervond zijn vorm in het tweede elftal, nadat hij maanden totaal van slag was geweest. De met een spierblessure tobbende McDonald zal worden vervangen door Kenny Watson, de enige Rangers-speler die Spitz Kohn niet in actie heeft gezien.



● Met Schotse kilts om de lendenen houden Niels Overweg, Epi Drost en de Noor Hallvar Thoresen (v.l.n.r.) zich tijdens de training in het Ibrox-stadion van Europa Cup II tegenstander Glasgow Rangers bezig met het luchtiger werk.

Leo Crutsen weer van stal gehaald

Keepersmalaise bij Voerendaal

Van onze medewerker

VOERENDAAL – Voerendaal heeft momenteel vier doelverdedigers in de lappenmand en heeft nu noodgedwongen Leo Crutsen, die van het eind van vorig seizoen afscheid nam, weer van stal gehaald.
Het begon allemaal met Sjaak Notten, reservedoelman van het eerste elftal, toen hij vorig seizoen tegen Heerlen Sport een gecompliceerde scheenbeenbreuk opliep en voorlopig uitgeschakeld werd tot maart 1978. Harrie Debetz, doelverdediger van het zesde elftal, zag twee weken geleden tijdens een training zijn pink aan gruzelementen gaan. Hij staat de komende acht weken op non-actief. Daarna volgde Wiel Wijnen, doelman van het tweede elftal, die anderhalve week geleden in de wedstrijd tegen WVV 2 twintig minuten voor het einde door een onbesuisde actie van een tegenstander zwaar geblesseerd raakte en voorlopig met een gescheurd sleutelbeen vier weken in de ziekenboeg belandde. Tegelijkterijd met Wiel Wijnen werd doelman Leendert van Bree, eerste elftal voor drie maanden uitgeschakeld. In de wedstrijd tegen UNA werd van Bree tot tweemaal toe zwaar geblesseerd door dezelfde tegenstander met het gevolg dat zijn rechterhand op vijf plaatsen brak. Al met al niet zo'n rooskleurige situatie voor de Voerendaalse hoofdklasser, die voorlopig Leo Crutsen en oud-tweede elftal keeper Willy Pieters van stal heeft moeten halen om samen met Marcel Humblet het doel van het eerste en tweede elftal schoon te houden.

Eintracht Frankfurt wint ruim

FRANKFURT – In de eerste ronde van het toernooi om de UEFA-beker heeft Eintracht Frankfurt het verplichte nummer tegen Sliema Wanderers uit Malta met een overwinning van 5–0 afgesloten. Voor slechts 5000 toeschouwers zorgden Nickel (2x) en Wenzel voor een ruststand van 3–0. Na de hervatting zorgden Kraus en Grabowski voor de eindstand.

Negen Limburgers in Zuidnederlands atletiekteam

Van onze sportredactie

HEERLEN – De Zuidnederlandse herenploeg atletiek die volgende week zaterdag in Koblenz aantreedt voor de semi-interland om de Coupe de l'Amitié bevat negen Limburgse atleten.
Het team is als volgt samengesteld: 100 m. Ben Callemeijn Kimbria en Jos van Beek AVV, 200 m: Veldhoen PH en Callemeijn Kimbria, 400 m: Veldhoen PH en Haver HAC, 800 m: Eric van Amstel Kimbria en Litjes Sprint, 1500 m: Borm Excelsior en Ramakers HAC, 5000 m: Michel Franssen Swift en Michel Visschers Unitas, 110 m horden: Schulting PH en Veenhuizen Sprint, 400 m. horden: Schulting PH en Baart AVV, 4x100 m: Callemeijn, van Beek, Veldhoen en Franssen de Keien, 4x400 m: Schulting, van Amstel, Haver en L. Zee AVON, Kogelstoten: Jac Janssen AVT en Rob Hermans Achilles-Top, Discuswerpen Jac Janssen AVT en Rob Hermans Achilles-Top, Kogelslingeren: van Uythoven THOR en Herman Theunissen Achilles-Top, Verspringen: de Jong Diomedon en van Leeuwen THOR, Hinkstapspringen: idem als verspringen. Hoogspringen: Kees Meesters THOR en Bob Janssen Sprint; Polshoog: Constandse THOR en Janssen PH, Speerwerpen: van Bokhoven HAC en de Louw HAC.

Henk Vossen in de Drie Zustersteden

Van onze sportredactie

VENLO – Als enige Limburger onder de 95 deelnemers aan de Drie Zusterssteden, een rally tellende voor het Nederlands en Belgisch kampioenschap, start Opel Kadett GT/E-rijder Henk Vossen (Venlo). Zijn navigator is als „vanouds" Henk van Tunen (Den Haag).
De start van deze tweedaagse rally vindt as. vrijdagavond om 20.00 uur plaats op de Grote Markt in Antwerpen. Na een aantal klassementsproeven in de Kempen, arriveert de karavaan zaterdagmorgen vanaf 6.30 uur op het circuit van Zolder waarop (tot circa 8.00 uur) een snelheidsproef op het programma staat. Het parcours van de rally – 1000 km, 180 klassementsproeven – vervolgt via de Ardennen en Henegouwen naar Antwerpen waar de eerste rijder in de nacht van zaterdag op zondag aan de finish wordt verwacht.
Onder de deelnemers bevinden zich o.m. Staepelaers-Bessem (startnummer 2) en Carlsson-De Jong (startnummer 6). De equipe Vossen-Van Tunen rijden onder startnummer 21.

Amateurs rijden om Trofee Toine Gense

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – De amateurs die zondag as. deelnemen aan een criterium op het zuidelijk deel van de Maasboulevard in Maastricht, rijden niet alleen voor het individuele klassement maar tevens ook voor de „Trofee Toine Gense". Het team dat driemaal in successie of vijf keer in totaal de Trofee zal winnen, legt er definitief beslag op. De amateurs gaan om 15.45 uur voor 80 km (53 ronden) van start. De nieuwelingen openen het programma om 13.00 uur (26 ronden of 40 km), vervolgens komen om 14.15 uur de junioren aan bod (40 ronden of 60 km).

● **MAASTRICHT** – Tijdens een feestvergadering van de Toer en Wielerclub „Maastricht" op 28 oktober as. zullen negen leden gehuldigd worden die vijfentwintig jaren en langer hun club gediend hebben. Het negental: Jan Willemsen senior en junior, Jeu Jöris, Pierre Steenbakkers, Martin Broemen, Harry Schoenmakers, Pieke Quadvlieg, Thei Hendriks en Jean Schweitzer.
● **HEERLEN** – Otto Vandeberg, voorzitter van de kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem, is gekozen in de technische commissie van de amateurafdeling van de UCI. Hij zal voornamelijk belast worden met werkzaamheden op het vlak van cyclobal.
● **LAGE ZWALUWE** – Behalve Michel Jacobs, Leo van Vliet en Frits Pirard, koestert ook Ton ter Harmsel plannen om beroepsrenner te worden.
● **DESSELGEM** – Jos Schipper won: 130 km in 3 uur en 9 minuten. Rolf Groen en Nico Been finishten respectievelijk op de 14de en 30ste plaats met een achterstand van 1.45

Tijdverlies Jo Maas

METZ – In de eindfase van de eerste etappe van de Tour de l'Avenir verloor Jo Maas het uitzicht op een klassering zonder tijdverlies. Hij verdween uit de eerste linie nadat hij er lange tijd in verbleven had. De Nederlandse equipe, uitgezonderd Ad Prinsen, gaf na amper acht kilometer het sein tot de aanval die resulteerde in een kopgroep van achttien renners met vijf Oranjerijders (w.o. Jo Maas).
Na een lange achtervolging slaagden Zwitsers, Italianen en Spanjaarden de vluchters in te lopen. Op het moment dat de aansluiting een feit werd, gingen acht renners, onder wie van de Velde en Bierings, opnieuw aan de haal. Uiteindelijk won de Franse wegkampioen Patrick Friou de eindsprint.
Uitslag:
1. Friou 132 km in 3.02.07; 2. Heirweg (B) z.t.; 3. Johan van de Velde z.t.; 4. Martens (B); 5. Guus Bierings z.t.; 6. Bernaudiau (Fr.) z.t.; 7. Schepers B) z.t.; 8. Botier (Fr.); 9. Leveau (Fr.) op 2.58; 10. Poulain (Fr.) z.t.; 17. Jo Maas op 3.01; 18. Bart van Est z.t.; 24. Jan Jonkers z.t.; 41. Ad Prinsen op 9.08.
Algemeen klassement:
1. Heirweg 3.04.05; 2. Johan van de Velde op 2 sec.; 3. Martens op 3 sec.; 8. Guus Bierings op 11 sec.; 13. Jan Jonkers op 3.02; 16. Bart van Est op 3.04; 18. Jo Maas z.t.

Afcent Knights en Grasshoppers goed van start

Van onze medewerker

HEERLEN – Het rugbyseizoen is voor twee Limburgse ploegen succesvol gestart. Afcent Knights Brunssum versloeg in de eerste klasse Zuid het Delftse SRC 2 met 40–3 en Grasshoppers Beek (afdeling eerste klasse zuid) klopte thuis Oemoemenoe 2 met 26–14. Fortuna '77 speelde niet omdat Goese SC zich uit de competitie terugtrok. Afcent Knights had weinig moeite met de Delftenaren. Zij scoorden liefst acht try's (Mick Moran 3, Colin Barden, Dean Gange, Loyd Malloney, elk één en Mick Williams twee. Scheidsrechter Arthur uit Roermond leidde een uitstekende wedstrijd.
Grasshoppers hield de verdediging tegen het snelle Oemoemenoe goed gesloten. Wim Hanssen, Jos Nelissen en Bert Nelissen scoorden kort na elkaar een try. De rust ging in met 14–4. Oemoemenoe wilde doordrukken, scoorde nog een try maar een formidabele actie van de lange Paul Crombag (die driekwart van het veld overbrugde) bracht het verschil van tien doelpunten weer terug. Bert Nelissen bepaalde daarna de eindstand op 26–14.



VANDAAG DISTRICTSBEKER



Van onze sportredactie

HEERLEN – Vandaag worden de poulewedstrijden om de districtsbeker Zuid II voortgezet. Alle wedstrijden beginnen om 18.30 uur. Het programma:

Poule 1:
Leonidas-DBSV
RKVVM-MKC
Poule 2:
Schimmert-RKUVC
Heer-SCG
Poule 3:
Eijsden-Or. Boys
Standaard-SVME
Poule 4:
Maastr. B.-Caberg
SV Berg-Rapid
Poule 5:
WVV-St. Pieter
Bunde-White Star
Poule 6:
SCKR-RKBFC
RKVVL-Meerssen
Poule 7:
Walram-Coriovallum
Wijlre-Valkenb. B.
Poule 8:
Gulpen-RKMVC
Sportclub-Vijlen
Poule 9:
Rimburg-Treebeek
VCT-Minor
Poule 10:
Langeberg-RKSNE
KEV-Bekkerveld
Poule 11:
Heerlen-Heksenberg
Groene St.-Kolonia
Poule 12:
RKHBS-Heilust
Kakertse B.-Laura
Poule 13:
Wit Groen-Sylvia
Waubach-RKTSV
Poule 14:
Helios-Nieuw Einde
Egge-RKBSV
Poule 15:
Zwart Wit-Simpelveld
Chèvremont-SVK
Poule 16:
Caesar-Urmondia
GVCG-Kluis
Poule 17:
Doenrade-Hulsberg
SVM-Sweikh. B.
Poule 18:
De Ster-DVO
OVCS-Haslou
Poule 19:
Born-Havantia
Obbicht-Buchten
Poule 20:
Limbricht-Sittard
Stevensw.-St. Joost
Poule 21:
Sanderbout-Stadbroek
IVS-Slekker B.
Poule 22:
RKSVW-EVV
Susteren-St. Odiliënb.
Poule 23:
Linne-Haelen
RKSVN-Maasbracht
Poule 24:
RIOS-PSV '35
Swift-Swalmen
Poule 25:
Roggel-Horn
Thorn-Heel
Poule 26:
RKSVV-RKSVO
Brevendia-RKESV
Poule 27:
Laar-Megacles
DESM-Merefeldia

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

AANGEB. BETREKK.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14 uur. x

METSELAAR en timmerlieden gevr. Tel. 045-415952, Vinkerstr. 131, Kerkrade. x

BARDAMES gevr. voor de middag en avond. Bar La Femme, tel. 045-212597.

Leuke BARDAMES gevr. van maandag tot en met vrijdag, zeer goede verdiensten Bar La Comparsa te Vaesrade, Provincialeweg 37 gemeente Nuth, tel. 04447-1592.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. voor week en weekend. Pers. melden Weltertuinstr. 76, Heerlen. x

Schoonmaakbedrijf Servio b.v. vraagt nette dames voor schoonhouden kantoren te Roermond. Tel. aanm. 04409-2336. Daarna persoonlijke afspraak.

Charmante BARDAMES gevraagd voor middag- en avonduren. Zaterd. en zond. vrij. vervoer aanw. Schildstr. 2 Treebeek. Tel. 045-214884.

Nette BARDAME gevr. voor middag- of avonduren van ma. tot vrijdag. Bar Dion Club, Bockstr. 26 Kerkrade. Tel. 045-457080.

Leuke TAPSTER met erv. en bardames gevr. Catja-bar Kerkrade-West. Tel. 045-413886. x

Leuke BARDAMES gevr. v. Excl. club v. 's middags en 's avonds. Aanm. Uterweg 129, tel. 045-213350 Heerlen. x

Gevr. voor directe indiensttreding 1e MONTEUR voor onze bedrijfswagengarage. Daf Dealer Charles Feijts, Prov. weg Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Dringend BARMEISJES gevraagd voor Bar-Club in Sittard. Int. mogelijk. Goede verdiensten. Tel. 040-518085, 04490-17363. x

Brood- en Banketbakkerij Scheepers vraagt brood- en banketbakker, tev. 1 broodbezorger met enige erv. en rijbewijs gewenst. Kerkstr. 36, Ubachsberg. tel. 04446-1358. x

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. part-time en weekend. Pers. melden. Pres. Kennedystraat 48 Schinveld.

Gevr. voor directe indiensttreding 1e MONTEUR voor onze luxewagengarage. Volvo Dealer Charles Feijts, Prov.weg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

OPPAS gevr. te Haanrade voor Bastiaan (9 mnd.), liefst vanaf 26 sept., maandag t.m. vrijdag van 8-14.30 uur. Br. ond. no. C 162 L.D. Hrln. x

Enkele leuke en plezierige BARMEISJES gevr. Telef. 252499. x

Een CHEF-SLAGER gevr. voor in de Supermarkt Heussen, Amsterdamstr. 60, Heerlen. x

f 40.- per uur netto. DAMES en heren, i.b.v. auto. Persoonlijk melden dinsdag en donderdag om 19 uur prec. Voorstraat 5, Schaesberg, (Lotersberg). x

Hotel-Restaurant Du Casque Vrijthof 52 te Maastricht, vraagt een nette, bekwame CAFé-REST.-KELNER. Jaarbetrekking. Prettige, interessante werkkring.

Wij zoeken nog enkele leuke BARMEISJES voor de middag- en avonduren. 't Poortje, Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 217245. x

Gevr. WINKELJUFFR. met erv. voor slagerij. Zeer goed loon. Maandags vrij. Boumans, Akerstr. 102 Heerlen, tel. 714250. x

FOTO-LASSERS voor pijpleidingen, moeten genegen zijn een proef af te leggen, voor div. werkzaamh. in Limburg. Fa. L. v. Affelen, tel. 045-214841. x

Gevr. BROODBAKKER of pittig persoon die daarvoor opgeleid wil worden. Werkzaamheden worden in drieploegendienst verricht. Bakkerij Geleen, Geraniumstr. 14 Geleen, tel. 04494-42286.

Een paar leuke vlotte als het kan knappe JONGENS en MEISJES gevraagd min. leeft. 17 jr. Voor de verkoop van mapjes kaarten. Poenscheppers. Aanm. Oscar en Isidoor, ma. t.m. vrijd. 9-10 u. 30 Geleenstr. 47 Hrl. huis aan huis verkoop. x

Gevr. nette HULP voor vrijdagochtend. Te bevragen Welterlaan 30, Heerlen, tel. 717739, na 19 uur.

Huish. HULP gevr. voor 2 morgens per week. Berkhoff Dennenlaan 14, Schaesberg, tel. 311311

Vrl. HULP gevr. voor café en keuken, ook part-time. Tel aanm. 04490111412.

Gevr. v. direct net WINKELMEISJE voor vrijdag en zaterdag of hele week 20-25 jr. Bakkerij Schobben-Genders, Dorpstraat 82 — Brunssum. x

Voor het bezorgen van „De Telegraaf" in de ochtenduren zoeken wij BEZORGERS, o.a. in de plaatsen Spekholzerheide, Hoensbroek en Sittard. Ruime vergoeding. Tel. afspraak tussen 19.30 en 20 uur (045)-452513 x

Gevr. TAXI-CHAUFFEUR, event. WAO, voor dagdienst, iedere 14 dgn. B.P. Tax, Bokstraat 1, H'heide, telef. 211003. x

Gevr. DAMESKAPPERS-(STERS), weekendkapsters. Haute Coiffure van Hooren, Wilhelminastraat 21, Sittard, tel. 04490-15037. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor exclusieve club, werkdagen overeen te komen. Intern mogelijk. Bellen tussen 20 en 21 uur 045-410988 x

Jonge charm. GASTVROUWEN gevr. Hoge verdiensten op fifty-fifty basis. Tel. 04497-1579. x

Nette SLAGERSKNECHT, 5-daagse werkw., goed loon, liefst in bezit van papieren. Slagerij de Vleesgarant, Kouvenderstr. 23, H'broek, tel. 221762. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor 5 dagen in de week, beslist geen animeerwerk, voor café-rest. Met spoed. Telef. 045-214377. x

H-Tax vrgt CHAUFFEURS, tevens centraliste. Melden: tussen 18 en 19 uur ingang Hofstr. tussen 16 en 18 Hrln of Anjelierstr. 125A Hrln. x

Gevr. vervr. gepens. part-time SCHILDER. Postbus 150, Valkenburg. x

Leuke BARDAMES gevr. voor de middag- of avonduren, goede verdiensten, intern mogel. Tel. 04493-2150. x

Gevr. vakbekwame TEGELZETTER. P. Gerritse, Mergelsweg 90, Heerlen, tel. 045-717443. x

TAXI-CHAUFFEUR gevr., WAO-er of vervr. gepens. Pers. melden Heuvelweg 36, Heerlen. x

BARMEISJES gevr. Palma-Bar, Rijksweg 81 Dilsen (B.), tel. 09-3211755818. Intern mogelijk. x

Nette HULP gevraagd voor 's zaterdags en 's zondags. Cafetaria „De Halte" Schaesbergerstr. 75, Kerkrade-W. x

Met spoed gevr. erv. METSELAARS. Melden dagelijks tussen 9-17 uur tel. 04442-2715. Bouwbedrijf Weyers en Hassert B.V., Irmstraat 20, Simpelveld. x

VOEGER en leerl.-voeger gevr. Voegersbedrijf, telef. 315775 bellen na 17 uur. x

MONTEUR-VERKOPER met spoed gevrf. Goed op de hoogte met wasautomaat en t.v. Br. ond. no. G 163 L.D. Heerlen. x

Bar-Dancing „De Saloon" te Hoensbroek vraagt 'n DISK-JOCKEY en barkeeper boven 21 jaar, voor de weekends. Tel. 045-215647. x

Gevr. WERKSTER, 2 ochtenden p. wk. Mevr. C. Gerlings, Baenjestr. 10, Sittard, tel. 04490-17550.

GEVR. BETREKK.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Daken groot en klein, moet U bij DAKDEKKERSBEDRIJF VISSERS zijn. Kerkstraat 28 Nieuwenhagen, tel. 045-313510. x

Voor al uw BEHANG en schilderwerk 045-714924 045-415348. x

Voor al Uw SCHILDER- en behangwerk ook 's avonds goedkoop. Postbus 2505 Heerlen. x

Centr. verwarm. SCHOONMAKEN en afstellen f 45,-. 04406-12862. x

Voor al uw DEUREN, kozijnen en plafonds. Timmerbedrijf Tilger, Heerenweg 274, Hrln. tel. 045-221332. x

GEVELREINIGING? Vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovatiebouw. Tel. 045-256920.

2 huisvrouwen zoeken thuiswerk voor eenv. TYPEWERK. Br. ond. no. H 3883 L.D. Hoensbroek.

Jongeman, 18 jr., i.b.v. LTS-dipl. b.z.a. als LEERLING TECHN. TEKENAAR. Telef 045-311847.

Fa. Jan Bongans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

SAXOFONIST zoekt werk. Speelt: saxofoon, saxtenor, saxalt en klarinet, tev. solozang. Kon. Emmastraat 8 te Eygelshoven. x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

TE KOOP AANGEB.

Teoflux AUTOLAK meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. x

GRINDTEGELS, groot of klein, grof of fijn, bij Gebr. Creugers moet u zijn. Tel. 045-213877. x

ANTIEK CENTRUM LIMBURG, importeur van Frans Duits en Engels antiek, N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt (bij Pepijnklin.) x

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange bontmantels in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1977, a.s. winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine) Vrijdags tot 21 uur open! x

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18, zaterdag 10-17. x

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank f 895,-, Nord-Mende 67 cm grootbeeld z.g.a.n. f 750,-, Philips grootbeeld electronic f 345,-. Grundig zw.-wit vol. Trans z.g.a.n. f 195,-. Grundig kleuren t.v. zeer mooi f 600,-, zw.-wit t.v. pr. spelend met garantie 45-65-85. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Telef. 045-312091. x

GRATIS 50 plantjes à f 2.- worden elke dinsdag cadeau gedaan aan 50 kopende klanten bij Plantencentre Ganzeweide 117, H'he,ide, naast 't Droomkasteel. x

ANTIEK. Enkele kasten te koop. Tel. 045-412500.

INRUILACTIE oude meubels tot f 500.- en meer terug voo ruw oude bankstel als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek, modern en in prijs. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels aan hoogste waarde te doen schatten. Tel. 045-416598. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraden aan redelijke prijzen en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Vraag gratis om huisbezoek. Tel. 045-416598. x

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Te koop KINDERWAGEN twee in een i.g.st. prijs f 125. Heufkestr. 164 Brunssum.

Te k. BLOEMKOOL (vers v.h. land) v.a. 0,50 na 17.00 uur H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek. 04492-1742. x

Te k. electr. ETIKETTEERMACH., alle mogelijkh. Roltex B.V. winkelmachines Nuinhofstr. 74 Nuth, tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000. x

Te k. mooie PAARDEHAMEN. Verl. Wilhelminastr. 26 Hoensbroek. x

Te k. electr. ADRESSEERMACH. z.g.a.n. Roltex B.V. Winkelmachines, Nuinhofstr. 74 Nuth, tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,-, zwart-wit t.v. v.a. f 50,-. Radio - T.V. v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879. x

WESTFALIA bedrijfsaanhwagens 250, 130, 40. vanaf 1598,-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455038. x

Te k. 2 ruime ZITELEMENTEN, bruine ribcord à f 125, Tel. 317221.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met tekening en gaskeuring eng. f 275,- per aansluiting, gratis offerte. Inl. 04406-12362. x

BAGAGEWAGENS te koop en te huur met 15% korting. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455038. x

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50.-, f 75.-, f 100.- Radio Frank B.V. Bokstr. 33 H'heide, tel. 213432. x

Moderne EETHOEK f 125,- Sittarderweg 105 Hrl.

KLEURENTELEVISIES — Philips, Saba, etc., vanaf f 50.- p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, H'heide, tel. 045-212330. x

STEENSTRIPPEN. Maak zelf uw wand. Schoonmetselwerk met handgevormde baksteenstrippen. Div. kleuren rood, geel en veldbrand. Direct leverbaar uit voorraad vanaf f 38.-. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2, Ubach o. Worms. x

Weg er mee. 6 kleuren TV. Zo goed als nieuw. Prijs bepaalt u zelf. Kom kijken, m. garantie Tuner versterkers vanaf f 98,-. cass-recorders nu f 95,-. Musiek Center Radio-cass-recorders Tuner Versterker + stofkap f 1095 nu f 695,-. C. C. Kleba Kerkstraat 306, tel. 045-252739. Brunssum.

Ja Mevrouw U ziet het goed een pracht van een TIENERKAMER voor de spotprijs van f 395,-. Ja wees er snel bij, dat koopje komt nooit meer. Een tienerkamer uitgevoerd in zwart-geel, zwart-groen en grenenbruin, een groot bed en nachtkastje en grote 2-drs kleerkast en wandsecretaire compleet thuisbezorgd voor de spotprijs van f 395,-. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Dat kan toch niet waar zijn! Kom kijken n. onze pracht. DROOMSLAAPKAMER voor de spotprijs van f 795,-. Deze moet u gezien hebben. Wacht met kopen elders. Nooit kocht u zo'n mooie slaapkamer voor zo weinig geld. U krijgt een grote 4-deurs spiegelkast met frontverlichting, een groot bed met 2 nachtkastjes en luxe bovenbouw met ingebouwde nachtkastlampjes, het geheel in wit macoré en koperbeslag uitgevoerd en donker afgebiesd. Gratis thuisbezorgen door geheel Limburg. En 2 donskussens kado. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, telef. 045-252739.

Te k. wegens overcompleet enige antieke KASTEN en bureau. Tel. tussen 15 en 18 uur 045-712307.

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN. Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

KLEURENTELEVISIES div. merken, o.a. Philips, Blaupunkt v.a. f 345.-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432. x

KLEUREN T.V.'s, grote sort. inruil en teruggen. toestellen. Philips grootbeeld v.a. f 375.-, zwart wit v.a. f 75.-, alle bekende merken. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 te Heerlen, tel. 045-713760. x

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-12718. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390,- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450,- DM; 10 Farbfernsehgeräte 190,- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590,- DM Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231. x

Te k. zware eiken BALKEN in alle maten. Dekora-Parket, Zandbergerweg no. 82, Bocholtz, tel. 04442-1697. x

Te k. z.g.a.n. eiken EETHOEK, eiken kast, eiken t.v.-kast. Tel. 045-212881.

Enkele stuks licht beschadigde RADIOCOMBIKASTEN m. wisselaar in notehout, f 498.-. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. x

Te k. AFWASMACHINE merk Indesit i.g.st. Kloosterstraat 5 Ubach o. Worms. Tel. 045-312496.

Perma JALOEZIEëN, eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666. x

Pracht GASHAARD, huisjesmodel en gevelkachel z.g.a.n., goedkoop. Kerkstraat 33 Waubach. x

Te k. ZONNESCHERM met vouwarmen, 350 br. Na 18 uur Maastrichterstraat 113, Brunssum.

Te k. stereo CASSETTEDECK (aansl. radio of versterker), Philips, type N 2507 1 jaar oud, weg. overcompl. pr. f 250.-. Elisagracht 10, Kerkrade-W. (Gracht). x

GRINDTEGELS, patioblokken en betonplaten en palen leveren wij ook rechtstreeks aan partic. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek, tel. 045-213877. x

Te k. BALKEN 48x150 mm f 3.64 p.m., 6x16 cm f 5.08 p.m., 8x18 cm f 6.75 p.m., 8x20 cm f 7.71 p.m., kepers 5x5 cm f 1.31 p.m., 5x7 cm f 1.92 p.m., 6x8 cm f 2.64 p.m., planken 2.4x100 mm f 1.04 p.m., 2.4x150 mm f 1.55 p.m., panlatten f 0.42 p.m., tengels f 0.25 p.m., vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm f 13.23 p. pl. spaanplaten in alle diktes teg. concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm f 1.23 p.m., merantie schroten 14x85 cm f 2.20 p.m., vloerplanken m. visbek 15 mm dik f 1.04 p.m., vloerplanken 22 mm dik f 1.22 p.m., boeiplanken in alle breedtes watervast verlijmd f 23.52 p. m2. rubberroid 34 kg p. rol f 25.38 p. rol, MEC 10 m2 f 39.36 p. rol, bitume 33 kg f 16.65 p. pak, Decowal print olijfessen, iets moois 275x122 cm f 26.23 p. pl., hardhout v.a. f 1.35 p. m2. excl. BTW. Houthandel J. Rinkens BV. Kerkstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 te Ubach over Worms. x

Te k. noten WANDMEUBEL 3 m lang. Dr. Huntjensstr. 14 Ransdaal, tel. 04459-2110. x

Te k. wegens omstandigh. zeer tamme, sprek. PAPEGAAI. Rijksweg Zd. 206, Geleen. x

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm f 385.- franco huis incl. BTW, zonder montage. — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666. x

Te koop AARDAPPELEN 20 ct. per kg. boontjes en snijbonen vanaf f 1.- p. kg; dikke bloemkool spinazie, andijvie en rabarber f 4.50 p. kist; glaskoolrabie f 5.50 p. kist; pdei en selderij f 5.- per kist; peren en appels 3 kg v. f 2.-; wortels f 11.- p. kist, rode en witte kool f 0.35 p. kg; spitskool f 7.50 per kist. Timmermans Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. electr. ORGEL, Viscount C 160, 3 jr. oud. Tel. 04490-19881. x

Wegens plaatsgebr. te koop VOUWBED, 80 br., als nw., kinderfiets 6-10 jr., kinderstoeltje als nw., autostoeltje verstelb., met veiligheidsgordels, rotanstoeltje m. dek. Unostraat 11, Schaesberg.

Te k. AANHANGWAGEN 170x110. Vullingsweg no. 43. Heerlerbaan. x

GARAGES. hondehokken, schuurtjes, volières, alle srtn hokken en keten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Te k. d.groen ribfluw. JONGENSJAS mt 146, f 50.- en lichtbl. regenjack, mt 14(f 20.-, z.g.a.n. Tel. 045-419562.

Te k. MODELBAAN met 27 locomotieven. B. Senden, Termaar 6, Klimmen, na 17 uur. x

TEKENTAFEL te k., bladm. 100x75 f 150.-, pr. schilderijen vanaf f 20.-, st. vogelkooi f 40.-, kleingoed. Na 17 uur v.d. Scheurstr. 39, Heerlen, tel. 045-721502.

AQUARIUM te k., geh. compleet, 60x30x30. Na 18 uur Limburgiastr. 74, Heerlen.

Te k. nwe HERENFIETS, sportfiets, 2 omafietsen en koelkast m. diepvriesvak. Maasstr. 3, Beersdal-Hrln. x

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tl. 43412. x

ANTIEKBEURS Hulsberg, zaterdag 17 sept. van 14.00-19.00, zondag 18 sept. van 10.00-19.00 uur in en bij boerderij 't Hemelke. x

NAAIMACHINES. Voor 'n goede gebruikte naaimachine is uw adres Veldman, Emmastraat 22, Heerlen, Kouvenderstr. 68, Hoensbroek, Raadhuisstr. 14, Geleen. x

Te k. DAMES- en HERENRIJWIEL. Akerstr. 52 Hoensbroek, tel. 045-216818.

BREIMACHINES. Wij hebben nog enkele goede gebruikte breimachines, o.a. Passap en Knittax. Prijs f 250.- met garantie en les. Veldman, Emmastraat 22 te Heerlen.

Te koop z.g.a.n. GEVELKACHEL 6000 cal. Zonnestr. 54 Treebeek, tel. 045-217663.

Te k. WANDMEUBEL met buro eraan, wit m. oranje, afm. 171x200x24 f 100,-. Na 18 uur. Achtbunderstr. 23, Klimmen. tel. 04405-2202.

Te k. z.g.a.n. BANKSTEL 1e kwaliteit, rundlederen 3-zits bank + 2 feauteuils. 1½ jr. oud van f 6750,- nu f 3000 Kerkstraat 224, Brunssum. x

Voor de betere aanb. KEUKEN in kunststof of massief eiken, alle merken electro inb. app. Inlichtingen tussen 9 en 14 uur. Kerkstraat 224 tel. 045-256942 Brunssum. x

Te koop Persianer BONTJASJE maat 40-42, tel. 045-256127.

Te k. volautom. WASMACH. 1½ jr oud f 200,-; langzaamwasser m. centr. f 100,-; koelkast Bosch taf.model f 65 Kempstraat 28 Schuttersveld Brunssum.

Te k. 4 BARKRUKKEN, televisiepoot, pendellamp, tiener toiletmeubel, modern barretje. Tel. 415305.

Te k. GASFORNUIS f 75,-. Corneliuslaan 257 Heerlerheide.

Wegens verh. te k. per eind nov. a.s. luxe AANBOUWKEUKEN ca. 2.70 m, onder- en bovenkasten, aanr.blad met RVS bak, Siemens vaatwasser, Gaggenau afzuigkap en gaskookpl. f 3100,-. Kerkstr. 224, BBrunssum.

Te k. z.g.a.n. merk-MATRAS 2-pers. (nooit gerb.) f 150.-. Vijverweg 102, Sittard, tel. 11232.

Te k. AQUARIUMS 1 140x50x40 compl. met vissen, 3 90x30x30, 1 70x35x35, 2 50x30x30, 1 100x40x40, 1 aanhangwagen 200 lang en 140 br. Eikenweg 25, H'broek. x

Te k. oude eiken BALKEN, oude kroonluchter, 2-pers. opklapbed, stereo draaitafel, staande gesm. asbak en kaarskandelaar, zw.-wit t.v. Julianastr. 12, Egelshoven.

Te k. 2 GASHAARDEN m. therm. 8.000 en 15.000 kcal. Te bevr. Nullanderstraat 99, Kerkrade. x

Te k. AQUARIUM Cichlidenbak afm. 104x50x50 geheel compl. Ganzeweide 173 Heerlerheide. x

Zondag 18 sept. a.s. LUIKSE MARKT te Doenrade van 10 tot 18 uur met div. attrakties en het zangduo Marc en Dave. Deelnemers, voor inlichtingen tel. 045-310025. x

Te k. Lesly BOX m. Elkatone 150 W., String Vox m. Hohner, t.e.a.b. Telef. 045-711244. x

Te k. ROEIBOOT met b.b.-motor 3 pk. Akerstraat 306, Hoensbroek. x

Te k. BONTCAPE, als nw, iets aparts, alle maten, pr. f 350.-. Zaicsekstraat 25 Geleen.

Te k. van partic. REGULATEUR, klokkenstel en div. schilderijlijsten. Grasbroekerweg 15, Heerlen, tel. 045-711374. x

Goedlopende DAMESKAPSALON wegens ziekte ter overname aangeb. Hoofdweg Vaals, tel. 04454-1787.

Te k. Steinway VLEUGEL. Tel. inl. 04490-17650. x

Te k. mooie Mech. KAST en oud theekastje, overcompl. Gastersberg 44 te Schaesberg (bij Brandhofstr.) na 18 uur. x

Alle soorten metalen trappen, voor verb. en nieuwb., naar uw eigen idee. WENTELTRAPPEN reeds vanaf f 600.-, smeedijz. leuningen. keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 19970.

AANHANGWAGENS van 150, 180, 210 cm lang, geh. compl. m. verl., spatb. en vering, robuust stalen gespoten frame m. doorl. trekboom, laadverm. 750 kg reeds v.a. f 600.-. Dorpstr. 25 Broeksittard, tel. 19970.

AANH.WAGEN nieuw 1.80 m lang, 1.10 br. Hamerstraat 16 Heerlen (bij Amb.school). x

Te k. gr. ronde EETKAM.-TAFEL uittrekb. en pluche tafelkleed z.g.a.n. Tel. 04492-2445. x

Te k. aangeb. SALONKAST, gr. uittrektafel, 6 stoelen, hanglamp, traproeden 16 st. f 300.-. Keizerstr. 67 Schaesberg.

Te k. Fender BASSMAN 100, 1 jr. oud. Elke dag tussen 10 en 17 uur tel. 045-455436 Hub. Breuer. x

Te k. AQUARIUM 140x40x40 m. toebeh. en ombouw. Na 17 uur Bergdries 21, Heerlerbaan. x

Te k. HUIS-EETBAR. Peter Schunckstr. 204, Heerlerbaan tel. 045-412636. x

Prachtige vooroorlogse (1935) OMAFIETS te koop, als nw., met trommelrem. Lijsterbesstraat 4. Brunssum.

Te k. KINDERWAG., wandelwagen, tev. autozitje. Randenborgweg 1, Nieuwstadt.

GELEEN, te koop of te huur prachtig gel. flat. Vrij te aanv. Parketvloer, prachtige inbouwkeuken, noten deuren, zeer luxe afgewerkt. Hoevenaars, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Te k. dames- en heren- versnellings-FIETSEN v.a. f 75. en Peugeot renfiets. Telef. 215829, na 17 uur.

Compl. electr. TREINENSET te koop. Kon. Emmastraat 29 Eygelshoven.

Te k. BANKSTEL, i.z.g.st. Burg. Hermansstraat 15 te Waubach.

TE KOOP GEVR.

BAKFIETS te k. gevr. Tel. 045-718375. x

Gevr. DIEPVRIESKIST. Tel. 04490-18657.

KOLENHAARD, Davonet, liefst met therm. en ijskast. Tel. 043-30984, na 17 uur. x

TE HUUR AANGEB.

CARAVAN- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwbare stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055 U. H. Jansen, servicestation Welten, J. F. Kennedylaan, Welten-Heerlen. x

Te huur 2 pers. KAMER f 116,50 p.p. per mnd. 1 pers. kamer f 151,- incl. gas, water en licht. Industriestr. 16, Kerkrade-West, kamer 3. x

Te huur WINKEL m. woonhuis, voor alle doeleinden. Schelsbzerg 41, Heerlen. Te bevr. Moonen's Bakkerij, Schelsberg, 37, Heerlen. x

Te huur 2-pers. KAMERS, vrije opg., keuken, c.v., douche, in centr. van Heerlen. Tel. 045-717190. x

1- of 2-pers. ZIT-SLAAPK., gem., in centr. Heerlen. Inl. tel. 045-713978. x

Te huur gem. KAMERS te Heerlerheide, alle moderne comfort. Tel. 419144.

Ter overname aang. CAFé-BAR in centrum Heerlen. Inl. Fr. Kleijen, Locht 117, tel. 045-412087. x

Te huur gem. KAMERS met c.v. en kookgelegenh. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Te huur onafhankelijk éénkam.-APPARTEMENT, w.k., slaaphoek, keukenh., w.c., c.v. Tel. 722413 - 722704.

Te koop in centr. Hoensbroek wegens vertrek naar buitenl. kompl. gem. BOV.-WONING m. recht van huur van de woning à f 175.- per mnd. Tel. 045-212665. x

Te huur BOVENWONING voor iemand die hemzelf opknapt. Br. ond. no. B 2493 L.D. Brunssum.

TE HUUR GEVR.

HBOV-studente zkt KAMER in Sittard. Br. ond. no. G 129 L.D. Geleen.

BUNGALOW te huur gevr. ± f 500,- tot f 750 p. mnd, omstr. Heerlen. Br.o.no. S 163 LD Heerlen.

Tegen hoge beloning. Wie kan familie aan EENGEZINSWONING helpen. Huur f 350,- tot f 400,-. Tel. 045-314340. x

Met spoed te huur gevr. ongem. WONING, prijs f 200.- tot f 300.-, voor alleenstaande Br. ond. no. 0054 L.D. Heerlen. x

RUILEN

Wie wil ruilen 4-slaapk.-WONING. Ir. C. Blankevoortstr. 35 Heerlen tegen Heerenweg Heerlen. x

Gevr. HUIS of grote flat tot f 200.- in Treebeek, Hoensbroek of Brunssum teg. groot huis Heugemerveld (f 167.50) Min. Telmanstr. 38, M'tricht.

Te ruil FLAT m. 3 slpk. — Laurierstr. 185, Passart. x

HUIZEN

CORNELIS BRORENS, beedigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 21 04494-40030. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limb. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

HOENSBROEK, te k. aangeb. halfvrijst. drive-in met 4 slaapk. en ruime tuin, gel. aan de Dr. M. L. Kinglaan no. 84. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t.m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel 045-715642. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beedigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 21, 04494-40030. x

SITTARD, te koop aangeb. ruim woonh., in goede staat van onderhoud, met 4 slpk., c.v., incl. stoffering, aan de Hillenraedtstraat 27. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 119.300.- k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Weg. ziekte te k. nieuwbouw 240 m2 waarin gev. CARROSSERIEBEDRIJF en spec. M.L.-station in Oostel. Mijnstreek. Verdere inl. mondeling. Br. ond. no. F 161 L.D. Heerlen.

KERKRADE, te koop aangeb. gedeeltelijke boerderij met c.v., 2 slaapk. en een schuur, gel. aan de Eurenderstraat. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928. x

BORN, te k. halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Oude Baan 67 Born.

HEERLEN, nabij centrum zeer goedlopende friture m. woonhuis te koop. Nadere gegevens op aanvraag. Geleen centrum, ter overname aangeb. friture, overname f 60.000.-. Direct te aanvaarden. D.A.O., Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845. x

FLAT of eenv. woonhuis te koop gevr. in Z.-Limb., max. prijs f 85.000.-. Telef. 045-414728. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Ouder echtp. zoekt riant WOONHUIS per se op goede stand. Niet aan omgev. gebonden. Br. ond. no. 2312 L.D. Heerlen.

MAASTRICHT, even buiten de stad (7 km) richting Ulestraten, te koop beeldschoon gelegen en op de 1e stand, riante vrijstaande middelgrote bungalow met pannendak. Wegens migratie spoedig vrij, f 350.000.-. Br. ond. no. 0052 L.D. Heerlen. x

HULSBERG, pracht halfvrijst. woonh. m. gar. en tuin, rust. ligging. Ind.: hal, w.c., keuken, living; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. en 2e w.c.; 2e verd.: via vaste trap 4e slpk., c.v. Vraagprijs f 169.000.- k.k. Bruckner, makelaar, Annastraat 28, Aken, telef. 09-924132692, na 19 uur 045-713627. x

Voor diverse relaties vragen wij nog WOONHUIZEN en bungalows tot f 250.000.- in Zuid-Limburg. Bruckner makelaar Annastr. 28, Aken tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

Te k. vrijst. WOONHUIS m. c.v.-gas. Ind.: ruime keuken met ingeb. apparatuur, woonkamer met open haard, hal, 3 slaapk., vaste trap n beschoten zolder, waar 4e slaapk. is, kelder, bijkeuken, toilet en douche. Oppervl 379 m2. Rijksweg Zuid 180, Sittard.

Te k. zeer gunstig gel. mooi vrijst. BUNGALOW met blijvend vrij uitz. Grondopp. plm. 750 m2, c.v. Ind.: parterre: living plm. 50 m2, eiken aanb.keuken, hal met toilet plm. 15 m2, 2 slpk., badk. met ligb., v.w., douche en toilet, voor en achter terras; souterrain: 3 slpk., hal, garage plm. 52 m2, c.v.-ruimte. Alle kamers m. vaste wastafel met w. en k. str. water. Te bevr. tel. 04405-2407. x

GEVR. BETREKK. — GELD EN ... — HUIZEN — VAKANTIE — ... VIJS — ONDER... — TE KOOP AANGEB. — BOUWVAK — TE HUUR GEVR. — DIEREN — RUILEN

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1.– extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2.–.

Deze piccolo kost:
1 x plaatsen ƒ 5,96
3 x plaatsen binnen een week ƒ 14,90

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD

	plaatsen 1x	3x
WEGENS PLAATSGEBREK TE	4,32	10,80
KOOP AQUARIUM MET TOE-	4,32	10,80
BEHOREN NIEUWSTRAAT	4,32	10,80
298 DORP TEL. 22543	5,96	14,90
	7,60	19,01
	9,25	23,12
	10,89	27,23
	12,53	31,34
	14,18	35,44
	15,82	39,55

Rubriek: TE KOOP AANGEB.

bon

Laat achter elk woord een hokje open
Voor leestekens een apart hokje gebruiken

Prijzen inkl. B.T.W 1x	3x
4,32	10,80
4,32	10,80
4,32	10,80
5,96	14,90
7,60	19,01
9,25	23,12
10,89	27,23
12,53	31,34
14,18	35,44
15,82	39,55
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER ƒ 1.–	ƒ 2.–.

Rubriek
Plaatsingsdatum/data
Naam
Straat
Plaats
Tel

HUIZEN

URMOND, te koop mooi gelegen ouder herenhuis aan de Randweg 20. Moet gerestaureerd worden. Opp. ca. 450 m2. Met oprit en ruime achtertuin. Event. te koop met naastliggend bouwterrein. Direkt te aanv. Inl. 04493-1252 of 1771. x

Te koop gevr. voor diverse serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Te k. ITTEREN-M'TRICHT halfvrijst. woonhuis m. c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: entree, toilet, woonk. 36 m2, keuken, 4 slpk., badk. m. ligbad, 2e toilet. Koopprijs f 150.000.- k.k. Te aanv. begin 1978. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Te k. BRUNSSUM halfvrijstaand woonh. met garage en 200 m2 aangelegde tuin. Ind. o.a.: entree, toilet, ruime woonkamer m. huisbar, geb. parketvloer en schrootjeswand, keuken met bet. cerbar, 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Koopprijs f 149.500.- k.k. Direkt te aanv. Te bevragen Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31 Brunssum tel. 045-252109. x

HOENSBROEK, te k. halfvrijst. woonhuis m. beneden- en bovenwoning, met garage en stal. Ind.: benedenwon. o.a.: entree, 2 slpk., achterkamer, keuken, douche met toilet, serre, kelder. Bovenwoning: entree, woonk., keuken, toilet, dakterras; 2e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb., c.v.-ruimte. Benedenwoning direkt te aanv. Bovenwon. medio okt. 1978. Koopprijs f 132.500.- k.k. Te bevragen Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31 Brunssum tel. 045-252109. x

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480.- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930. x

Wij VERHUREN méér dan 200 soorten bouwmachines en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh. voorschriften. P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. x

BAKSTENEN, grinttegels, straatstenen, betonblokken, uit voorraad leverbaar. B.V. De Toekomst, Aan het Broek Sittard, tel. 04490-13494. x

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778. x

OPEN HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. f 286.-. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. — Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. x

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 f 8,25 per m2, 15x15 rood gevlamd f 8,50 p. m2, 15x15 beige gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 groen gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 blauw gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 rose gevlamd f 9,95 per m2. Decor 10x20 van f 39.- voor f 23,30 per m2.Decor bruin 15x15 van f 25,50 voor f 19,50 per m2. Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van f 38,- voor f 32,-. Vloertegels 20x20 van f 29,- voor f 25,- per m2 decoratief. Boerenplavuizen van f 32,- voor f 19,50 per m2. Handvormplavuizen van f 75,- voor f 60,- per m2. Keukentegels 10x20 van f 33,70 voor f 27,50 per m2 Vloertegels 10x20 van f 27,50 voor f 21,50 per m2. Steenstrippen veldbrand f 46,- per m2. Handvorm geel f 38,- per m2. Handvorm rood f 38,- per m2. Tegellijm f 25,- per 25 kg. Tegellijm f 6,50 per 5 kg. Voegwit f 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

OPEN HAARDEN compleet v.a. f 390.-. ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf f 15.- p.m1. Noorse leivloeren v.a. f 56.- p. m2. Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek tel. 214851. x

DIEREN

DWERGPOEDELTJES te k., alle kleuren, m. stamb. en ingeënt. V. Klein Nulland - M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstr. 45, Bleijerheide. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen. tel. 710865. x

Paartje Chihuahua's HONDJES, langh., m. stmb., 2 jr. Handelaren onnodig zich te melden. Vossekuil 205, Molenberg-Heerlen.

PRO-KAT 17-18 september a.s. Grote Internationale Kattententoonstelling in de Rodahal te Kerkrade. Voor kenners, liefhebbers en nieuwsgierigen een prachtig schouwspel. Dus 17-18 sept. Pro-Kat.

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

PAPEGAAIEN m. spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, telef. 04403-3266. Dinsdag gesl. x

Abric. DWERGPOEDELTJES, dwergteckeltjes en Yorkshire terriertjes, alles met stamb. Kennel Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te koop aangeb. eerlijk rijspring- en DRESSUURPAARD, keuze uit 2. Mariabergstr. 10, Schinveld. x

Te k. CHOW-CHOWS, zw.-bruin en blauw, 8 wkn oud. Dr. A. Kuiperstr. 55 Brunssum. x

1-jarige RUIN schimmel te koop. Vinkerstr. 131, Kerkrade.

Te k. jonge DWERGPOEDELTJES en pekinezen met stamb. Prov.weg Zd. 143, — Oirsbeek. x

Wegens omstandigh. goed tehuis gezocht voor zeer mooie POEDELTJES, Yorks-terriertje en geheel afgerichte Duitse herder m. stamb. en diploma, koopje, alleen voor ser. liefhebbers. Rijksweg Z. 205, Geleen. x

Gaat uw hart uit naar 'n lieve POES, piepjong of volw.? Of naar 'n fijne hondenvriend, gr. of kl. van stuk? Ze zitten bij ons op u te wachten. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, telef. 04494-43537. Open van 10-12 en 15-17.45 uur.

Weg. omst. te koop koppel jonge lori-PAPEGAAITJES, vaste prijs f 500.-. Hulserstr. 2, Geulle, na 18 uur. x

Duitse HERDER te koop, 8 wkn oud. met prima pap. Tel. 04409-2287.

Te k. Franse BULLDOG wit-zw. get. ½ jaar oud met pap., alle inentingen. Van Veldekestraat 89 Heerlen. x

Te k., koopje, Fr. BASSET (Hush Puppie). Dr. Schaepmanstraat 24, Schaesberg.

Te k. pr. ruwh. B. HERDER, reu, 11 mnd. Oud Brunssummerweg 131 Heerlen, na 17 uur. x

Weggel. zw.-witte POES m. groen halsbandje, aangel. andere poes m. rood bandje. Italiëlaan 74, Heerlen, tel. 214114.

Te k. PONYPAARDJE met wagen en tuig, te ruil voor schapen. Ridder Hoenstr. 120 Hoensbroek.

Te k. 2 pracht HONDEN, reuen, m. stamb. Ruwharige Belg. herder, 14 mnd., dobermann pincher, 20 mnd. t.e.a.b. Tel. 04446-1857. b.g.g. 1497

AFSTANDDIEREN nemen wij alleen aan na afspraak datum. Dierentehuis Geleen, tel. 04494-43537.

BROMFIETSEN

Gevraagd: ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492. x

YAMAHA als nw., schijfrem, laatste model f 1600.- nwp. f 1950.-; Yamaha als nw f 1495.-; Puch Grand Prix sterw. cockpit f 1495.- nwp. f 2492.-, Maxi Puchs v.a. f 370.-, Peugeots v.a. f 290.-, nieuwe Florett Cross overj. f 2000.-; 6 mnd. garantie. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. HERCULES, 11 mnd. oud, z.g.a.n. Bachstraat 11 te Oirsbeek, tussen 16-18 uur.

ONDERWIJS

RIJBEWIJS duur? Niet bij autorijschool Wil Lemmens, Kennedyplantsoen 35 Schaesberg. Tel. 414345. b.g.g. 310055 Lessen tegen redelijke prijs en 1e examenkosten voor mijn rekening.

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000.-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur. tot 15 jaar. PRUDENTIA. gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank. Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ. bank Hufima, Kruisstr. 32 Heerlen tel. 045-711551. Vanaf maandag t.m. donderdag van 9-17 uur, vrijdags van 9-19 uur. x

LANDBOUW

TRACTORBANDEN in div. merken. Michelin, Kleber e.a., in alle maten. Sterren en velgen door dubbelmontage. Rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, Telef. 04405-1286. x

H.H. Landbouwers. — Wij leveren u KALK 90% en thomasslakken tegen scherp concurr. prijzen, vakkundig op uw bedrijf gestrooid door Loonbedrijf A. Kaelen-van Loo, tel. 04450-1159, Limburgs Landbouwsyndicaat, Akerstraat 10, Maastricht. x

Te k. partij goed HOOI. Tel. 045-211704. x

WESTFALIA vee- en paardentrailers v.a. f 3993,-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade tel. 045-455088. x

GEVONDEN-VERL.

Weggelopen donderdagavond tegen 10 uur ras FOX, kl. lichtbruin, langh., roepnaam Molly. Gaarne terug te bez. bij fam. J. Prumpeler-Meessen, Ridder Hoenstraat 123, Hoensbroek, tel. 220470.

VAKANTIE

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert,de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst, IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voortenten nu nog m. 10% korting inr en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1. Heerlen t.o nation houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig. x

CARAVAN-SHOW van tour en sta-caravans o.a. Eriba, Eiffelland, Munsterland, Wolf, Colorado en Opmeermin. Grote keuze in gebr. caravans ± 25 stuks. Tevens repareren wij alle schade aan caravans. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade. 04492-1860 b.g.g. 1213. x

Te k. wegens aankoop wedstrijdski's ERBACHER 3, 185-175 zonder binding, nw.-prijs f 298.-, vr.pr. f 115.-. Verdistraat 2, Geleen, telef. 45197. x

Wegens omstandigh. te koop TOURCARAVAN, merk Lely met verw. Tel. 045-255006. x

CARAVAN te k., Sprite, 4 pers., prijs f 3500.-. Telef. 04494-46612, na 18 uur.

Te k. aangeb. 6-pers. TOURCARAVAN en voortent, t.v. en mast, met mooie staanpl. (Camping Gooldderheide) te Bocholt (B.). Tel. 045-316159 Sleinadestr. 36, Schaesberg.

Alle losse ONDERDELEN voor caravan en aanhangwagens, tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. — Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

HUWELIJK

Heer 50 jr. met woning zkt serieuze kennism. met (liefst) Indische DAME. Br. ond. no. S 8197 LD Sittard. x

Alleenst. heer, sportieve boer, zoekt VRIENDIN, evt. samenwoning. Br. onder no. J 918 L.D. Roermond.

Sociëteit voor alleenstaanden Heden woensdag wederom op veler verzoek van onze leden en de overstelpende drukte gaan we weer naar de grote zaal met het fijne orkest „De Galantie's". Wees dus allen op tijd. Vriendelijk uitn. Het Bestuur. „CHALET". Komeetstr. 25A, Treebeek, Heerlen.

BRIGITTE, 26 Jahre, Näherin, mit süssem kleinen Jungen, sehr gut aussehend, dabei natürlich u. häuslich, wünscht korrekten Partner. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074942 - 11 Jahre Erfahrung. Vermittlung bis zum Erfolg nur gegen Bezahlung.

WITWER, 60 Jahre, 176, sehr hohes Einkommen, Wagen, reisefreudig, wandert gerne, sucht liebe Ehefrau. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074942 - 11 Jahre Erfahrung. Vermittlung bis zum Erfolg nur gegen Bezahlung.

CONTACTEN-CLUBS

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot straks bij Max, Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt). x

CLUB EXCLUSIEF 18'best in town op zijn Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans. Breulingstr. 18, tel. 043-16981. x

Vertoeven bij BELINDA en ANGELA discr. verz. van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071. x

Nieuw voor Limburg! — Filmclub Brasil. Uniek-besloten-anders. Voor f 15,- NON STOP FILM, life show-bar-relax. Open v.a. 2 sept. — Kesselskade 122, Maastricht.

Lexy ik ben zo sexy. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen, ook zondags en zat. x

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste video-geluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. — Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

I am a sexy LADY. Lucky Star Club Bar, Gringelstr. 3 Heerlen, ook zat. en zondags. x

Vanaf 's middags 4 uur Sexy Super Stars. Lucky Star Club, bar, Gringelstraat 3, Heerlen. x

Vanaf 's middags HOUSE OF STARS. Lucky Star Club Bar, Gringelstr. 3 Heerlen, ook zaterdags en zondags. x

Contactburo Het Zuiden v. uw discrete BEMIDDELING van privé-adr. 04490-13940. x

Bar „LAVIE" heeft voor iedere bengel 'n andere engel Kampstr. 77A, H'heide. x

Voor discrete bemiddeling Buro „Privé" Born 04498-2222. Inschr. beschaafde dames gratis. x

Voor U en Uw relaties Blue-Bell Club intiem, excl. geopend vanaf 14.00 tot 2. u.

Privé relaxen. Wip even voorbij en voel u vrij. Bij SANDRA, PEGGY en YVONNE. Alleen op afspr. tel. 045-413608. x

Charmante GIRLS verwachten U vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Club „La Paloma", Kraanpoort 13, Roerkade Roermond. x

Voor intiem en gezellig vertoeven naar Bar La Femme. Elkenweg 23 Hoensbroek. 200 m. van E.H.C. terrein. x

CHARMANTE unterhaltung in onze exclusieve bar. Van 14.00 tot 2.00 uur, behalve zaterdag en zondag. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 146 in de buurt van kasteel H'broek, tel. 04447-2352.

Privé vertoeven bij BELINDA, Petra en Yvonne. Geopend v. 12 tot 24 u. Tel. 04494-48735. x

DAMES SEXPROBLEMEN? Zeer goed uitziende jongeman lost ze op. Kan eventueel thuis ontvangen. Geheimhouding 100 pct. verzekerd. Br. o. no. C 163 Heerlen.

Wilt U gezellig op de toer, kom dan naar Bar MON AMOUR, U komt beslist retour. Charmante Damesbediening. Geopend vanaf 14 uur. Schildstraat 2 Treebeek. x

MANDY voor echte gezelligheid. 043-15781, Maastricht x

DISCREET en privé. Maastricht 043-17659. x

Net Holl. meisje zoekt Holl. of Ind. VRIENDIN, 25 tot 32 jr., voor gezelschap en uitg. Br. met foto, op erew. ret., ond. no. H 3872 L.D. Hoensbroek. x

PRIVé vertoeven bij Jozefine bent u tevreden, zeg het voort. Bent u ontevreden zeg het mij. Vragen staat vrij. Tel. 045-714006, behalve zaterdag en zondags. x

Dame of meisje, hebben jullie sexproblemen? Man, 39 jaar lost ze op. Kan vrij ontvangen. Schrijven naar postbus 4135 Maastricht en jullie krijgen antw. m. tel.nr. P.S. dit is 100% discreet. x

Discreet en privé vertoeven bij MONIQUE en RIA. Tel. 045-711554.

Bezocht u reeds de PONDEROSA BAR Heringsbos 14, Schinveld? Alleen de unieke ligging van ons pand (4 km in het bos) garandeert u al méér privacy. Bij ons geniet u van een ongedwongen huiselijke sfeer U rijdt voorbij Heidestübl tot aan stopbord ingang grenspaal 266. Tot ziens! Tel. 252499. Open van 17 t.m. 1 uur, zondags gesloten. x

Discreet en privé vertoeven bij MONIQUE en RIA. Tel. 045-711554.

Jongeman, 19 jaar, zoekt kennism. m. MEISJE tussen 17 en 19 jaar, woont op kamers in Schaesberg. Briev. ond. no. 7030 L.D. Nieuwenhagen. x

Jongeman, 28 jr., zoekt leuke VRIEND om af en toe gezellige uren mee door te brengen. Br., liefst m. foto, op erew. ret., ond. no. 0050 L.D. Heerlen.

Op privéadres leuke ASSISTENTE gevr. Tel. 04406-40096. x

Dames, SEXPROBLEMEN? Ik los ze op. Tel. 045-410495 x

Dames eenzaam? Heeft U onvervulde wensen c.q. dromen? Nette JONGEMAN vervult ze voor u. Inl. dag. tussen 10-12 u. telf. 04406-13752. Discr. verz. x

Privé vertoeven bij VERA in Aken tot 24 uur. Kapellenstraat 70 Burtscheid. x

DIVERSEN

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629. x

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

Riet, ik houd van jou. x

Geeft u uw T.V. bij reparatie bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Görgens staat garant voor 6 mnd. gar. Zonder voorrijkosten. Tel. 045-314122. x

Eenv. rustige vrijgezel, 42 jr. r.k., zoekt 'n ser. en blijvend kontakt m. begripvolle DAME als vriendin (m. of z. kinderen) of evt. echtp. met mod. en enigszins ruime alg. ontw. om uit eenzaamh. te geraken. Diskr. vanzelfspr. Br. gaarne m. foto (retour) ond. no. B 249 L.D. Brunssum.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis Akerstraat 74, Heerlen. x

HORECABUR. „FORTUNA". Wilt u 'n horecazaag beginnen in Limburg en u hebt vestigingspapieren? Bel of schrijf ons dan en wij schrijven u gratis in! Mauritspark 22, Geleen, 04494-45727. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

AUTO'S & MOTOREN

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. *

Te k. 2-CV-4 bj. '71, i.z.g.st. Pr. f 900,-. Tel. 045-721416. *

Leijenaar's autocentrale te Hoensbroek biedt deze week aan een keurcollectie van eerste klas automobielen met garantiecertificaat. Iedere technische keuring toegestaan. Gemakkelijke betalingscondities in 12, 18, 24, 30 of 36 term. en supersnel geregeld. Inruil mogelijk. Voor inl. tel. 045-212091. Moderne serviceïnrichting aanwezig. Dit zijn de auto's: MERCEDES 200 Diesel als nieuw, kl. wit bj. 74. Mercedes 280S automatiek met vele accesoires kl. groen, bj. 74. BMW 2002 kl. oranje, bj. 75. VW Golf, kl. oker, bj. 75. Kadett citty 1200 groenm., luxe, kl. monzabl., bj. 76. Honda Civic 1200 de Luxe. 3-deurs, kl. bruin, bj. 76. city 16N, 31.000 km, kl. oranje, bj. 76. Ascona 12S, 27.000 km, kl. geel bj. 75. Alfasud, kl. wit, bj. 74. Manta 16N, kl. oranje, bj. 75. Datsun Cherry 120A Coupé de Luxe 43.000 km, kl. rood met leren top, bj. 74. Toyota Corolla 30 de Luxe, kl. geel, bj. 75. Fiat 127, kl. blauw, bj. 75. Ford Capri 1600, 40.000 km, kl. oranje, bj. 73. Ford Capri 1600, kl. sign.groen, bj. 73. Mini 1000, kl. citr.geel, 28.000 km, bj. 75. Mazda 1000, kl. groen, 40.000 km, bj. 74. VW kleinbus v. pers.vervoer, kl. groen, bj. 74. Ford Escort 1100, 48.000 km, kl. oranje, bj. 74. Ford 1600 de L Coupé, kl. rood met leren top, bj. 73. Kadett 12N, kl. groenm., bj. 74. Kadett 1100 Speciaal, kl. zilver, bj. 74. Opel Commodore zeer mooi 60.000 km, kl. rood met leren top, bj. 73. VW Buggy de Woestijnrad, aparte kleur en model, bj. 74. Manta 16S, kl. bruinm., bj. 73. Manta 19SR, speciale uitv., kl. oker met leren top, bj. 72. Manta 16S, kl. goedm. als nieuw, bj. 71. Ascona 16S, kl. oranje, bj. 74. Ascona 16S, kl. goudm., bj. 73. Audi 100LS, kl. groen, bj. 72. Opel Rekord 1700, kl. rood, bj. 72. Rekord bestel met gas, bj. 72. Opel Kadetts, 11 stuks in vele uitvoeringen, bj. 74, 73, 72, 71, 70, kleuren groenm., bruinm., geel, oker, oranje, zilvergr, goudm., en beige. Toyota 1000, 40.000 km, kl. rood, bj. 73. Morris Mini 1000, kl. groen, bj. 73. Kadett stationcar, kl. bruin, bj. 73. Mazda 1300, 50.000 km, kl. rood, bj. 73. Fiat 128, kl. blauw, bj. 71. Simca 1000, kl. groen, bj. 73. VW Kever 1300, kl. wit, bj. 71. Daf 55, kl. geel, bj. 71. Ford 1600, kl. wijnrood, bj. 72. Renault R12 als nieuw, kl. blauw, bj. 72. Door inruil verkregen en zeer voordelig te koop: Fiat 600, kl. groen, bj. 72, f 1500. Ford Escort 1100, f 1200. Kadetts f 750 en f 1500. Simca 1100, kl. wit, bj. 73 f 2900. VW Kever, kl. oranje f 1750. Kadett Coupé, kl. geel f 750. Fiat 850 als nieuw f 1500. Citroën eend f 750 en bj. 71 f 1250. Daf 55 f 500 en 44X f 1000. Dit alles bij Leijenaar's autocentrale „Waar u auto's met service koopt". Ridder Hoenstr. 151 te Hoensbroek. *

Te k. VOLVO 244 DL voorzien van L.P.G. installatie bwj. 77, SLECHTS 17.000 km. gelopen. Volvo Dealer Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-212539. Zaterdags geopend van 10-17.00 uur.

Uw VOLVO-dealer Klijn heeft nu enkele demonstratiewagens te koop zoals Volvo 264 GL met diverse acc. bwj. 76, Volvo 343 DL bwj. 77, Volvo 66 DL bwj. 77, wagens worden geleverd met fabrieksgarantie. Volvo dealer Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-212539. Zaterdags geopend van 10-17.00 uur.

HONDACIVIC de sportieve zuinige auto deze week speciale aanbieding bij uw Hondadaeler voor de mijnstreek Garage Central Rijksweg C97 Geleen.

Diverse VOLVO's van recente bouwjaren te koop bij uw Volvo dealer Klijn Hoensbroek. Al deze wagens worden geleverd met Bovag garantiebewijs ook zaterdag's zijn wij geopend van 10-17 uur. Volvo-dealer Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek. tel. 045-212539.

Theo Stet b.v., het grootste en goedkoopste adres in Ned. voor nieuwe en gebruikte AANHANGWAGENS, boottrailers, paardetrailers. Keuze uit voorraad ruim 1000 st. Heerhugowaard 02207-18088- 5 lijnen. Raamsdonkveer, tel. 01621-4622. *

L.P.G.-INBOUWSETS vanaf 298,- inkl. BTW. Gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778. *

FORD Consul 1700 '74, Ford Escort 1100 '75, Mini Clubman '75, Opel Kadett sp. '76, Renault 5L '74, Camaro V8 op gas '75, Ford Capri 1700 '73, Opel Record 1900 speciaal '73, Toyota Carina '73, VW 1300 '69. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) inruil, financiering en garantie.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700 *

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. *

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvering opklinken. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 6, Heerlen West, tel. 04440-11700.*

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. *

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. *

Weg. omst. SUZUKI GT 750 cc, km.st. 6.230. Goed onderhouden. Pr. n.o.t.k. H. Boumans, Irmastr. 14, Simpelveld, tel. 04442-2501, niet op zat. en zondag.

Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER Simca 1308 G.T. metallic beige demonstratie auto ± 5000 km 77 f 17.000,–; Chrysler Simca 1307 GLS metallic dondergrijs ± 15000 km demonstratie auto f 14.000,–; Chrysler Simca 1307 GLS rood dec. '75 f 11.500,–; Chrysler 2 LT automaat metallic groen '75 f 9500,–; Simca 1501 S metallic blauw 74 f 5500,–; Simca 1301 S metallic groen 73 f 4200,–; Simca 1301 S rood 72 f 3250,–; Simca 1301 S wit 73 f 4500,–; Simca 1100 wit 5-deurs 74 f 4850,–; Simca 1100 beige 3-deurs 72 f 2800,–; Sunbeam 1250 TC rood 74 f 5500,–; Austin Mini Cooper rood 73 f 3250,–; Lada Stationcar 73 wit f 2500,–; Peugeot 104 rood 75 f 8000,–; Peugeot 104 wit 74 f 6800,–; Renault R6 TL wit 74 f 6500,–; VW Passat geel 76 f 12300,–; FORD Escort 75 rood f 7500,–; Citroën Eend grijs 72 f 1450,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15 tel. 714717-710503. Voskuilenweg 125 tel. 714154. Molenberg-Heerlen. *

OCCASIONS. Toyota Celica 1600 ST geel, Toyota Yoyota Mark II 2000 Hardtop zilver 75, Toyota Carina 1600 Speciaal rood 73, Toyota Carina 1600 Luxe geel 72, Toyota Carina 1600 Luxe wit 72, Toyota Corolla 20 Luxe geel 74, Ford Taunus 1.6 L. met gasinstallatie rood 73, Ford Taunus 1300 Station grijs 72, Ford Capri 1500 XL bruin 72, Ford Escort 1100 Luxe geel 75, Simca 1100 LX bruin 75, Fiat 127 geel 75, Fiat 127 wit 72, Fiat 128 rood 73, Opel Manta Berlinetta rood 73, Opel Ascona 1600 S bruin 73, Datsun 1200 wit 73, Peugeot 204 groen 72, Peugeot 204 Station blauw 70, Renault R6 groen 72, Chrysler 2000 automaat bruin 73, Morris Marina 1.8 TC Coupé geel 75, Mini 1000 beige 72, Alfasud grijs 73, Alfetta wit 74, Volvo 142 Luxe oker 74, Volvo 343 DL rood 76, Volvo 66 GL groen 76, Volvo 66 DL groen 76, Volvo 66 GL geel 75, Volvo 66 DL bruin 75, Daf 66 Luxe 75, 74, 73, Daf 66 Super Luxe 75, 74, 73, 72, Daf 66 Station 75, Daf 66 Marathon Station 74, Daf 55 72, 71, Daf 46 Super Luxe 75, 76, goedkopere 74, 71, Daf 71, 72. Ook goedkopere inruilauto's. Deze wagens worden met een VV Inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantie afgeleverd. Inruil mogelijk. Occasion Centrum Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

ANWB gekeurde auto's AUDI 100 GL 5 E, 1 mnd. oud, groen metall., Minispec. 1100, groen metall. met bruin leren dak, 9 mnd. oud, Hornet sport dabout DL. automaat, 5-deurs stationcar Amerikaanse uitv. BMW 30 CSI. sport coupé, groen metall. zeer mooi. Volkswagen 1303 74, Opel Ascona 1600 S, 75, Audi 80S 75, PK., VW Passat, 4-drs., TS 85 Pk. 74, Renault 5 TL, 75, Simca 1100 TL, 75 en 73, Peugeot 204 GL 72, Citroën 1220 GS Break club, 73, Toyota 1000 L 72, Ford Taunus 2000 coupé GXL 73, Toyotabus 74, Toyota 1200 Corolla coupé 73, Opel Manta 1900 S 71, Citroën CV6 75 en 72, Opel Kadett 70 en 68, Renault R 4 L 73, Skoda sportcoupé f 1.250,–, Fiat 128 71, Daf 55 L 72, Daf 33 71, Renault R 6 TL 72, Inruilauto's vanaf f 250,–. Inruil en fin. mogelijkh. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf f 3.000,–, 3 maanden of 10.000 km. Geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Autobedrag John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536.

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in radio-cass. inkoop vanaf 70. PONTIAC Grand Prix Model J. m. gasinstall. en radio, autom. schuifdak, ramen en stoel- en electr. verstelb. stuur 71, Mercedes 250S m. gasinstall. en radiocass. 69 f 3650,–, Mercedes 250S 69 f 2750,–, BMW 2500 m. sportw. 70 f 3750,–, Opel GT 1900 sport m. radiocass. 71 f 5750,–, Opel Manta 19S 72 f 3950,–, Opel Kadett LS 4 drs. autom. 71 f 2150,–, Fiat spider m. nw. linnen dak 72 f 2750,–, Daf 55 '72 f 1750,–, Mazda 72 f 1950,–, Morris 1300 73 f 2400,–, Simca 1100 Spec. 72 f 1950,–, Eend 71 f 1350,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms geopend van 10 tot 19 uur zondags gesloten. Tel. 045-315024. *

Nog goedkoper kan niet!! Uw AUTOVERZEKERING vanaf f 159,– p.j. D.A.O., Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845. *

WESTFALIA autotransporters te koop en te huur vanaf f 4613,– exclusief. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088. *

Automobielen Jules Otten, BMW 525 '75 kl. groen met gasinstallatie, BMW 2002 '73 rood, BMW 1602 '72 beige, Porsche 911 Targa T '75 geel, Chevrolet Camaro '72 geel, Pontiac Firebird '74 met gas, Jaguar XJ 6 '73 automaat, Opel Rekord 1900 '75, Opel Manta 1900 Ralley '72, Opel Ascona 1600 S '72 blauw, Toyota Carolla '74 geel, Mazda 818 '74, Datsun 120 Y '74, Alfa Romeo 1600 Guilla Super '73, Alfa 1750 Spider '72, Mercedes 280 S '72, Mercedes 200 D '73, Volvo 164 '71 met gas, 2 CV'72 beige, Fiat 124 '74, koopje, Austin Mini '73 rood, Audi 100 GL '72 groen, Fiat 128 '71 groen, Simca 1000 '72, Honda motor 750 cc. 4 cil. '75 met veel acces. 25 Inruil-auto's v.a. f 300,–. Inr. finc. in één dag klaar. Garantie 3 mnd. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69 aan de kant v.d. Ventweg. Tel. 045-452916 bgg 456330.

Bos Grasbroekerweg 28, Heerlen voor een goede gebruikte wagen: Met bovag-garantiebewijs en ANWB-keuring. Simca dealer tel. 045-711444. Wij bieden aan: Simca 1000 GLS-LS-R1 74, 75, Simca 1100 LS-GLS-S-TI 73, 73, 75, 76, Simca 1301-1501 S 73, 74, 75, Simca 1307 S 76, Chrysler 2 liter automaat 73, Datsun 120 Y de luxe 75, Fiat 126 75, Fiat 127E 75, Fiat 131 S Mirafiori 75, Toyota 1200 Corolla L 73, Renault R 5L-R5-TL 74, 75, Renault R 12 TS 74, Mini Clubman 1275 GT 75. Gratis t/m 1-10-77 Tectyl-ML-behandeling. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen op modernste Hunter electron-a-line. 1e in Zuid-Limburg. J. Rouwette, Klimmen 04405-1286. *

Te k. mooie MERCEDES 220D f 5000,–. Wilhelminastraat 17, Geleen. *

ALFASUD 10/75, radio hal. dic. extra's. In 't Oord 29 Vaals, tel. 2590.

252 Forse prijsverlagingen voor u, mevrouw!

Die 252 forse prijsverlagingen betekenen voor u een zorg minder. Want prijsverlagingen zijn de beste loonsverhoging. En belastingvrij. Voortaan komt u beter uit met uw huishoudgeld. Bij Edah. Zonder dat u op kwaliteit hoeft te bezuinigen. Wij dagen u uit: neem de proef en durf te vergelijken wat Edah u scheelt op uw totale weekboodschappen.

KOFFIE EN THEE

- Edah koffie goud snelf. 250 gr. ~~529~~ 499
- Edah koffie zilver, snelf. 500 gr. ~~997~~ 949
- Edah koffie goud, bonen 250 gr ~~529~~ 499
- Edah koffie zilver, bonen 500 gr ~~997~~ 949
- Fort koffie vac.gem. 250 gr. ~~398~~ 389
- Edah oploskoffie korrel 200 g. ~~879~~ 859
- Tudor thee pakje 100 gram ~~109~~ 99
- Theezakjes Ouikertjes, 40x4 gr. ~~239~~ 197
- Filterzakjes nr. 2, 120 st. ~~199~~ 179
- Filterzakjes nr. 4, 40 stuks ~~89~~ 79

MELK-MELKPRODUKTEN

- Chocodrank plast.fl. 1 liter ~~85~~ 79
- Halfv. melk steriel, 1 liter ~~79~~ 75
- Magere melk steriel, 1 liter ~~65~~ 55
- Santomel koffiemelk, 1 ltr. ~~197~~ 179
- Santohalf koffiem. halfv. 1000 g. ~~155~~ 139
- Vanille vla steriel 1 liter ~~125~~ 109
- Chocolade vla steriel, 1 liter ~~135~~ 119
- Hopjes vla steriel, 1 liter ~~135~~ 119
- Completa Domo, pot 400 gr. ~~279~~ 269
- Slagroom steriel, 200 cc. ~~109~~ 99

DIEPVRIES

- Patat frites voorgeb. 1000 gr. ~~159~~ 125
- Braadkuiken ca. 950 gram ~~416~~ 379
- Vleeskroketten 8 stuks ~~165~~ 155

- Chipolata pudding 1/2 liter ~~189~~ 179

RIJST-MEELPRODUKTEN

- Gebr. rijst zak, 1000 gram ~~98~~ 89
- Flitsrijst Lassie, zak 400 gr. ~~92~~ 82
- Vermicelli fijn, pak 500 gr. ~~85~~ 75
- Macaroni pak 500 gram ~~89~~ 75
- Spaghetti pak 500 gram ~~89~~ 75
- Mie pak 500 gram ~~129~~ 117
- Brinta pak 500 gram ~~129~~ 125
- H.O. havermout pak 500 gr. ~~99~~ 89
- Aardappelpuree Nutricia 125 g ~~135~~ 125
- Patentbloem pak 1000 gram ~~99~~ 89
- Bakmeel pak 500 gram ~~68~~ 55
- Paneermeel pak 160 gram ~~45~~ 39
- Cornflakes Kellogg's, 340 gr. ~~199~~ 179

PUDDING-VRUCHTENCONS.

- Inst. pudding Goldpack, 4 pak ~~112~~ 98
- Klop Klop caloriearm, 2x40 gr. ~~95~~ 85
- Fruitcocktail blik 850 gram ~~195~~ 165
- Halve perziken blik 850 gr. ~~129~~ 115
- Ananas stukjes, blik 567 gr ~~135~~ 132
- Mandarijntjes Chin. blik 312 gr. ~~109~~ 97

GROENTECONSERVEN

- Doperwten E.F. 1/1 blik ~~145~~ 139
- Sperziebonen gebr. 1/1 blik ~~105~~ 87
- Bruine bonen 1/1 blik ~~99~~ 87

SOEPEN-VLEESCONSER...

- Unox soep kip/gr./tom. 46 cl.
- Royco soep kip/groente, pak...
- Royco soep tomaten, pakje
- Garta soep kip/gr./tom. pak...
- Garta soep tom./groente, pa...
- Garta soep vermicelli, pakje ...37
- Tomatenpuree bl. 70 gram ...17
- Bouillon met rundvlees, 340 gr. ...169
- Maggi Aroma nr. 3, 255 gr. ~~138~~ 134
- Goulash 400 gram ~~188~~ 169
- Kipperagout Goldi, bl. 425 gr. ~~159~~ 149
- Vleesragout Goldi, bl. 425 gr. ~~159~~ 149
- Leverpastei Homburg, 200 gr. ~~72~~ 65

BROOD

- Witbrood gesneden 800 gr min.prijs 128
- Bruinbrood gesn 800 gr. min.prijs 125
- Stokbrood 400 gram ~~97~~ 89
- Volk.brood gesn. 800 gram ~~161~~ 149
- Vloerbrood gesn. 800 gram ~~153~~ 145
- Krenteslof m.spijs 400 gram ~~149~~ 139
- Fries roggebrood gesn. 400 gr ~~63~~ 49
- Tijgerbrood gesn. 800 gram ~~153~~ 145
- Snijder lux brood gesn. 800 gr ~~153~~ 145
- Ryvitta knackebrot wit 200 gram ~~65~~ 57
- Ryvitta knackebrot bruin 200 gram ~~65~~ 57
- Puntbroodjes 10 stuks ~~99~~ 95

- Liga...
- Bottelcee...
- Nutricia rijst kin...
- Babex of Suja lu...
- Toiletzeep Zwitsal, p...
- Baby shampoo Zwits...

TOILETART...

- Toiletpapier Queen, 4 rol...
- Nivea creme doos 150 cc...
- Prodent tandpasta 2 tu...
- Tandpasta Aqua Fre...
- Steradent tabletten...
- Sabrina damesverl...
- O.B. tampons...
- Palmolive sha...
- Palmolive sh...
- Servetten B...
- Haarversteviging...
- Proset hairspray gr...
- Palmolive toiletzeep 3 st. à 90 g...
- Seringen zeep 3 st. à 95 gram ~~145~~ 1...

KOFFIE EN THEE

- Edah koffie goud snelf. 250 gr. ~~529~~ 499
- ...h koffie zilver, snelf. 500 gr. ~~997~~ 949
- ... ~~529~~ 499
- ...gr. ~~997~~ 949
- ...vac.gem. 250 gr. ~~398~~ 389
- ...skoffie korrel 200 g. ~~879~~ 859
- ... pakje 100 gram ~~109~~ 99
- ...tjes, 40x4 gr. ~~239~~ 197
- ...st. ~~199~~ 179
- ...stuks ~~89~~ 79

...PRODUKTEN

- ...t.fl. 1 liter ~~85~~ 79
- ...1 liter ~~79~~ 75
- ...1 liter ~~65~~ 55
- ... ~~197~~ 179
- ...000 g. ~~155~~ 139
- ... 125 109
- ...er ~~135~~ 119
- ... ~~135~~ 119
- ... ~~279~~ 269
- ... ~~109~~ 99

...TEN

- ... 89
- ... 82
- ... 75
- ... 75
- ... 5

- Kipperagout Goldi, bl. 425 gr. ~~159~~ 149
- Vleesragout Goldi, bl. 425 gr. ~~159~~ 149
- Leverpastei Homburg, 200 gr. ~~72~~ 65
- Unox smac blik 200 gram ~~165~~ 153
- Soepballen blik 110 gram ~~65~~ 55
- Knakworst pot 180 gram ~~109~~ 95

VIS-ZUREN-MAYONAISES

- Mayonaise Salino, pot 500 gr. ~~209~~ 199
- Mayonaise Salino, tube, 160 gr. ~~89~~ 75
- Fritessaus Salino, 0.65 ltr ~~159~~ 145
- Slasaus Salino, fl. 0.75 ltr. ~~149~~ 139
- Slaolie Salino, 0.625 liter ~~185~~ 169
- Tom. ketchup Delmonte 340 g. ~~105~~ 95
- Tom. ketchup Excellenz 340 g. ~~99~~ 89
- Augurken 1/3 pot ~~115~~ 99
- Zilveruitjes 1/3 pot ~~89~~ 77
- Azijn blank/geel 0.75 liter ~~59~~ 53
- Mosterd in luxe glas, 180 gr. ~~99~~ 87
- Piccalilly 1/3 pot ~~89~~ 77
- Makreel naturel, blik 200 gram 105 87
- Zalm pink blik 220 gram ~~279~~ 239
- Sardines blik 125 gram ~~79~~ 67

DIERENVOEDING

- Bonzo vleesbrokken, bl. 850 gr. ~~245~~ 229
- Bonzo diner groot pak, 1500 gr ~~389~~ 369
- Catty extra blik 410 gr. ~~115~~ 99
- Cat Fresh groot pak, 4500 gr. ~~419~~ 399

KINDERVOEDING-LUIERS

- Liga pak 125 gram ~~72~~ 67
- Bottelcee fles 0.6 liter ~~209~~ 195
- Nutricia rijst kinderm.inst.200 g. ~~124~~ 109
- Babex of Suja luiers, 30 stuks ~~315~~ 289

- Frikandellen 7 stuks ~~189~~ 175
- Bopa saté 3 stokjes ~~149~~ 139
- Vissticks graatloos 10 stuks ~~159~~ 139
- Koolvis 400 gram ~~219~~ 189
- Iglo kabeljauw 400 gram ~~460~~ 345
- Worstebroodjes 2 stuks ~~89~~ 79
- Groko soepgroenten 150 gr ~~55~~ 49
- Groko spinazie 600 gram ~~98~~ 79
- Groko sperziebonen 500 gr. ~~145~~ 119
- Groko rode kool m.appel 450 gr ~~155~~ 139
- Iglo spinazie a la creme 450 gr. ~~179~~ 165

- Capucijners 1/1 blik ~~119~~ 87

Brood - suiker - volle melk tegen de minimumprijs.

GROENTE EN FRUIT

- Andijvie per kilo 89
- Geschrapte worteltjes 500 gr. 49
- Tomaten per kilo 169
- Witte druiven bakje ca. 1 kilo 198
- Clapp's Favourite per kilo 119
- Franse Golden Delicious kilo 189

Tassen vol-nog meer geld over.

SOEPEN-VLEESCONSERVEN

- Unox soep kip/gr./tom. 46 cl. ~~108~~ 95
- Royco soep kip/groente, pakje ~~65~~ 45
- Royco soep tomaten, pakje ~~75~~ 59
- Garta soep kip/gr./tom. pakje ~~42~~ 37
- Garta soep tom./groente, pakje ~~42~~ 37
- Garta soep vermicelli, pakje ~~42~~ 37
- Tomatenpuree bl. 70 gram ~~25~~ 17
- Bouillon met rundvlees, 340 gr. ~~185~~ 169
- Maggi Aroma nr. 3, 255 gr. ~~138~~ 134
- Goulash 400 gram ~~188~~ 169

- Toiletzeep Zwitsal, pak 2 st. ~~265~~ 198
- Baby shampoo Zwitsal, 200 cc. ~~485~~ 369

TOILETARTIKELEN

- Toiletpapier Queen, 4 rol ~~98~~ 95
- Nivea creme doos 150 cc. ~~219~~ 179
- Prodent tandpasta 2 tubes ~~229~~ 189
- Tandpasta Aqua Fresh tube ~~139~~ 129
- Steradent tabletten buis 26 st ~~229~~ 189
- Sabrina damesverb.m.hechtstr. ~~159~~ 145
- O.B. tampons speciaal 20 st. ~~249~~ 225

Edah houdt woord:

hoe meer klanten, hoe lager de prijzen!

In januari hebben wij 't u beloofd: wanneer u in grote getale komt en blijft komen, verlagen wij de prijzen. U hebt het mogelijk gemaakt dat Edah z'n belofte waarmaakt. Door Edah opnieuw massaal uw vertrouwen te schenken houden wij ook deze nieuwe prijsverlaging erin. Tenzij... u niet massaal reageert, de grondstoffenprijzen onverwacht sterk stijgen, de overheid of fabrikanten ons dwingende prijswijzigingen voorschrijven. Dan moet zelfs Edah wat aan z'n prijzen doen. Kom ook naar Edah, dan houden we de prijzen laag!

Palmolive	shampoo anti-roos	199	179
Palmolive	shampoo goud	199	179
Servetten	Brab.bont 100 st.	179	169
Haarversteviger	3 flacons	79	69
Proset hairspray	grote bus	359	329
Palmolive	toiletzeep 3 st. à 90 g	169	157
Seringen zeep	3 st. à 95 gram	145	125
Dorex zakdoekjes	10x10 st.	149	135
VLEESWAREN			
Schouderham	100 gram	109	89
Snijworst	100 gram	89	79
Kalfsleverworst	p.st. 500 gr.	198	169
Geld.kookworst	p.st. 500 gr.	298	279
Rookworst	vacuum pak 225 gr	107	95

WASP.-SCHOONMAAKART.			
Biotex groen	gemakspak 500 g	229	217
Sunil	koffer 2000 gram	639	595
Omo	koffer 2000 gram	579	529
Radion	zak 2000 gram	426	385
Dash	koffer 2000 gram	565	529
Dobbelman blauw	2000 gr zak	496	455
Ariël	koffer 2000 gram	659	619
Dreft E2	pak 460 gram	209	199
Dreft E5	pak 1100 gram	459	419
Wasverzachter	flacon 2 liter	199	189
Afwasmiddel	+ citroen fl. 1 ltr	69	63
Dubro citron	flacon 600 gram	135	125
Allesreiniger	flacon 1 liter	136	119

Gezinskoek	extra groot 700 gr.	139	119
Appelstroop	pot 450 gram	98	89
Calvé pindakaas	pot 350 gram	219	185
P.C.D. pindakaas	pot 350 gr	135	125
Jam abrikozen	HHI pot 450 gr	139	119
Jam aardbei	HHI pot 450 gram	139	119
De Betuwe	extra conf. abrik.	179	169
De Betuwe	extra conf. aardb.	179	169
Heinz	sandwich spread pot 295 gr	209	187
de Ruyter	vrucht.hagel 400 gr.	109	97
Boterhamvl.	de Ruyter 200 gr.	89	75
Basterd suiker	wit, br. of geel	105	95
Rietsuikerstroop	pot 500 gram	125	105
SNOEP-KOEKJES			
Koetjesrepen	pak 8 stuks	109	87
V.S. droprollen	pak 8 rollen	99	95

Brinta	pak 500 gram	129	125
H.O. havermout	pak 500 gr.	99	89
...ardappelpuree	Nutricia 125 g	135	125
		99	89
		68	55
	pak 160 gram	45	39
	Kellogg's, 340 gr.	199	179
...EESWAREN			
	...nack, 4 pak	112	98
	...x40 gr.	95	85
	...ram	195	165
	...k 850 gr.	129	115
	...567 gr.	135	132
	blik 312 gr.	109	97
...EL			
Capucijners	1/1	145	139
Soepballen	blik 110 ...lik	105	87
Knakworst	pot 180 g	99	87
VIS-ZUREN-MA...		119	87
Mayonaise	Salino, pot 5...	209	199
Mayonaise	Salino, tube, ... r.	89	75
Fritessaus	Salino, 0.625 lt	169	145
Salsaus	Salino, fl. 0.75 l	49	139
Slaolie	Salino, 0.625 l	5	169
Tom. ketchup	D...		95
Tom. ketchup			89
Augurken	1/3		99
Zilveruitjes			7
Azijn	blank/g...		3
Mosterd	in lux		
Piccalilly	1/3 pot		
Makreel	naturel, blik 200 gra.		
Zalm pink	blik 220 gram	65	
Sardines	blik 125 gram	109	95

Also partly visible: **De...**, **Sperzie...**, **Bruine bone...**

Lange vingers	pak 150 gram	89	82
Abrikozen	flappen pak 4 stuks	139	119
Eiercake	pak 300 gram	110	99
SNACKS			
Chips naturel	120 gram zak	69	59
Chips paprika	120 gram zak	69	59
Rock en Rollers	Gold.Wonder	79	69
Wokkels naturel	pak	99	87
Wokkels paprika	zak	99	87
Tuc	familiepak 106 gram	79	67
Cream crackers	pak 200 gr	59	55
Chin.doppinda's	285 gr. zak	139	119
P.C.D. pinda's	zak 350 gram	149	139
Calvé	borreln. cocktail 180 gram	145	139
DRANKEN			
Martini	wit of rood 0.75 ltr. fles	525	498
Advocaat	fles 0.6 liter	446	398
Sherry	medium dry 0.68 liter	379	349
Sherry	medium dry gr.fles 1.5 ltr	759	679
Rosé d'Anjou	fles 0.7 liter	299	279
Appelsap	blokfles 1 liter	115	92
Jus d'Orange	blokfles 1 liter	99	89
Tweedrank	abrikozen/sinas 1 l	185	175
Lim.siroop	sinas of framb. 1 ltr	199	185
ZUIVEL			
Leeuwezegel	marg. 250 g pakje	52	45
Leeuwezegel	tafelmarg. 500 gr	145	133
Leeuwezegel	halv.kuipje 250 g	56	51
Becel	margarine kuipje 250 gram	100	92
Summer	margarine pakje 250 gr.	36	32
Summer	halvarine kuip 500 gram	76	67
Croma	pakje, 200 gram	70	63
Diamantvet	dubbelpak 500 gr.	171	149
Roomboter	pakje 250 gram	219	199
Halfvolle melk	dagvers 1 ltr.	83	78
Volle melk	dagvers 1 liter	min.prijs	102
Melkyoghurt	dagvers 1 liter	122	115

Opnieuw omlaag!

Boterhamworst	100 gram	45	39
Katenspek	100 gram	115	99
Gebraden gehakt	100 gram	79	65
Boerenmetworst	100 gram	109	89
Saks.smeerworst	100 gram	59	49
Gekookte lever	100 gram	115	99
Rauwe ham	100 gram	179	165
Ontbijtspek	100 gram	109	95
Palingworst	100 gram	79	69
Runderrookvlees	i.gez. 100 gr	199	189
Rosbief	100 gram	198	179

Driehoek	vloeibare zeep 500 gr.	169	159
Vim + chloor	bus 400 gram	69	57
Jif reiniger	flacon 450 gram	149	137
Glorix	flacon 1/2 liter	88	73
Frisspray	bus 210 cc	165	145
Harpic	w.c. blokken	149	139
Dweil grijs	50x60 cm.	99	89
Afwasborstels	plastic 2 st.	119	95
Edah lucifers		49	39
Vuilniszakken	Komo 20 st.	325	289
BOTERHAMBELEG-BESCHUIT			
Edah beschuit	2 rollen	115	99

Deze prijsverlaging is gestart op 14 sept. 1977.

EDAH

Tassen vol-nog meer geld over.

ED 37-01

Gedwongen prijswijzigingen opgelegd door fabrikanten of overheid voorbehouden. Verkoop versartikelen alleen in filialen met versafdelingen.

Spekken	pak 16 stuks	98	85
Donald gum	pak 14 stuks	105	99
Venco	zachte drop pak 500 gram	289	249
Tum tum	pak 200 gram	99	85
Vruchtenhartjes	pak 180 gr.	89	79
Speculaas	pak 400 gram	99	95
Gevulde speculaas	ca. 230 gr	129	109
Couque Bastogne	280 gram	155	135
Theebiskwie	170 gram pak	49	44
Zaanse koeken	200 gram pak	109	99

Magere yoghurt	dagvers 1 ltr.	95	85
Vanille vla	dagvers 1 liter	139	119
Gouda jonge kaas	kilo	838	780
Gouda jongbel.kaas	stuk kilo	838	798
Gouda bel.kaas	stuk kilo	848	825
Edammer	jong ca. 1.8 kg	1238	1098
Eru goudkuipje	pakje 100 gram	99	85
Eru goudlijntje	pakje 100 gram	89	85
Slagroom	dagvers 1/4 liter	155	135

Beek, Markt 34 - Brunssum, Kerkstraat 222 - Echt, Peyersestraat 7 - Eygelshoven, Laurastraat 47a - Geleen, Anjelierstraat 3 - Heerlen, Anjelierstraat 68 - Heerlen, Stanleystraat 6 - Hoensbroek, Kouvenderstraat 29 - Maasbracht, Sintelstraat 27 - Maastricht, Kleine Staat 3-5 - Maastricht, Holsteinbastion 49 - Maastricht, Ruttensingel 148 - Nieuwenhagen, Markt 3-4 - Nuth, Stationsstraat 80 - Roermond, Kasteel Hornstraat 35 - Roermond O.L.V. Plein 8-12-17 - Schaesberg, Markt 14 - Schinveld, Wilhelminaplein 9 - Sittard, Chopinstraat 8 - Stein, Raadhuisplein 9 - Susteren, Swentiboldstraat 4 - Swalmen, Burgstraat 1 - Ubach o. Worms, Hovenstraat 100 - Vaals, Maastrichterlaan 78 - Valkenburg, Dr. Erenstraat 5 - Weert, Nieuwe Markt 20 - Weert, Sutjensstraat 30 - Roermond/Maasniel, Hoekstraat 1 - Heerlen, Mgr. Hansenstraat (Heksenberg) - Brunssum/Treebeek, Schildtstraat 46 - Geleen, Markt 18 - Heer, Einsteinstraat 13.

QVO VADIS?*

*Quo Vadis? Ofwel, waar ga jij heen?, zoals de oude Romeinen elkaar vroegen.

IK..? IK GA NAAR DE ROMEINSE WEEK IN DE FIAT SHOWROOMS! (VAN 15 T/M 19 SEPTEMBER)

Extra hoge inruilprijs en genoeg benzine kado om naar Rome te rijden.



Morgen is het zover.
Dan begint in de Fiat-showrooms de Romeinse Week. Van 15 tot en met 19 september. Als autoliefhebber moet u daar beslist even heen. Om de sfeer van Rome te proeven, om achter het stuur van een nieuwe Fiat plaats te nemen.

De Fiat-showrooms op z'n Romeins betekent een tafel vol Romeinse hapjes, pittige Chianti-wijn, smeuïge kazen, verschillende soorten ham en knappend vers stokbrood. Dat betekent ook, bij aanschaf van een Fiat gedurende de Romeinse Week, profiteren van maar liefst twee aanbiedingen.

Aanbieding één: een forse inruilprijs. Aanbieding twee: gratis 150 liter benzine. Genoeg voor de afstand Amsterdam-Rome. En da's mooi meegenomen..

Even noteren, dus: 15 t/m 19 september, Romeinse Week in de Fiat showrooms!

CXXVI



Fiat 126 "Bambino" vanaf f 7.834,-

De handige stadsrakker. Kruipt in al die parkeerplaatsen waar een ander niet in kan. Met binnen nog ruimte voor vier passagiers.

Makkelijk voor de kinderen, praktisch voor de boodschappen.

U kiest uit 2 uitvoeringen: de "Personal 4" en de "P-4 open dak". Nieuw! Thans met een 650 cc motor, 24 DIN pk, top 105 km p/u. Verbruik 1 op 18.

CXXVII



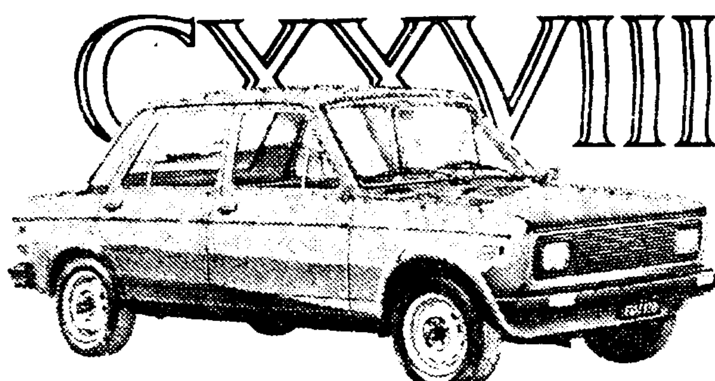
Fiat 127 is er nog voor maar f 9.250,-

Puur volwassen, maar tegen een kinder-prijs. Vervoert met gemak vijf personen. Net zo komfortabel in de stad als op de grote weg. En ook in 't gebruik vriendelijk voor uw portemonnee, met een verbruik van maar 1 op 15.

Keuze uit de "Lusso" en de "Special" - beide tijdelijk in prijs verlaagd - in 2- en 3 deurs uitvoering, of de zojuist uitgekomen 1050 cl met een zwaardere motor.

Er is voor u ook nog een Seat uitvoering met 4 deuren.

CXXVIII



Fiat 128 vanaf f 10.970,-

Voor werk en privé. Sportief als hij is, leidt hij u snel door de stad. Voert hij u onvermoeibaar over de grote weg.

U kiest uit "Normale" en "Confort Lusso". Met 2 of 4 deuren. Ook verkrijgbaar als "Panorama" (stationcar) of als rappe 3-deurs coupé.

Motoren: 1100 cc, 55 DIN pk, top 140 km p/u. Of 1300 cc, 60 DIN pk, top 145 km p/u.

Verbruik 1 op 15. Makkelijk om te bouwen voor LPG.

CXXXI



Fiat 131 "Mirafiori" vanaf f 13.103,-

De veelzijdige middenklasser voor zaak en gezin. Robuust en komfortabel. Verkrijgbaar als "Normale" en als "Special", met 2 of 4 deuren. Maar ook als 5-deurs "Familiale".

Motoren: 1300 cc, 65 DIN pk, top 150 km p/u. Of 1600 cc, 75 DIN pk, top 160 km p/u. Verbruik 1 op 11. Laat zich makkelijk ombouwen voor LPG.

Ook leverbaar met 5-versnellings- of automatische versnellingsbak.

CXXXII



De Nieuwe Fiat "2000" in komplete uitvoering met alle extra's f 20.150,-

Maakt lange afstanden een stuk korter. Door z'n komfort, door z'n pittige weggedrag. Motor: 2000 cc, 112 DIN pk, top 170 km p/u. 5 Versnellings-, of als extra, automatische versnellingsbak.

En vanzelfsprekend, snel om te bouwen op LPG. Ook leverbaar met 1600 cc motor.

Fiat, getraind op 'n sportief en betrouwbaar leven. FIAT

Imp. Leonard Lang, Daniël Goedkoopstraat, Industriegebied/Amstel, Amsterdam. Tel. (020) 924888. Prijzen inkl. BTW, excl. afleveringskosten.

Fiat agent:

Brunssum: **Autobedrijf Sanders BV** Akerstraat 128, tel. 045-251644

Geleen: **C & S Automobielbedrijf B.V.** Burg. Lemmensstraat 109, tel. 04494-46400

Heerlen: **Automobielbedrijf Kolenburg B.V.** Kruisstraat 12, tel. 045-714524

Valkenburg: **Garage J. J. Beuken** Emmalaan 20, tel. 04406-12089

Vaals: **Automobiel- en garagebedrijf P. Lux & Zn. BV** Maastrichterlaan 85, tel. 04454-2121

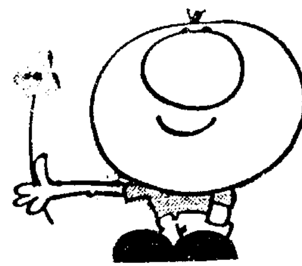
Stein: **Garage P. J. Driessen** Houterend 52, tel. 04495-1374

Kerkrade: **Autobedrijf A. C. Muyres BV** Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916

Voor het gebied **HEERLERHEIDE - BRUNSSUM - VRIEHEIDE** zoeken wij

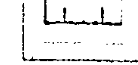
ACTIEVE AGENT/BEZORGERS

Ongeveer 1½ uur werk. Geen incasso.
Melden bij: Hoofdagent John M. Paas, Potgieterstraat 34, Heerlen, tel. 415927 of kantoor Limburgs Dagblad Brunssum, tel. 256363.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

VOOR NIEUWBOUW EN RENOVATIE





vaste ramen • draairamen • draai kipramen • tuimelramen • schuifdeuren • voordeuren • achterdeuren

Debets ramen en deuren worden op maat vervaardigd van zware geanodiseerde profielen, en worden door eigen vakkundig personeel in het werk gemonteerd, met enkele of dubbele beglazing.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

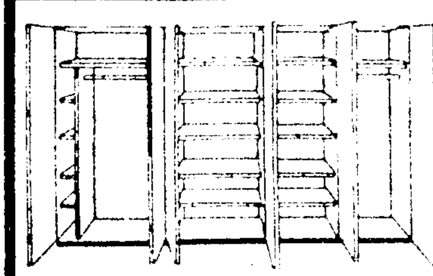
DEBETS ALUMINIUM B.V.
Kleikoelenweg 20 tel. 045-314256
NIEUWENHAGEN

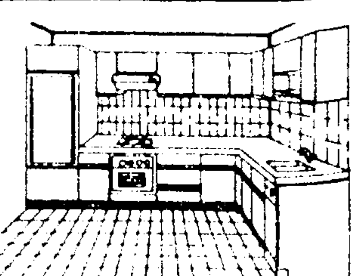
Gevraagd voor direkt een

aankomend autoëlektricien

± 20 jaar

Auto-Elektro en Wikkelbedrijf
J. NAEBERS
Ganzeweide 181 045-211941 Heerlen - Heerlerheide.





Gespecialiseerde groothandel in
ERVE-KEUKENS, HANG- EN LEGKASTEN



Toonzaal op werkdagen geopend van 9.00 tot 17.00 uur
Zaterdags van 9.00-12.00 uur.
RV HANDELSMAATSCHAPPIJ B.V.
Daelderweg 16 Industriepark „DE HORZEL"
Nuth, tel. 04447-2602

Electro Techn. Installatiebedrijf
SCHEPPERS B.V.
vraagt met spoed

een aspirant ELECTRO TECHNISCH TEKENAAR/CALCULATOR

met M.T.S.-opleiding.

Sollicitaties te richten aan:
SCHEPPERS B.V.
Bleijerheiderstraat 31, Kerkrade, telefoon 045-453127

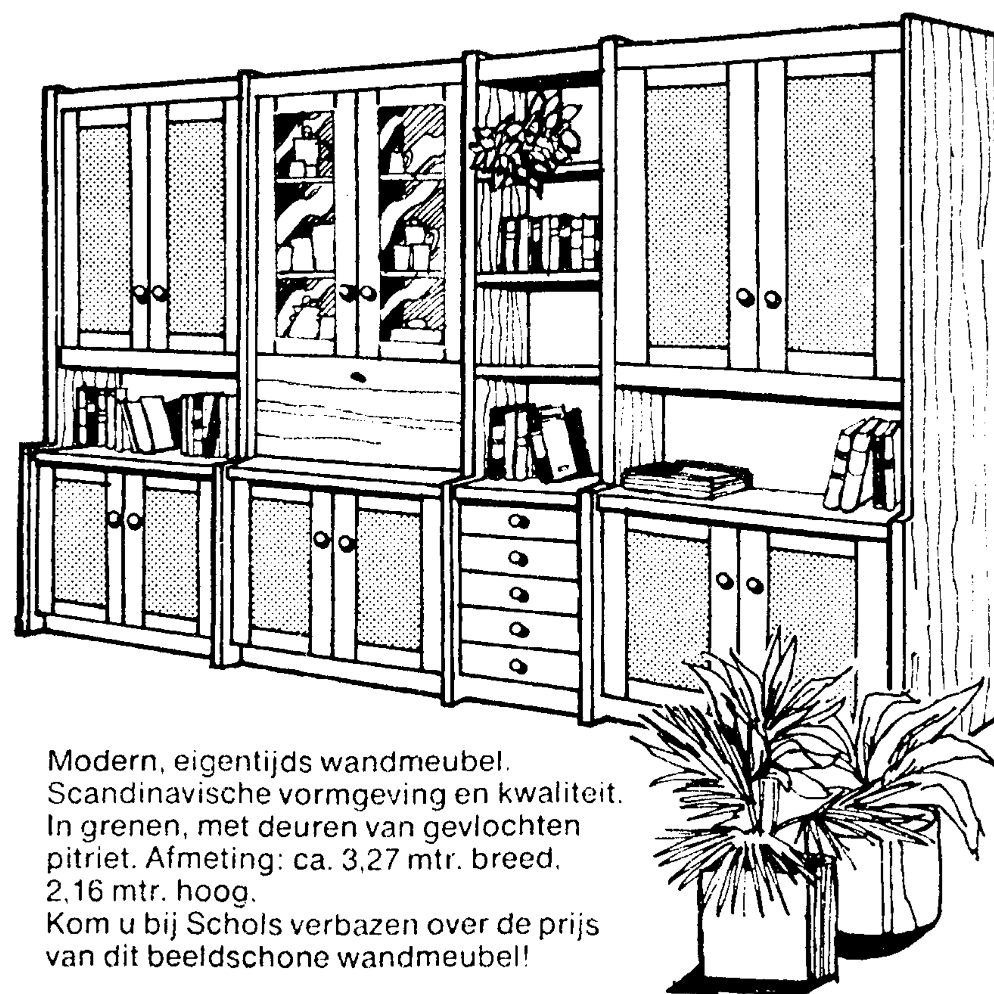
Als U meubelen kopen ook zo moeilijk vindt, dan moet U maar liever direct naar Schols komen ....

B1

Want Schols heeft in al zijn zaken de meest komplete meubelkollektie van Limburg bijeengebracht. Schols weet met zijn bijna 40-jarige ervaring precies wat u wilt. Tienduizenden mensen weten dat Schols een echt vertrouwd adres is, waar ze werkelijk alles doen om het de klant naar de zin te maken.

Er zijn 5 punten waarom u bij Schols meubelen koopt:

1. **Vakkundige adviezen** door bekwame interieuradviseurs. Ze hebben alle tijd voor u. U krijgt een eerlijk advies.
2. **Geweldige kwaliteit.** Schols koopt alleen van de betere fabrikanten. Daarom krijgt u garantie. Altijd!
3. **Enorm assortiment.** Wat voor een meubel u ook zoekt: Schols heeft het zeker!
4. **Prijzen die echt meevallen!** Kijk maar om u heen!
5. **Onvoorstelbare service.** Wij doen alles voor onze klanten. Berekenen b.v. ook geen voorrijkosten. Want de klant is bij ons koning.



Modern, eigentijds wandmeubel. Scandinavische vormgeving en kwaliteit. In grenen, met deuren van gevlochten pitriet. Afmeting: ca. 3,27 mtr. breed. 2,16 mtr. hoog.
Kom u bij Schols verbazen over de prijs van dit beeldschone wandmeubel!

schols meubelen

da's 'n echt vertrouwd adres!

Kerkrade, Hoofdstraat 93-95, Tel. 045-455146 *klassiek*
Heerlen, Geleenstraat 72, Tel. 045-713463 *klassiek*
Kerkrade, Markt 2, Tel. 045-455098 *modern en klassiek*
Kerkrade, Markt 45, Tel. 045-452885 *tapijten, vloerbedekking, vitrages*

AUTO'S & MOTOREN

TEOFLUX autolak: meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v., Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Te k. tegen de scherpste prijzen FORD 1600 de L bwj. '73 als nw. f 3500,- BMW 1602 bwj. '71 f 2750,- Peugeot 504 bwj. f 3250,- Ford Stationcar bwj. '71 f 2350,- Toyota Carina 1600 de L bwj. '73 f 3500,- Volvo 142 de L met gas bwj. f 4500,- Alfa Romeo 1750 GTV bwj. '71 f 3500,- Alle wagens zijn nagezien door onze monteurs. Texaco Service Station Huntstraat Sittard Limbricht-erveld.

Te k. VW Buggy. Schroederstr. 41 Schaesberg. Na 18 uur.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. DAF 46 1 jr. oud vr.pr. f 7500,-. 045-722359.

AUTOVERZEKERING bij stukken goedkoper, f 10.000 w.a. f 214,80, A.R. f 4.. incl. IVB. Tevens WLA plus extra netto-premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783.

Te koop CROSSER f 1050,- Kadet type '71, f 1000,-, Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te k. OPEL Stationcar bwjr. 6.. Ford 17 M eind 70, Molenstr. 5.. Brunssum.

Te k. gevr. VERSNELLINGSBAK Austin Maxi. 04404-1339